VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO I

Las Cumbres de las Américas

Antecedentes [1]

La Cumbre de las Américas es la reunión de más alto nivel en el Hemisferio Occidental. Es la única donde todos los Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas, elegidos democráticamente, debaten en torno a los asuntos comunes de política, afirman sus valores compartidos y se comprometen a tomar acciones concertadas a nivel nacional y regional.

Por lo tanto, más que una simple reunión, la Cumbre de las Américas es un proceso que involucra a varias instancias: los Gobiernos del Hemisferio, organizaciones no gubernamentales -ONG- y organismos multilaterales de financiación, organismos del sistema interamericano y actores sociales, todo ello con el propósito de tomar decisiones que impacten de manera positiva el futuro de los ciudadanos del Hemisferio.

En procura de alcanzar consensos respecto de los retos y desafíos del continente e impulsar una agenda hemisférica compartida, los líderes del Hemisferio se han reunido en cinco ocasiones, desde hace 18 años, en el marco del evento político de más alto nivel y trascendencia: la Cumbre de las Américas.

La primera reunión Cumbre se llevó a cabo en la ciudad estadounidense de Miami, en 1994. Allí, los 34 jefes de Estado y de Gobierno de los Estados americanos

[1] VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, *VI Cumbre de las Américas Cartagena-Colombia 2012, Abecé de la Cumbre.* En Sección: Sala de prensa. 09 de Abril de 2012, [abril 2012], disponible en: https://www.vicumbredelasamericas.com/assets/files/abc-cumbre/Abece.pdf

elegidos democráticamente pusieron en marcha una iniciativa orientada a moldear una nueva era de las relaciones hemisféricas, basadas en principios y valores compartidos. En dicha cita hemisférica se trataron temas como la búsqueda común del crecimiento y la prosperidad, la consolidación de la democracia y una mayor integración para mejorar las condiciones de vida de los pueblos. El entonces presidente del país anfitrión, Bill Clinton, definió la Cumbre de las Américas como "una asociación para la prosperidad".

La segunda Cumbre de las Américas se realizó en Santiago de Chile en 1998; tres años después, en Quebec, Canadá. La ciudad argentina de Mar del Plata fue sede de la IV versión de la Cumbre, en 2005; y, Trinidad y Tobago, anfitriona de la más reciente versión, en 2009.

De manera extraordinaria fueron convocadas dos Cumbres de las Américas: la primera en la ciudad boliviana de Santa Cruz de la Sierra, en 1996 –convocada para articular una política común en pro del medio ambiente y el desarrollo sostenible- y la segunda, en Monterrey, México en 2004. En esta ocasión, los jefes de Estado y de Gobierno fueron convocados para tratar el tema de la reducción de la pobreza.

Las temáticas principales de las Cumbres se han fijado alrededor de ejes como preservación y fortalecimiento de la democracia, justicia y derechos humanos, integración económica y libre comercio; erradicación de la pobreza y discriminación. Inicialmente se estableció que el tiempo transcurrido entre una Cumbre de las Américas y la siguiente era de cuatro años. Ahora se realiza cada tres años.

Quinta Cumbre de las Américas:	Puerto España, Trinidad y Tobago, 17 al 19 de abril de 2009[2]	

[2] ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS, *Quinta Cumbre de las Américas* En Sección: Pagina principal. [23 de junio 2012], disponible en: http://www.summit-americas.org/v_summit_sp.html

Cuarta Cumbre de las Américas	Mar del Plata, Argentina, 4 al 5 de noviembre de 2005[3]	
Cumbre Extraordinaria de las Américas	Monterrey, México, 12 al 13 de enero de 2004[4]	
Tercera Cumbre de las Américas	Ciudad de Quebec, Canadá, 20 al 22 de abril de 2001[5]	
Segunda Cumbre de las Américas	Santiago de Chile, Chile, 18 al 19 de abril de 1998[6]	
Cumbre de las Américas sobre Desarrollo Sostenible	Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, 7 al 8 de diciembre de 1996[7]	

[3] ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS, *Cuarta Cumbre de las Américas* En Sección: Pagina principal. [23 de junio 2012], disponible en: http://www.summit-americas.org/iv_summit_sp.html
[4] ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS, *Cumbre Extraordinaria de las Américas* En Sección: Pagina principal. [23 de junio 2012], disponible en: http://www.summit-americas.org/sp_summit/sp_summit_dec_sp.pdf
[5] ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS, *Tercera Cumbre de las Américas* En Sección: Pagina principal. [23 de junio 2012], disponible en: http://www.summit-americas.org/iii_summit_sp.html
[6] ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS, *Segunda Cumbre de las Américas* En Sección: Pagina principal. [23 de junio 2012], disponible en: http://www.summit-americas.org/ii_summit_sp.html
[7] ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS, *Cumbre de las Américas sobre Desarrollo Sostenible* En Sección: Pagina principal. [23 de junio 2012], disponible en: http://www.summit-americas.org/summit_sd_sp.html

Primera Cumbre de las Américas	Miami, Florida, EE.UU., 9 al 11 de diciembre de 1994[8]	

[8]ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS, *Primera Cumbre de las Américas* En Sección: Pagina principal. [23 de junio 2012], disponible en: http://www.summit-americas.org/i_summit_sp.html

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO II

Antecedentes y Cumbres previas[1]

Las Cumbres de las Américas reúnen a los Jefes de Estado y de Gobierno de los Estados Miembros del Hemisferio para debatir sobre aspectos políticos compartidos, afirmar valores comunes y comprometerse a acciones concertadas a nivel nacional y regional con el fin de hacer frente a desafíos presentes y futuros que enfrentan los países de las Américas.

Desde el inicio del Proceso de Cumbres, los Jefes de Estado y de Gobierno han establecido una amplia variedad de prioridades que abordan adecuadamente las prioridades y las necesidades de los pueblos del Hemisferio. La democracia siempre ha sido un tema central en las Cumbres a pesar de la heterogeneidad de los temas de la Cumbre, estos han sido tratados de acuerdo a las necesidades y preocupaciones de los Estados miembros, incluida la construcción de una comunidad hemisférica democrática, la preservación y el fortalecimiento del sistema democrático, la buena gobernanza, y la interrelación entre la democracia y las cuestiones socioeconómicas.

Con el objetivo de buscar mecanismos para mejorar el proceso de las Cumbres, y con el propósito de proponer soluciones concretas y viables, la Secretaría de Cumbres de las Américas ha trabajado activa y conjuntamente con la Secretaria General y los Estados Miembros y ha preparado un Sistema de Seguimiento de los Mandatos de las Cumbres de las Américas. El sistema de seguimiento es un mecanismo que provee a los Estados Miembros las herramientas necesarias para facilitar el logro de las metas establecidas en los mandatos, con miras a que éstas sean medibles a largo y mediano plazo mediante una gestión orientada en resultados. A su vez, se pretende implementar una nueva metodología de seguimiento de los Mandatos con el propósito de modernizar y optimizar los procesos que involucran a todos los actores de las Cumbres de las Américas.

El crecimiento, la generación de empleo, los problemas de pobreza, la sostenibilidad ambiental, la seguridad energética, la discriminación y delincuencia, son todas cuestiones que pueden ser solucionadas con la aprobación y aplicación democrática de políticas públicas eficaces y eficientes. El Proceso de Cumbres busca de una forma multidimensional fortalecer la democracia y la gobernabilidad, contribuyendo a reducir la pobreza y a incrementar las oportunidades en las Américas.

En este sentido, la gestión de mandatos orientada en resultados juega un papel importante en la generación de información para la toma de decisión de los gobiernos, particularmente en lo relacionado a la continuidad de sus políticas y la designación de recursos necesarios para la implementación de las mismas. Mediante una mayor eficiencia en el procesamiento de información y de sistematización de los resultados, el SISCA comprende una herramienta útil en la promoción de una mayor transparencia y eficacia en el proceso de seguimiento de los compromisos asumidos en las Cumbres de las Américas.

Se abre así un espacio significativo, no solamente para el fortalecimiento institucional, pero sobre todo, para el ejercicio de la democracia.

---

[1] Organización de los Estados Americanos, *IV Cumbre de las Américas Cartagena-Colombia 2012.* En Sección: Cumbres previas. [15 de noviembre del 2012], disponible en: http://www.summit-americas.org/previous_summits_sp.html

CUMBRES DE LAS AMÉRICAS

Las Cumbres de las Américas reúnen a los Jefes de Estado y de Gobierno del Hemisferio democráticamente elegidos para asegurar consensos, búsqueda de soluciones y desarrollo de una visión compartida en los aspectos económicos, sociales y políticos de la región.

Antecedentes

Primera Cumbre de las Américas
Miami, USA - diciembre de 1994

Cumbre de las Américas sobre Desarrollo Sostenible
Santa Cruz, Bolivia - diciembre de 1996

Segunda Cumbre de las Américas
Santiago, Chile - abril de 1998

Tercera Cumbre de las Américas
Québec, Canadá - abril de 2001

Cumbre Extraordinaria de las Américas
Monterrey, México - enero de 2004

Cuarta Cumbre de las Américas

La Cuarta Cumbre de las Américas se llevará a cabo en Mar del Plata, Argentina, durante la primera quincena del mes de noviembre de 2005. El lema propuesto para esta Cumbre es "Crear Trabajo para Enfrentar la Pobreza y Fortalecer la Gobernabilidad Democrática".

Resultados de las Cumbres de las Américas

Algunos de los resultados más importantes de las Cumbres de las Américas a la fecha son:

- Adopción de la Carta Democrática Interamericana
- Negociaciones para la creación del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA)
- Formación de un Comité de Expertos para la Implementación de la Convención Interamericana Contra la Corrupción
- Establecimiento del Mecanismo de Evaluación Multilateral (MEM) para la formulación de recomendaciones a los países del Hemisferio con el fin de mejorar su capacidad de controlar el tráfico y el abuso de drogas y reforzar la cooperación multilateral
- Elaboración del Proyecto de Declaración Americana sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas
- Implementación de la participación de la Sociedad Civil en los Procesos de preparación para las Cumbres de las Américas
- Promoción de una Agenda de Conectividad para las Américas tendiente a facilitar la integración del Hemisferio.
- Establecimiento de la Relatoría para la Libertad de Expresión

Secretaría de Cumbres de las Américas
1889 F. Street NW, Washington DC 20006
Tel: 202 458 3127 Fax: 202 458 3665
summit-info@oas.org
www.cumbresdelasamericas.org

Mecanismo de Seguimiento de Cumbres

- **El Grupo de Revisión de la Implementación de las Cumbres (GRIC)** es el mecanismo de seguimiento del proceso de Cumbres. El GRIC está conformado por los Coordinadores Nacionales, quienes son altos funcionarios de las cancillerías. El GRIC se reúne en promedio 3 veces al año, con una de sus reuniones celebrada a nivel de Ministros de Relaciones Exteriores. El ***Consejo Ejecutivo*** del GRIC es el cuerpo con representación regional cuya responsabilidad es evaluar, fortalecer y apoyar el seguimiento de las iniciativas de las Cumbres. El ***Comité Directivo*** del GRIC por su parte está compuesto por los anteriores y futuros anfitriones de Cumbres y su papel es asistir al Presidente de la Cumbre en la preparación de reuniones del GRIC y de las Cumbres futuras. La próxima reunión del GRIC tendrá lugar en Buenos Aires, Argentina los días 9 y 10 de marzo de 2005.

- **Las Reuniones Ministeriales** se encargan de hacer el seguimiento y la implementación de los mandatos provenientes de las Cumbres y presentan recomendaciones a las futuras Cumbres.

- **El Grupo de Trabajo Conjunto de Cumbres (GTCC)** está compuesto por organismos internacionales los cuales tiene grandes responsabilidades en la implementación de los mandatos de Cumbres El GTCC está actualmente conformado por: la Organización de los Estados Americanos (OEA) -Presidente; el Banco Interamericano de Desarrollo (BID); la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL); la Organización Panamericana de la Salud (OPS); el Instituto Interamericano para Cooperación en Agricultura (IICA); el Banco Mundial (BM); el Banco Centroamericano para la Integración Económica (BCIE); la Corporación Andina de Fomento (CAF); el Banco Caribeño de Desarrollo (BCD); la Organización Internacional de Migraciones (OIM) y la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Principales actores de las Cumbres de las Américas

- 34 Gobiernos elegidos democráticamente
- Oficina del Proceso de Cumbres de la OEA
- Socios Institucionales (GTCC)
- Sociedad Civil
- Sector Privado
- Academia
- Medios de comunicación

Secretaría de Cumbres de las Américas:

La Secretaría de Cumbres de las Américas, bajo los auspicios de la OEA, sirve como memoria institucional y secretaría técnica del Proceso de Cumbres, apoya a los países en el seguimiento de los mandatos y en la preparación de futuras Cumbres, coordina el apoyo de la OEA en la implementación de los mandatos de las Cumbres y preside el Grupo de Trabajo Conjunto, en el que participan organismos internacionales e interamericanos.

Secretaría de Cumbres de las Américas
1889 F. Street NW, Washington DC 20006
Tel: 202 458 3127 Fax: 202 458 3665
summit-info@oas.org
www.cumbresdelasamericas.org

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO IV

Colombia, anfitrión de la VI Cumbre de las Américas[1]

En el año 2009, la República de Colombia fue elegida como país anfitrión para celebrar la V Cumbre de las Américas. Sin embargo, la nación andina decidió ceder este privilegio a Trinidad y Tobago en aras de impulsar su dimensión Caribe y apoyar ha dicho país, miembro de la Asociación de Estados del Caribe.

Al finalizar la V Cumbre de Trinidad y Tobago, en abril de 2009, Colombia recibió el encargo de organizar la siguiente edición de la Cumbre. El 3 de junio de 2009, en el marco de la XXXIX Asamblea General de la OEA –Organización de Estados americanos- en San Pedro Sula, Honduras, Colombia presentó los ejes temáticos a tratar en la VI Cumbre que fueron aprobados por consenso.

VI Cumbre de las Américas Cartagena-Colombia 2012[2]

La Cumbre de las Américas es la reunión de más alto nivel en el Hemisferio Occidental. Es la única donde todos los Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas elegidos democráticamente debaten en torno a los asuntos comunes de política, afirman sus valores compartidos y se comprometen a tomar acciones concertadas a nivel nacional y regional. Por lo tanto, más que una simple reunión, la Cumbre de las Américas es un proceso que involucra a varias instancias: Los gobiernos de la región, algunas organizaciones internacionales e instituciones financieras, los organismos del

[1] VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, *VI Cumbre de las Américas Cartagena-Colombia 2012, Abecé de la Cumbre.* En Sección: Sala de prensa. 09 de Abril de 2012, [abril 2012], disponible en: https://www.vicumbredelasamericas.com/assets/files/abc-cumbre/Abece.pdf

[2] Organización de los Estados Americanos, *IV Cumbre de las Américas Cartagena-Colombia 2012.* En Sección: Pagina principal. 10 de abril de 2012, [abril 2012], disponible en: http://www.summit-americas.org/defaults.htm.

sistema interamericano y los actores sociales. Trabajan ellas en la implementación de los mandatos emanados de las Cumbres, con el fin de garantizar que sus resultados se hagan realidad y prevalezcan.

La República de Colombia fue designada como sede de la VI Cumbre de las Américas en la Reunión Ministerial del Grupo de Revisión e Implementación de Cumbres GRIC, que tuvo lugar el pasado 3 de junio del 2009 en el marco de la XXXIX Asamblea General de la OEA, en San Pedro Sula, Honduras.

La VI Cumbre de las Américas tuvo lugar en Cartagena de Indias entre el 9 y el 15 de abril de 2012.

El 21 de septiembre del 2009, Colombia recibió de Trinidad y Tobago—anfitrión de la V Cumbre de las Américas—la Presidencia del Proceso de Cumbres, desde entonces adelanta las acciones diplomáticas y administrativas necesarias para su adecuada realización.

¿Que discutirán los líderes del hemisferio?[3]

El 14 y 15 de abril de 2012, los 34 Jefes de Estado y de Gobierno abordaron el lema central de la Sexta Cumbre **"Conectando las Américas: Socios para la Prosperidad"**, el cuál se enfocó en el rol de la integración física y la cooperación regional como medio para alcanzar mayores niveles de desarrollo y superar los desafíos del Hemisferio en varias áreas claves incluyendo pobreza y desigualdades, seguridad ciudadana, desastres y acceso y uso de tecnologías. La Cumbre, que se realiza cada tres años, ofrece la oportunidad a los países para definir conjuntamente una agenda hemisférica al más alto nivel que aborda los desafíos urgentes e impulsa un cambio positivo.

El proceso de negociación

Colombia, país anfitrión de la Sexta Cumbre de las Américas, preside el Grupo de Revisión de la Implementación de Cumbres (GRIC). El GRIC está compuesto por los representantes de los 34 Estados Miembros quienes se reúnen para negociar el texto del documento que será firmado por los líderes del hemisferio en la Sexta Cumbre.

[3] Organización de los Estados Americanos, *¿Qué discutirán los Líderes del Hemisferio?* 10 de abril de 2012, [abril 2012], disponible en: http://www.summit-americas.org/sextacumbre.htm

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO V

Objetivos de Colombia en la VI Cumbre de las Américas[1]

Desde el mismo momento en que recibió la condición de anfitrión, el Gobierno colombiano fijó la meta de realizar una Cumbre de las Américas "con resultados tangibles" a través de "mandatos que respondan a las prioridades y necesidades de los pueblos del continente y que encaminen al Hemisferio hacia la prosperidad".

El Gobierno colombiano -a través de su ministra de Relaciones Exteriores, María Ángela Holguín- ha dicho que confía en que de la VI Cumbre resulte ''una declaración política corta y concisa, orientada a la acción mediante mandatos concretos, medibles y realizables, que cuenten de antemano con los recursos necesarios para su ejecución y mecanismos de seguimiento". Ese fue el mensaje que Colombia llevó a la reunión del Grupo de Revisión e Implementación de las Cumbres, realizado en San Salvador, en agosto de 2011.

Según la Canciller colombiana "es necesario asegurar la financiación de proyectos que hayan sido incluidos en el mandato saliente de la VI Cumbre y vigilar por su cumplimiento, mostrando resultados que beneficien a todo el Hemisferio".

[1] VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, *VI Cumbre de las Américas Cartagena-Colombia 2012, Abecé de la Cumbre.* En Sección: Sala de prensa. 09 de Abril de 2012, [abril 2012], disponible en: https://www.vicumbredelasamericas.com/assets/files/abc-cumbre/Abece.pdf.

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO VI

Temáticas de la VI Cumbre de las Américas[1]

Con el lema *'Conectando las Américas: Socios para la Prosperidad'*, Colombia prepara la VI Cumbre de las Américas alrededor de cinco ejes temáticos: integración física regional, acceso y utilización de las tecnologías (TIC), desastres naturales, seguridad y reducción de la pobreza y la desigualdad. Para Colombia, avanzar en dichos temas permitirá alcanzar mayores niveles de desarrollo.

El Gobierno colombiano contrató una encuesta a nivel hemisférico donde se consultó a ciudadanos de todos los países sobre cuáles son los temas que les generan principal preocupación. Basado en los resultados de dicho estudio, Bogotá definió que la percepción de inseguridad es la principal preocupación de los ciudadanos de las Américas.

''Una de las principales preocupaciones de los ciudadanos del Hemisferio, desde Alaska hasta la Patagonia –según el embajador colombiano Jaime Girón- es la percepción de inseguridad". Los otros temas son el resultado de consensos previos donde se evaluó la necesidad de tener una Cumbre de resultados tangibles.

Subtemas

Si bien es cierto que el panorama general del hemisferio es promisorio y atractivo, hay **fenómenos negativos** de carácter tanto social como físico que afectan

[1] VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, *VI Cumbre de las Américas Cartagena-Colombia 2012, Abecé de la Cumbre.* En Sección: Sala de prensa. 09 de Abril de 2012, [abril 2012], disponible en: https://www.vicumbredelasamericas.com/assets/files/abc-cumbre/Abece.pdf.

gravemente y debilitan el progreso de la región. Algunos de estos fenómenos son los que conforman los ejes temáticos de la VI Cumbre de las Américas. [2]

- **Integración física de las Américas**

La integración física de las Américas permitirá avanzar en la integración económica y comercial del Hemisferio. Por ello, uno de los objetivos de este subtema es poner en marcha megaproyectos que sean promovidos al interior cada país pero que permitan conectar al Hemisferio y a las zonas de producción con los centros de consumo y con los puntos a través de los cuales se mueve el comercio exterior – exportaciones. Por lo tanto, se debe conectar a las Américas a través de vías terrestres, aéreas y marítimas; puertos y aeropuertos; y, además lograr la interconexión virtual y energética.

Actualmente se evalúan proyectos de interés regional y subregional de gran magnitud en infraestructura e interconexión eléctrica. Por ejemplo, a través del Proyecto Mesoamérica se impulsa la construcción de carreteras que atraviesen el continente y unan a los océanos Atlántico y Pacífico.

Las anteriores para darles un mayor impulso. Incluso si hacen falta estudios de factibilidad se podrán gestionar recursos para encontrar entidades que los elaboren y pasarlos a una corporación donde exista la capacidad financiera necesaria para su ejecución. Se espera que al finalizar la Cumbre en Cartagena se tengan proyectos concretos y, con el apoyo del GTCC, instructivos y compromisos para la financiación de éstos en materia de integración de movilidad, energía y telecomunicaciones.

- **Acceso a y utilización de tecnologías**

[2] VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, *Temática de VI Cumbre de la Américas.* En Sección: Temas y documentos. 06 de abril de 2012, [abril 2012], disponible en: https://www.vicumbredelasamericas.com/tema-de-la-agenda.html.

Existe una brecha en cuanto al acceso a tecnologías y su utilización por parte de la mayoría de los países del Hemisferio. La posibilidad de atender las necesidades básicas de los pueblos en materia de salud, así como la de llevar hasta ellos una educación de calidad, hacen de este eje temático uno de los objetivos más preciados. Su materialización beneficiará a los habitantes de las zonas rurales y apartadas, los integrará al núcleo de sus connacionales y favorecerá el desarrollo de esas regiones.

Con el lema **'***Conectando las Américas: Socios para la Prosperidad'*, Colombia prepara la VI Cumbre de las Américas alrededor de cinco ejes temáticos: integración física regional, acceso y utilización de las tecnologías (TIC), desastres naturales, seguridad y reducción de la pobreza y la desigualdad. Para Colombia, avanzar en dichos temas permitirá alcanzar mayores niveles de desarrollo.

El Gobierno colombiano contrató una encuesta a nivel hemisférico donde se consultó a ciudadanos de todos los países sobre cuáles son los temas que les generan principal preocupación. Basado en los resultados de dicho estudio, Bogotá definió que la percepción de inseguridad es la principal preocupación de los ciudadanos de las Américas.

''Una de las principales preocupaciones de los ciudadanos del Hemisferio, desde Alaska hasta la Patagonia –según el embajador colombiano Jaime Girón- es la percepción de inseguridad". Los otros temas son el resultado de consensos previos donde se evaluó la necesidad de tener una Cumbre de resultados tangibles.

Estas entidades ofrecen financiación e invierten recursos para la ejecución de futuros megaproyectos. Las instituciones se comprometieron a financiar proyectos en los cinco ejes temáticos de la Cumbre. El Gobierno colombiano, por su parte, hará un monitoreo a las responsabilidades asumidas por cada una de las partes y velará por el cumplimiento de los compromisos asumidos. Colombia vislumbra la posibilidad de que estas mismas entidades del GTCC sean los entes supervisores de la ejecución de los compromisos adquiridos por los Estados.

Al lograr estas dos medidas (financiación y seguimiento), Colombia podrá cumplir con el objetivo principal que se ha propuesto como anfitrión: lograr que la VI Cumbre de las Américas tenga resultados tangibles. El lema de la Cumbre es: “Socios para la Prosperidad: Conectando las Américas” y se logra a través de la cooperación solidaria entre todos los países del Hemisferio.

Por lo tanto, como resultado de la VI Cumbre se pretende que el Hemisferio impulse tecnologías como la adecuación de la banda ancha, llegar con salud y tele-educación a las comunidades más apartadas e integrar a las poblaciones más necesitadas a su centro administrativo más cercano. Al final, los Gobiernos locales se verán obligados a pensar en esquemas educativos acordes con las características propias de la zona y sus habitantes. Al garantizar salud, educación y comunicación se eleva el nivel de vida de las personas, luchando contra la pobreza e inequidad. En ese sentido, el objetivo es alcanzar una asociación de Estados para lograr la prosperidad.

- **Desastres naturales**

Colombia propone la promoción de una cultura de prevención del riesgo a nivel nacional y hemisférico a través del fortalecimiento de sus instituciones capaces de responder en caso de un desastre de manera eficiente. Así mismo, a través de una entidad financiera multinacional, el Gobierno colombiano -a través de su canciller María Ángela Holguín-, propuso la creación de líneas de crédito automático que permitan responder de manera solidaria y, según la capacidad de cada país, con recursos fluidos de financiación que se requieran. No obstante, al ser variados los fenómenos naturales en el Hemisferio se debe lograr que las necesidades de todos queden incluidas.

- **Seguridad**

Garantizar la seguridad de los ciudadanos e instituciones frente a las amenazas que afectan a las Américas representa un reto para todos los Estados. Actualmente, las

personas del continente deben enfrentarse a la amenaza de la inseguridad de la calle, del crimen local, los robos, el secuestro, etc.

Frente a este problema, el país anfitrión propone un enfoque integral con miras a fortalecer la seguridad de las personas que incluya una mayor cooperación y asistencia en los ámbitos bilaterales, subregionales e internacionales.

- **Reducción de la pobreza y la desigualdad**

Identificar políticas sociales que aumenten la equidad y reduzcan la pobreza en América Latina y el Caribe, en gran medida mediante la mejora de la productividad, son objetivos a los que apuntarán los 34 Mandatarios del Hemisferio. Dicho objetivo se puede alcanzar a través de políticas enfocadas a facilitar la inserción de los trabajadores en el mercado laboral; a ayudar a los hogares a manejar sus riesgos, incluyendo el riesgo por enfermedad, vejez, pérdida de empleo e indigencia; y, a garantizar que todos los hogares logren niveles aceptables de consumo, educación, salud y nutrición.

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO VII

La Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno *"Conectando las Américas, socios para la prosperidad"* [1]

Los 34 Jefes de Estado y de Gobierno invitados abordarán **el lema central de la VI Cumbre *"Conectando las Américas: Socios para la Prosperidad***", el cual se enfoca en el rol de la integración física y la cooperación regional como medio para alcanzar mayores niveles de desarrollo y superar los desafíos del Hemisferio en varias áreas claves incluyendo pobreza y desigualdades, seguridad ciudadana, desastres y acceso y uso de tecnologías.

La Cumbre es una oportunidad de los países para definir conjuntamente una agenda hemisférica al más alto nivel que aborde los desafíos urgentes e impulse un cambio positivo en beneficio de los ciudadanos de la región.

Algunos Jefes de Estado y de Gobierno asistirán a la clausura del Foro Social, prevista para el viernes 13 de abril en la mañana. La plenaria de trabajo de la VI Cumbre será sobre los cinco temas ejes de la reunión: integración física regional, acceso y utilización de las tecnologías (TIC), desastres naturales, seguridad y reducción de la pobreza y la desigualdad.

En la sesión privada que sostendrán los mandatarios se prevé que abordarán otros temas no contemplados oficialmente en la agenda y de interés para el hemisferio, entre otros las políticas antidrogas, como lo han señalado varios presidentes.

[1] VI Cumbre de las Américas, *Programación de la VI Cumbre de las Américas (agenda preliminar).* En Sección: Sala de prensa. 06 de abril de 2012, [abril 2012], disponible en: https://www.vicumbredelasamericas.com/assets/files/Sala-prensa/Agenda_Cumbre.pdf.

El presidente Santos, como representante del país anfitrión de la VI Cumbre, ofrecerá una cena a los Jefes de Estado y de Gobierno y a las primeras damas en la Casa de Huéspedes Ilustres del Fuente de San Juan de Manzanillo. La foto oficial de la VI Cumbre se tomará el domingo 15 de abril a las 9 de la mañana en la Explanada de San Francisco del Centro de Convenciones Julio César Turbay Ayala. Los Jefes de Estado y Gobierno firmarán la Declaración Final el domingo y luego habrá una rueda de prensa.

Lugar: Centro de Convenciones de Cartagena
Fecha: 14 y 15 de abril.

Programación:

Sábado 14 de abril	
12:00 – 14:00	Ceremonia Inaugural en el Centro de Convenciones Julio César Turbay Ayala, de Cartagena.
15:00 – 19:30	Sesión plenaria de los Jefes de Estado y de Gobierno
21:00	Cena ofrecida por el Presidente de Colombia a los Jefes de Estado y de Gobierno y Primeras Damas y cónyuges, en Casa de Huéspedes Ilustres del Fuerte de San Juan de Manzanillo.
Domingo 15 de abril	
09:00 – 09:30	Foto oficial en el Centro de Convenciones.
10:00 – 12:30	Retiro de Jefes de Estado y de Gobierno
12:30 – 13:00	Firma declaración de la VI Cumbre de las Américas.
13:00 – 13:30	Rueda de Prensa.

Jefes de Estado y de Gobierno, Países participantes

Los 34 Jefes de Estado y de Gobierno elegidos democráticamente confirmaron su asistencia a la VI Cumbre de las Américas en la ciudad de Cartagena de indias–

Colombia, con sus respectivas delegaciones. El siguiente es el listado de gobernantes que asistirán a la cita hemisférica:

Antigua and Barbuda *Prime Minister* Winston Baldwin Spencer	**Haiti** *President* Michel Joseph Martelly
Argentina *Presidente* Cristina Fernández de Kirchner	**Honduras** *Presidente* Porfirio Lobo Sosa
Bahamas *(Commonwealth of)* *Prime Minister* Hubert Alexander Ingraham	**Jamaica** *Prime Minister* Portia Simpson Miller
Barbados *Prime Minister* Freundel Jerome Stuart	**México** *Presidente* Felipe de Jesús Calderón Hinojosa
Belize *Prime Minister* Dean Oliver Barrow	**Nicaragua** *Presidente* José Daniel Ortega Saavedra
Bolivia *Presidente* Juan Evo Morales Ayma	**Panamá** *Presidente* Ricardo Alberto Martinelli Berrocal
Brasil *Presidente* Dilma Vana Rousseff	**Paraguay** *Presidente* Fernando Armindo Lugo Méndez
Canada *Prime Minister* Stephen Joseph Harper	**Perú** *Presidente* Ollanta Moisés Humala Tasso
Chile *Presidente* Miguel Juan Sebastián Piñera Echenique	**República Dominicana** *Presidente* Leonel Fernández
Colombia *Presidente* Juan Manuel Santos Calderón	**Saint Kitts and Nevis** *Prime Minister* Denzil Llewellyn Douglas
Costa Rica *Presidente* Laura Chinchilla Miranda	**Saint Lucia** *Prime Minister* Kenny Davis Anthony
Dominica *(Commonwealth of)* *Prime Minister* Roosevelt Skerrit	**Saint Vincent and the Grenadines** *Prime Minister* Ralph Everard Gonsalves
Ecuador *Presidente* Rafael Vicente Correa Delgado	**Suriname** *President* Desiré Delano Bouterse

El Salvador *Presidente* Carlos Mauricio Funes Cartagena	**Trinidad and Tobago** *Prime Minister* Kamla Persad Bissessar
Grenada *Prime Minister* Tillman Joseph Thomas	**United States of America** *President* Barack Hussein Obama II
Guatemala *Presidente* Otto Pérez Molina	**Uruguay** *Presidente* José Alberto Mujica Cordano
Guyana *President* Donald Ramotar	**Venezuela** *(Bolivarian Republic of)* *Presidente* Hugo Rafael Chávez Frías

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO VIII

Entidades que integran el grupo de trabajo conjunto[1]

Estas entidades ofrecen financiación e invierten recursos para la ejecución de futuros megaproyectos. Las instituciones se comprometieron a financiar proyectos en los cinco ejes temáticos de la Cumbre. El Gobierno colombiano, por su parte, hará un monitoreo a las responsabilidades asumidas por cada una de las partes y velará por el cumplimiento de los compromisos asumidos. Colombia vislumbra la posibilidad de que estas mismas entidades del GTCC sean los entes supervisores de la ejecución de los compromisos adquiridos por los Estados.

Al lograr estas dos medidas (financiación y seguimiento), Colombia podrá cumplir con el objetivo principal que se ha propuesto como anfitrión: lograr que la VI Cumbre de las Américas tenga resultados tangibles. El lema de la Cumbre es: “Socios para la Prosperidad: Conectando las Américas” y se logra a través de la cooperación solidaria entre todos los países del Hemisferio.

Jose Miguél Insulza Salinas Secretario General **ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS** - OEA	**Nick Rischbieth Gloe** Presidente Ejecutivo **BANCO CENTROAMERICANO DE INTEGRACIÓN ECONÓMICA** - CABEI-BCIE

[1] VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, *VI Cumbre de las Américas Cartagena-Colombia 2012, Abecé de la Cumbre.* En Sección: Sala de prensa. 09 de Abril de 2012, [abril 2012], disponible en: https://www.vicumbredelasamericas.com/assets/files/abc-cumbre/Abece.pdf.

Luis Alberto Moreno Presidente **BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO** - BID	**Enrique García Rodríguez** Presidente Ejecutivo **CORPORACIÓN ANDINA DE FOMENTO** - CAF
Alicia Bárcena Secretaria Ejecutiva **COMISIÓN ECONÓMICA PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE -** CEPAL	**William Lacy Swing** Director General **ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL PARA LAS MIGRACIONES** - OIM
Mirta Roses Periago Directora **ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD** - OPS	**Juan Somavia** Director General **ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL TRABAJO** - OIT
Dr. William Warren Smith Presidente **BANCO CARIBEÑO DE DESARROLLO** - CDB-BCD	**Helen Clark** Administradora **PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO** - PNUD
Víctor Manuel Villalobos Arámbula Director **INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACIÓN PARA LA AGRICULTURA** - IICA	**Robert B.Zoellick** Presidente **BANCO MUNDIAL**

GRUPO DE REVISIÓN DE LA IMPLEMENTACIÓN
DE CUMBRES (GRIC)

OEA/Ser.E
GRIC/CA-VI/doc.1/11 Rev.2
28 septiembre 2011
Original: español

PLAN DE TRABAJO DEL GRUPO DE REVISIÓN DE LA IMPLEMENTACIÓN DE CUMBRES (GRIC)

Para el período entre abril de 2011 y abril de 2012

(Aprobado durante la I Reunión Ordinaria del GRIC de 2011)

I. INTRODUCCIÓN Y FUNCIONES

El Grupo de Revisión de la Implementación de Cumbres (GRIC) es el principal órgano rector del Proceso de Cumbres de las Américas y es responsable de informar, a través de los Ministros de Relaciones Exteriores, sobre las medidas adoptadas en cumplimiento de los compromisos de las Cumbres de las Américas. El GRIC es responsable de facilitar la coordinación entre los Coordinadores Nacionales, y de garantizar el seguimiento y cumplimiento adecuados de los compromisos de la Cumbre, mediante el análisis de los informes nacionales anuales de los Estados Miembros, así como de otros informes que describen las medidas adoptadas y el progreso logrado en las reuniones ministeriales interamericanas y otras reuniones de alto nivel que consideran o guardan relación con los compromisos de la Cumbre.

El GRIC también mantiene un diálogo abierto y promueve la cooperación con los socios institucionales que conforman el Grupo de Trabajo Conjunto de Cumbres (GTCC)[1]; realiza los preparativos para la siguiente Cumbre; presenta informes anuales a las reuniones del GRIC a nivel ministerial sobre el progreso logrado en el cumplimiento de los compromisos de la Cumbre; recibe contribuciones y recomendaciones formuladas por las organizaciones de la sociedad civil y demás partes interesadas; y estudia los informes pertinentes de la Comisión sobre Gestión de Cumbres Interamericanas y Participación de la Sociedad Civil en las Actividades de la OEA (CISC) del Consejo Permanente de la OEA.

[1] Las siguientes organizaciones conforman el GTCC: la Organización de los Estados Americanos (OEA), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), la Organización Panamericana de la Salud (OPS), el Grupo del Banco Mundial, el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), la Corporación Andina de Fomento (CAF), el Banco de Desarrollo del Caribe (BDC), la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

II. AUTORIDADES

Durante la Segunda Reunión a Nivel Ministerial de 2009 del GRIC celebrada el 21 de septiembre de 2009 en Washington, D.C., se realizó la transferencia de la Presidencia de la Cumbre de las Américas de la República de Trinidad y Tobago a la República de Colombia. Durante dicha ceremonia la Honorable Paula Gopee-Scoon, Ministra de Relaciones Exteriores de la República de Trinidad y Tobago efectuó la entrega al Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Colombia, Jaime Bermúdez Merizalde, de la estatua "Inukshuk" que se ha constituido en el símbolo de las Cumbres de las Américas, oficializando con esta entrega la Presidencia de la Cumbre de las Américas al Gobierno de Colombia.

III. ESTRUCTURA

El GRIC es el cuerpo principal del Proceso de Cumbres de las Américas que rinde cuentas, a los Jefes de Estado y de Gobierno, a través de los Ministros de Relaciones Exteriores, del monitoreo de la implementación de los mandatos de las Cumbres.

EL GRIC está compuesto por los Ministros de Relaciones Exteriores de los Estados Miembros de la OEA. A su vez, los Coordinadores Nacionales de las Cancillerías para las Cumbres garantizarán una expedita relación, por los canales pertinentes, con todos los organismos gubernamentales involucrados en el cumplimiento de los mandatos que surgen de las reuniones Cumbres.

Consejo Ejecutivo

De conformidad con el Plan de Acción de la Tercera Cumbre de las Américas, celebrada en la Ciudad de Québec en 2001, el GRIC cuenta con un Consejo Ejecutivo que está representado por las subregiones, los países anfitriones de Cumbres anteriores, y Brasil. El Consejo Ejecutivo es responsable del seguimiento de las iniciativas de la Cumbre, maximizar la coherencia con las Cumbres subregionales, trabajar en colaboración con los socios institucionales del GTCC, y promover la participación y la formación de alianzas con fundaciones subregionales, la sociedad civil y los sectores empresarial y de voluntariado en apoyo a los mandatos y compromisos de las Cumbres.

Consejo Directivo

El GRIC cuenta con un Consejo Directivo permanente compuesto por anfitriones de las anteriores, actual y futuras Cumbres, que asiste a la Presidencia de la Cumbre en los preparativos de futuras Cumbres, incluyendo la preparación de las reuniones del GRIC.

IV. ACTIVIDADES PARA EL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE ABRIL DE 2011 Y ABRIL DE 2012

Para el período comprendido entre abril de 2011 y abril de 2012, el GRIC tiene bajo su responsabilidad todo lo relativo a la preparación de la VI Cumbre de las Américas a celebrarse en Cartagena de Indias el 14 y 15 de abril de 2012. Para esto, el GRIC debe realizar las siguientes actividades durante dicho período:

- Revisar los Informes Nacionales de los Estados Miembros sobre el progreso en la implementación de los mandatos de las anteriores Cumbres de las Américas;
- Informar, en el marco del período ordinario de la Asamblea General de la OEA a celebrarse en junio de 2011, a los Ministros de Relaciones Exteriores sobre el progreso alcanzado en la implementación de los mandatos de las anteriores Cumbres de las Américas;
- Recibir informes de los organismos que hacen parte del Grupo de Trabajo Conjunto de Cumbres sobre el progreso alcanzado en el cumplimiento de los mandatos de las anteriores Cumbres de las Américas;
- Recibir informes sobre las acciones y avances alcanzados en las reuniones interamericanas ministeriales a celebrarse durante el período entre abril de 2011 y marzo de 2012;
- Considerar y negociar el proyecto de documento final de la VI Cumbre de las Américas a ser presentado por el país anfitrión.
    - Para este tema, el GRIC considerará una metodología de negociación que preparará y presentará la Presidencia con el propósito de establecer los parámetros que guiarán el proceso de negociación del documento final de la VI Cumbre de las Américas.
    - Adicionalmente, durante el proceso de negociación del documento final, el GRIC podrá recibir presentaciones técnicas relacionadas con el tema escogido por la Presidencia de la Cumbre de las diferentes instituciones que conforman en el GTCC. El propósito es proveer a los miembros del GRIC con las herramientas técnicas necesarias para el proceso de negociación.
- Recibir informes de parte del país anfitrión sobre los aspectos logísticos, detalles de la programación y demás actividades de la VI Cumbre.

V. CALENDARIO PROVISIONAL DE REUNIONES DEL GRIC

El siguiente calendario es una propuesta provisional de reuniones del GRIC en preparación para la VI Cumbre, con los respectivos temas a tratar en cada una de las reuniones del GRIC.

FECHA / LUGAR	TEMA
11 de abril de 2011 Washington, D.C.	**Reunión ordinaria del GRIC** ▪ Consideración del Plan de Trabajo del Grupo de Revisión de la Implementación de Cumbres (GRIC) ▪ Revisión de los Informes Nacionales de los Estados Miembros sobre el progreso en la implementación de los mandatos de las Cumbres (en preparación para el GRIC Ministerial a celebrarse en junio de 2011 en el marco de la Asamblea General de la OEA) ▪ Presentación de las instituciones del GTCC sobre implementación de los mandatos de las Cumbres
7 de junio de 2011 San Salvador, El Salvador	**Reunión a Nivel Ministerial** ▪ Presentación del Gobierno de Colombia ▪ Presentación de la Secretaría de Cumbres de la Américas de la OEA sobre la implementación y el seguimiento de los mandatos, de conformidad con los Informes Nacionales de los Estados Miembros ▪ Diálogo entre los Estados Miembros

16 de septiembre de 2011 Washington, D.C.	**Reunión ordinaria del GRIC** ▪ Presentación de los proyectos de documentos finales de la VI Cumbre de las Américas por parte del país anfitrión ▪ Diálogo entre los Estados Miembros sobre el tema de la VI Cumbre ▪ Consideración de la propuesta de lineamientos procedimentales para la negociación de los documentos finales de la VI Cumbre de las Américas
11 y 12 de octubre de 2011 Washington, D.C.	**Reunión ordinaria del GRIC** ▪ Presentación sobre el XIX Congreso Interamericano de Turismo ▪ Continuación de la consideración de la propuesta de lineamientos procedimentales para la negociación de los documentos finales de la VI Cumbre de las Américas ▪ Consideración de los proyectos de documentos finales de la Sexta Cumbre de las Américas - Eje temático: Desastres naturales
7 y 8 de noviembre de 2011 Washington, D.C.	**Reunión ordinaria del GRIC** ▪ Presentación sobre la XVII Conferencia Interamericana de Ministros de Trabajo ▪ Presentación sobre el Encuentro de Ministros de Agricultura de las Américas 2011 ▪ Consideración de los proyectos de documentos finales de la Sexta Cumbre de las Américas - Eje temático: Pobreza y desigualdad
8 y 9 de diciembre de 2011 Washington, D.C.	**eunión ordinaria del GRIC** ▪ Presentación sobre la Quinta Reunión Interamericana de Ministros y Máximas Autoridades de Cultura ▪ Presentación sobre la III Reunión de Ministros de Seguridad Pública ▪ Presentación sobre la III Reunión de Ministros y Altas Autoridades en Ciencia y Tecnología ▪ Consideración de los proyectos de documentos finales de la Sexta Cumbre de las Américas - Eje temático: Tecnologías
19 y 20 de enero de 2012 Washington, D.C.	**Reunión ordinaria del GRIC** ▪ Consideración de los proyectos de documentos finales de la Sexta Cumbre de las Américas - Eje temático: Seguridad
13 – 15 de febrero de 2012 Cartagena de Indias, Colombia	**Reunión ordinaria del GRIC** ▪ Consideración de los proyectos de documentos finales de la Sexta Cumbre de las Américas - Eje temático Seguridad: Infraestructura - Declaración Política

14 – 16 de marzo de 2012 Washington, D.C.	**Reunión ordinaria del GRIC** ▪ Presentación sobre la Séptima Reunión de Ministros de Educación ▪ Consideración de los proyectos de documentos finales de la Sexta Cumbre de las Américas - Eje temático Seguridad: Cooperación Solidaria - Declaración Política
Semana del 9 de abril de 2012 Cartagena de Indias, Colombia	**Reunión de Oficiales Plenipotenciarios** ▪ Consideración de los proyectos de documentos finales de la Sexta Cumbre de las Américas - Declaración Política
13 de Abril de 2012 Cartagena de Indias, Colombia	**Reunión a Nivel Ministerial** ▪ Diálogo a nivel Ministerial con las organizaciones de la sociedad civil

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO X

Cuatro foros previos a la reunión de mandatarios[1]

La participación de los actores sociales en la etapa preparatoria para la VI Cumbre es esencial pues sus recomendaciones y aportes contribuirán a la negociación de los mandatos de la Cumbre, así como a su posterior implementación. Colombia, país anfitrión de la VI Cumbre de las Américas, en coordinación con la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), estimula la participación de los actores sociales en el proceso de la VI Cumbre.

La socióloga colombiana Socorro Ramírez, coordinadora temática del foro de Actores Sociales, realiza un recorrido por varias ciudades colombianas y del continente donde reúne las posiciones de líderes de diferentes sectores frente a los cinco ejes temáticos de la Cumbre.

Con el propósito de facilitar la participación y compartir experiencias y proyectos exitosos, crear nexos, establecer socios y discutir estrategias para implementar los temas relacionados con los compromisos de la Cumbre, Colombia y la OEA ofrecen espacios para que los foros de los actores sociales –Organizaciones de la Sociedad civil, trabajadores y jóvenes-, puedan reunirse del 10 al 12 de abril en Cartagena. Esa participación culmina con el diálogo con los Gobiernos de los países miembros de la OEA, en la mañana del viernes 13 de abril de 2012. Jóvenes Emprendedores Pueblos Indígenas y afro colombianos Sector laboral.

[1] VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, *VI Cumbre de las Américas Cartagena-Colombia 2012, Abecé de la Cumbre.* En Sección: Sala de prensa. 09 de Abril de 2012, [abril 2012], disponible en: https://www.vicumbredelasamericas.com/assets/files/abc-cumbre/Abece.pdf.

Empresarios, actores sociales (jóvenes, indígenas, representantes de organizaciones sociales, trabajadores) y Jefes de Estado y de Gobierno de 33 países han definido sus agendas --por el momento preliminares--, que desarrollarán en la VI Cumbre de las Américas ***'Conectando las Américas: socios para la prosperidad'***, que se desarrollará del 9 al 15 de abril en Cartagena de Indias. [2]

El Foro o Cumbre Social es el máximo escenario participativo de la VI Cumbre de las Américas. Busca incentivar la participación de los actores sociales en el Hemisferio y el trabajo coordinado con los Estados para la formulación e implementación de políticas y programas de desarrollo y, además, estimular los intercambios entre los actores sociales y los Estados miembros en el marco de las Cumbres como parte integral del diálogo político en el hemisferio.[3]

Lugar: Hotel Las Américas
Fecha: 9 al 13 de abril.

Foros previos:

9 a 12 de abril	**III Foro de Jóvenes de las Américas y VI Competencia Talento e Innovación de las Américas.** Busca que estos actores sociales contribuyan en la construcción de la democracia y el progreso de la región. Los jóvenes analizarán y discutirán los retos para proponer soluciones viables y sostenibles, así como nuevas perspectivas que contribuyan al proceso de las

[2] VI Cumbre de las Américas, *Programación de la VI Cumbre de las Américas (agenda preliminar).* En Sección: Sala de prensa. 06 de abril de 2012, [abril 2012], disponible en: https://www.vicumbredelasamericas.com/assets/files/Sala-prensa/Agenda_Cumbre.pdf.

[3] Se estima que participarán 1.050 actores sociales, entre jóvenes, indígenas, afrocolombianos, trabajadores y representantes de organizaciones sociales. Llegarán representantes de varios de los 33 países miembros de la OEA que han confirmado su presencia. En el Foro Social, cada actor tendrá sus propia agenda de discusión, sus propuestas y programación alrededor de los cinco temas de la reunión hemisférica: pobreza e inequidad, seguridad ciudadana, desastres naturales, acceso a y utilización de tecnología e integración física en las Américas. Los actores sociales esperan que sus recomendaciones se reflejen en acciones concretas y resultados tangibles en la declaración final que saldrá de la reunión hemisférica. Organizado por la Secretaría General de la OEA, a través de diversas áreas y con el apoyo del Gobierno de Colombia y de organizaciones asociadas, de acuerdo a cada uno de los foros de los actores sociales. La catedrática colombiana Socorro Ramírez lideró un proceso para la participación activa de los actores sociales rumbo a Cartagena

	Cumbres de las Américas.[4] Hotel Las Américas.
11 y 12 de abril	**IV Cumbre de Líderes Indígenas de las Américas *Tejiendo Alianzas por la defensa de la Madre Tierra.*** Busca ser un diálogo entre los pueblos de los indígenas sobre sus derechos, promover escenarios de interlocución política entre los pueblos indígenas y la OEA, analizar el impacto de estas reuniones hemisféricas en estas comunidades de las Américas y generar propuestas a los Jefes de Estado y de Gobierno sobre los cinco temas de la VI Cumbre. Hotel Las Américas [5]
11 y 12 de abril	**Foro con Organizaciones de la Sociedad Civil "Conectando las Américas: Fortaleciendo Alianzas para la Acción más allá de Cartagena".** Busca ser un espacio de encuentros de los representantes de las organizaciones sociales del hemisferio en torno a los cinco temas de la VI Cumbre. Hotel Las Américas[6]
12 de abril	**Foro de Trabajadores "*Desafíos de la dimensión trabajo en las Américas: La sustentabilidad del desarrollo, y la urgencia de la Libertad sindical y la Negociación Colectiva*".** Los representantes de los trabajadores de la región analizarán la coyuntura laboral de las Américas, sus

[4] Los jóvenes presentarán 36 proyectos de creación de empresa y emprendimiento, seleccionados entre 1.800. Durante el Foro se realizarán las Finales de la Competencia Talento e Innovación de las Américas, en el que jóvenes emprendedores mostrarán en una Expo internacional proyectos innovadores que contribuyen al progreso de la región basados en los temas de la VI Cumbre de las Américas. Se estima que participarán 400 jóvenes que participaron activamente de las Consultas, Diálogos Nacionales, Diálogos Regionales y demás procesos previos al Foro. El Foro Social es organizado por Young Américas Business Trust (YABT), ONG que nació en 1999 y que con el impulso de la OEA promueven el emprendimiento y la creación de empresa de jóvenes de América

[5] Se estima que participarán 150 representantes de los pueblos indígenas de diferentes países de las Américas. Por Colombia intervendrán los representantes de la Organización Nacional Indígena Colombiana (ONIC), el Consejo Regional Indígena del Cauca (CRIC), la Organización Indígena de Antioquia (OIA), el Consejo Regional Indígena de Caldas (Cridec) y representantes de indígenas de la Sierra Nevada. Sabios espirituales de pueblos indígenas de Colombia liderarán un ritual de armonización espiritual con el que se inician las reuniones inaugurales

[6] Se estima que participarán 300 representantes de organizaciones sociales. Se conocerán las principales conclusiones de los 7.000 ciudadanos que participaron en 25 foros preparatorios con miras a Cartagena y en las consultas tituladas "Diálogos de Política: Camino a Cartagena", que comprendieron cinco consultas virtuales a través de la Comunidad Virtual de Cumbres (CVC); cinco Mesas Redondas de Políticas y cuatro Sesiones de Consulta y formulación de recomendaciones, en Washington, D.C. Las recomendaciones de los actores sociales se recogieron de líderes y sus organizaciones que intervinieron en foros realizados en Colombia, Guatemala, Uruguay, Perú y Estados Unidos.

	repercusiones para el sindicalismo y debatirán sobre los principales desafíos del sector. Además, finalizarán la Declaración Sindical a la VI Cumbre, documento que presentarán en el Diálogo que sostendrán con los Gobiernos. Hotel Las Américas. [7]
13 de abril	**Diálogo entre Estados y Actores Sociales.** Su objetivo es crear un espacio único de encuentro y de diálogo entre los líderes empresariales más importantes del hemisferio para analizar las grandes oportunidades de comercio e inversión presentes y futuras en la región latinoamericana. Hotel Hilton. [8]

[7] Se estima que participarán 200 representantes de los trabajadores y las trabajadoras de la región. El foro se desarrolla bajo el liderazgo de la Confederación Sindical de las Américas (CSA) y del Consejo Sindical de Asesoramiento Técnico (COSATE), analizarán la coyuntura laboral de las Américas y sus repercusiones para el sindicalismo. Los representantes de los trabajadores(as) que participarán en este Foro han sido seleccionados por el propio movimiento sindical a través de la CSA y en consulta con las tres centrales colombianas: la Central Unitaria de Trabajadores de Colombia (CUT), la Confederación de Trabajadores de Colombia (CTC) y la Confederación General de Trabajadores (CGT).

[8] Es la primera vez que una cumbre de empresarios se realiza en el marco de la Cumbre de las Américas desde su primera edición en 1994 en Miami, cuando la organizó el entonces presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton. Esta Cumbre es organizada por el sector privado colombiano con el beneplácito del Gobierno de Colombia y el apoyo técnico del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). Participarán 567 asistentes, de ellos 447 directivos de 502 empresas provenientes de 18 países. Asistirán 12 mandatarios y 109 dirigentes de organizaciones multilaterales como el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el Banco Mundial (BM), la Organización Internacional del Trabajo (OIT), la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), la Organización Mundial del Comercio (OMC) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), entre otros. Cinco son los temas de la Cumbre Empresarial: Globalización y desarrollo, Infraestructura Inteligente para el Desarrollo Sostenible, el Capital Humano para la Economía del Conocimiento, el Papel de la Mujer en la Política y los Negocios, Crecimiento Económico y Recursos Naturales, y Desarrollo Social y Sector Privado.

Organización de los Estados Americanos

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS
CARTAGENA-COLOMBIA 2012

CUMBRES de las AMÉRICAS

SEXTA CUMBRE DE LAS AMÉRICAS
14 y 15 de abril de 2012
Cartagena de Indias, Colombia

OEA/Ser.E
CA-VI/doc.6/12 Rev.2
23 mayo 2012
Original: español

MANDATOS DERIVADOS DE LA SEXTA CUMBRE DE LAS AMÉRICAS

Las Jefas y los Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas nos comprometemos a:

INTEGRACIÓN DE LA INFRAESTRUCTURA FÍSICA EN LAS AMÉRICAS

1. Reafirmar que la promoción y la profundización de proyectos de infraestructura física a nivel nacional, subregional y regional son prioridades de las políticas públicas y estrategias de desarrollo en nuestros países, según corresponda, y contribuyen al desarrollo sostenible, a la inclusión social y al aumento del comercio.

2. Promover el intercambio de experiencias y la participación de los sectores público y privado teniendo en cuenta los programas y proyectos de infraestructura física nacionales, subregionales y regionales, en curso y futuros, que conecten e integren las Américas, que deberían, con atención a nuestras especificidades respectivas y al pleno respeto de nuestras legislaciones nacionales, contribuir al desarrollo de sinergias de las agendas nacionales de infraestructura física.

3. Examinar mecanismos de financiación con miras a alentar y fortalecer una mayor participación de instituciones financieras nacionales, subregionales, regionales e internacionales, y del sector privado, en proyectos para la promoción de la integración física de las Américas, así como la cooperación horizontal entre nuestros países a tal fin.

4. Impulsar, con base en las políticas y marcos normativos nacionales correspondientes, la compatibilización y la armonización de normas institucionales que faciliten inversiones en infraestructura en las Américas.

5. Promover y/u optimizar la interconexión eléctrica y fomentar el desarrollo de generación de energías renovables en las Américas.

6. Alentar la transferencia de tecnologías disponibles en energía bajo términos voluntaria y mutuamente acordados, así como el intercambio de mejores prácticas.

7. Promover la expansión de las conexiones de redes de telecomunicaciones en general, incluyendo fibra óptica y banda ancha, entre los países de la región, así como las salidas internacionales con el fin de mejorar la conectividad, dinamizar la comunicación entre los países americanos, así como reducir los costos de transmisión de datos por rutas internacionales y, por lo tanto, promover el acceso, la conectividad y los servicios convergentes en favor de todos los sectores sociales de las Américas.

POBREZA, DESIGUALDAD E INEQUIDAD

1. Promover e impulsar políticas públicas integrales, oportunas y de calidad orientadas a:

    a. La atención, la educación y el desarrollo de la primera infancia.

    b. Proteger a los niños y las niñas de la explotación económica y de la realización de tareas que puedan interferir con su educación y desarrollo integral, conforme al principio de abolición efectiva del trabajo infantil, recogido en la Declaración de la OIT Relativa a los de Principios y Derechos Fundamentales en el Trabajo (1998); asimismo prevenir y erradicar las peores formas del trabajo infantil de acuerdo al Convenio 182 de la OIT (1999).

    c. Concientizar acerca de los efectos adversos que tiene el embarazo en la adolescencia para el desarrollo integral de los adolescentes y del infante, así como fomentar su salud y su bienestar.

2. Combatir la pobreza, la pobreza extrema, el hambre, la desigualdad, la inequidad y la exclusión social a través de políticas públicas que promuevan el trabajo decente, digno y productivo, un sostenido crecimiento económico y el aumento de los ingresos, así como el acceso a la educación integral y de calidad, a la salud y la vivienda, para alcanzar en las Américas un desarrollo sostenible con justicia social.

3. Asegurar el acceso igualitario y equitativo a la educación primaria y secundaria para todos; promover la mejora de la calidad de la educación en todos los niveles, un mayor acceso a la educación terciaria, técnica y vocacional, en el menor tiempo posible, con particular atención a grupos en situación de vulnerabilidad y con necesidades educativas especiales, haciendo uso, entre otras, de la modalidad de educación a distancia, y promover el fortalecimiento de programas de alfabetización.

4. Promover un mayor intercambio internacional de estudiantes con el fin de propiciar las mejores oportunidades posibles de aprendizaje para los mismos.

5. Reafirmar nuestro compromiso de avanzar en el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) y promover la financiación de proyectos y programas de difusión de las buenas prácticas en las comunidades más rezagadas.

6. Profundizar la cooperación interamericana en materia de desarrollo y protección social para el fortalecimiento de las capacidades institucionales y humanas, y la generación de una fuerza de trabajo calificada, con perspectiva de género y atención a los grupos vulnerables.

7. Promover el crecimiento económico con equidad e inclusión social por medio del fortalecimiento de las cooperativas, las micro, pequeñas y medianas empresas, incluidas las industrias culturales, así como las iniciativas de economía popular y otras unidades de producción, la innovación y la competitividad en los países de las Américas.

8. Fortalecer las alianzas tanto público-privadas como con todos los actores interesados para promover la reducción de la pobreza y la desigualdad, así como el desarrollo económico y social de las comunidades en las que operan.

9. Promover una mayor inversión y acceso a la investigación, innovación tecnológica y a la creación de capacidades con miras a fortalecer y asegurar un sector agroalimentario sustentable, integral, inclusivo y competitivo que contribuya a alcanzar la seguridad alimentaria y la reducción de la pobreza y la inequidad, especialmente en las zonas marginales rurales y urbanas.

10. Reafirmar nuestro apoyo a los objetivos establecidos en la Declaración del Decenio de las Américas por los Derechos y la Dignidad de las Personas con Discapacidad (2006-2016) y su Plan de Acción, promoviendo la equiparación de oportunidades y la no discriminación de las personas con discapacidad a través de su participación en los procesos de desarrollo social, político, económico y cultural de nuestros países, con el fin de asegurar su bienestar y el pleno goce y ejercicio de todos sus derechos humanos y libertades fundamentales.

11. Avanzar en el fortalecimiento de la protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales de las personas mayores mediante la promoción de políticas públicas, programas y servicios, salvaguardando así su dignidad, su bienestar físico, mental, social y su calidad de vida, teniendo en cuenta los esfuerzos que se están llevando a cabo en el ámbito interamericano en la elaboración de un instrumento jurídicamente vinculante para proteger los derechos de las personas mayores y la consideración del tema en el ámbito internacional.

12. Desarrollar políticas públicas integrales, según proceda, que fortalezcan la inclusión social de los migrantes a fin de poder superar la marginación, la victimización, la pobreza e, independientemente de su condición migratoria, proteger sus derechos humanos.

13. Promover la progresiva formalización de la economía informal, reconociendo su carácter heterogéneo y multidimensional, a través de políticas tales como los sistemas de registro e información que faciliten su formalización y acceso al crédito, mecanismos de protección social, el mejoramiento de la salud y seguridad en el trabajo, el fortalecimiento de la inspección laboral y la plena vigencia de la legislación laboral[1/].

14. Tomar medidas específicas para mejorar el acceso a la educación de calidad de las niñas, especialmente en las zonas rurales, así como promover mayores capacidades en las escuelas, entre los docentes, la sociedad civil y las comunidades para reducir las barreras a la asistencia habitual de las mujeres y las niñas.

---

1 En San Vicente y las Granadinas, la definición del término “economía informal” es muy amplia e incluye algunas actividades ilegales que, no obstante, inciden en la economía local. Tomando en cuenta las diferencias en cada país, San Vicente y las Granadinas se une al consenso sobre este párrafo en el entendido de que el término “economía informal” se refiere total y exclusivamente a actividades sancionadas jurídicamente.

15. Actuar sobre las condiciones que inciden negativamente en la salud de nuestros pueblos teniendo en cuenta la Conferencia Mundial sobre los Determinantes Sociales de la Salud del año 2011.

16. Desarrollar y fortalecer, según corresponda, estrategias y políticas de empleo para la juventud, así como promover oportunidades de educación y capacitación técnica y vocacional con el fin de mejorar e incrementar la inserción laboral de la juventud, la calidad y estabilidad de sus trabajos, así como su protección social.

17. Otorgar prioridad a la nutrición, especialmente a la nutrición infantil, en la lucha contra la pobreza, el hambre y la desigualdad y, en este contexto, atribuimos importancia a los esfuerzos conjuntos de los sectores público y privado, la sociedad civil y otros actores sociales.

REDUCCIÓN Y GESTIÓN DEL RIESGO DE DESASTRES

1. Reafirmar que la gestión del riesgo de desastres es una prioridad de las políticas públicas nacionales y sus estrategias de desarrollo.

2. Priorizar la asignación de recursos y el diseño de estrategias de protección financiera, según corresponda, encaminadas a mitigar el impacto social, económico y ambiental de los desastres, con el apoyo de entre otras, las instituciones financieras subregionales, regionales e internacionales.

3. Fortalecer nuestras plataformas institucionales para la gestión del riesgo de desastres, en colaboración con los mecanismos subregionales, regionales e internacionales a través de estrategias de ayuda mutua y cooperación solidaria, con el fin de facilitar la investigación conjunta, el intercambio de conocimientos, información, mejores prácticas y experiencias aprendidas sobre la temática, y la transferencia de tecnologías bajo términos mutuamente acordados.

4. Fortalecer los instrumentos regionales y subregionales e iniciativas existentes en materia de reducción y gestión del riesgo de desastres y asistencia humanitaria y los mecanismos de coordinación y cooperación para generar sinergias, haciendo énfasis en la importancia de la coordinación.

5. Trabajar con las instituciones financieras subregionales, regionales e internacionales con miras a mejorar los mecanismos de financiación para la adaptación al cambio climático, la mitigación, la recuperación, la rehabilitación y la reconstrucción, orientados a la reducción y gestión del riesgo de desastres y al fortalecimiento de la resiliencia de las comunidades y naciones que son vulnerables o afectadas por los desastres.

6. Designar, donde sea necesario, y fortalecer donde ya existan, puntos focales nacionales e institucionales para fomentar una más eficiente coordinación entre los organismos del sistema interamericano, los organismos y las organizaciones internacionales y regionales y los mecanismos subregionales y promover el uso de herramientas virtuales en este contexto, con el objeto de hacer más rápida y eficaz la respuesta ante emergencias y catástrofes.

ACCESO Y USO DE LAS TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN Y LAS COMUNICACIONES

1. Fomentar la participación y la colaboración de los sectores publico y privado, de los actores sociales y de las comunidades para promover iniciativas, de conformidad con los respectivos marcos legales internos, que hagan posible que nuestros centros educativos y establecimientos de salud, incluyendo los de las zonas remotas y rurales, gocen del acceso y uso equitativo y asequible a la banda ancha expandida, a las tecnologías de la información y las comunicaciones (TIC), y a computadores.

2. Promover y establecer, según corresponda, programas que fomenten la capacitación de maestros para la inclusión y el uso efectivo de las TIC en la educación, y para la construcción y difusión de contenidos educativos pertinentes en cada país.

3. Promover la aplicación más intensiva de las TIC en salud con miras a mejorar la eficiencia de los sistemas de información sanitaria de nuestros países, incluyendo el mantenimiento preciso de registros, y de los sistemas de alerta subregional y regional de eventos de salud pública de interés internacional; la ampliación de programas de educación continua para los trabajadores de la salud y para la población; y el acceso a la información de los servicios de salud en aquellos centros y comunidades que más lo necesitan.

4. Impulsar el desarrollo, coordinación e implementación de estrategias y proyectos, según corresponda, para expandir el acceso y uso de las TIC con el apoyo y la participación de las organizaciones internacionales, el sector privado, los actores sociales y las comunidades con la finalidad de lograr una mayor inclusión social y mejorar la calidad de vida de nuestros pueblos.

5. Propiciar y apoyar, según corresponda, iniciativas que expandan el aporte de las TIC a la innovación, el emprendimiento, la productividad, la competitividad, el surgimiento de micro, pequeñas y medianas empresas, y el crecimiento económico en el marco del desarrollo sostenible.

6. Fortalecer nuestros esfuerzos para aumentar la transparencia y la rendición de cuentas en los asuntos gubernamentales mediante el apoyo de iniciativas y proyectos de TIC que mejoren la participación ciudadana y desarrollen capacidades para la creación, acceso e intercambio de información y conocimiento virtual, según lo disponga la ley.

7. Promover la transparencia, la entrega de resultados de gestión e iniciativas de lucha contra la corrupción en el sector privado, con el apoyo de programas, actividades y proyectos de las TIC, según corresponda, para mejorar la capacidad de las partes interesadas para participar y tener acceso a información, según lo disponga la ley.

8. Continuar promoviendo la cooperación de las organizaciones internacionales, las agencias especializadas, el sector privado y demás actores sociales en la recopilación y el análisis de datos estandarizados sobre las tecnologías de la información y las comunicaciones, según corresponda, con miras a fortalecer las políticas públicas, incluyendo el diseño de estrategias adecuadas sobre el uso de estas tecnologías.

SEGURIDAD CIUDADANA Y DELINCUENCIA ORGANIZADA TRANSNACIONAL

1. Fortalecer e impulsar la cooperación bilateral, subregional, regional e internacional para prevenir y combatir la violencia, la corrupción y la delincuencia organizada transnacional en todas sus formas y manifestaciones, y para promover el fortalecimiento institucional y, cuando corresponda, la rehabilitación y la reinserción social, en el marco de los convenios e instrumentos internacionales en vigor, con pleno respeto del Estado de derecho, el derecho interno e internacional y los derechos humanos, y convocando para ello el apoyo y concurso de todos los ciudadanos.

2. Continuar implementando políticas, estrategias y acciones integrales que procuren prevenir la delincuencia y la inseguridad, tomando en cuenta los vínculos entre seguridad y desarrollo así como abordar todas las causas de la violencia y promover la convivencia y la resolución pacífica de controversias entre ciudadanos, con especial atención a los jóvenes y otros grupos vulnerables.

3. Implementar políticas que contemplen medidas para prevenir, investigar, sancionar, penalizar y erradicar la violencia sexual y por motivos de género.

4. Mejorar la efectividad y la eficiencia de políticas públicas integrales de seguridad ciudadana a través de acciones tales como la generación y el uso de información relevante y oportuna, y el fortalecimiento de la capacidad y la coordinación de las instituciones que participan en el manejo de la seguridad ciudadana.

5. Fortalecer el sistema de cooperación hemisférica para prevenir y combatir la delincuencia organizada transnacional abordando las finalidades económicas relacionadas con este fenómeno mediante mecanismos de apoyo al fortalecimiento de las capacidades nacionales necesarias, cuando proceda, para enfrentar dichas amenazas de manera concertada, aprovechando las experiencias y recursos disponibles de las redes, los organismos y los mecanismos existentes, de conformidad con el derecho interno e internacional.

6. Fortalecer la conducción de la seguridad pública desde las instancias gubernamentales mediante el fomento de la participación ciudadana y comunitaria, la coordinación institucional, y la capacitación y formación del personal civil y policial, con pleno respeto al Estado de derecho, el derecho interno, a la igualdad de género y a los derechos humanos.

7. Impulsar y fortalecer la participación ciudadana y comunitaria en la promoción y sostenibilidad de las políticas y programas de seguridad ciudadana.

8. Implementar políticas públicas en el ámbito de la seguridad ciudadana que contemplen como centro a la persona humana, en el marco de un orden democrático, del Estado de derecho y del respeto a los derechos humanos.

9. Fortalecer nuestros esfuerzos para prevenir y combatir el tráfico ilícito de migrantes y la trata de personas, en particular de mujeres, niños, niñas y adolescentes y promover la cooperación entre los Estados con ese fin, respetando y protegiendo plenamente sus derechos humanos.

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO XII

Mensaje de Juan Manuel Santos, Presidente de la República de Colombia [1]

"Ésta es la década de las Américas. Nos encontramos frente a una oportunidad de oro para que a través de la cooperación solidaria podamos llevarles a nuestros pueblos la prosperidad social y económica que tanto anhelan. Como ya lo he mencionado en varias oportunidades, cada país por sí solo es una fortaleza, pero juntos somos un poderío.

La VI Cumbre de las Américas se convertirá en un escenario ideal para proyectarnos como un todo ante el resto del mundo, enviando un mensaje de unidad y oportunidades a la comunidad internacional. Para los colombianos es un honor ser los anfitriones de la VI Cumbre de Las Américas."

Juan Manuel Santos, Presidente de la República de Colombia.

[1] SANTOS, Juan Manuel. *Mensaje del Presidente de Colombia,* VI Cumbre de las Américas. Cartagena, Colombia, 09 de abril de 2012, [abril 2012], disponible en: https://www.vicumbredelasamericas.com/mensaje-del-presidente-de-colombia.html.

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO XIII

Mensaje de María Ángela Holguín Cuéllar, Ministra de Relaciones Exteriores de Colombia[1]

La celebración de la VI Cumbre de las Américas en Cartagena constituye un hecho de la mayor relevancia para la historia de las relaciones internacionales de Colombia. El Ministerio de Relaciones Exteriores ha adelantado ya importantes acciones preparatorias, incluidas consultas y reuniones diplomáticas en el marco de la Organización de Estados Americanos, que condujeron a la definición de los ejes temáticos que abocaremos en Cartagena.

Bajo el lema "Conectando las Américas: socios para la prosperidad", los estados parte del proceso acogieron la propuesta colombiana de abocar seis ejes temáticos, a saber:

a. La integración física del continente, es decir, catalizar el desarrollo de la infraestructura de interconexión hemisférica;

b. La cooperación solidaria, como principio adoptado y reconocido en el ámbito interamericano que anime las acciones que determinemos adelantar en los diferentes campos temáticos;

c. La lucha contra la pobreza y la inequidad prevalecientes en nuestro continente, tanto en los niveles nacionales como fruto de las asimetrías que perviven entre nuestras naciones;

[1] HOLGUIN, María Ángela. *Mensaje de la Ministra de Relaciones Exteriores de Colombia,* VI Cumbre de las Américas. Cartagena, Colombia. 09 de abril de 2012 [abril 2012], disponible en: https://www.vicumbredelasamericas.com/mensaje-del-canciller.html.

d. La necesidad de adelantar mayores acciones en materia de la inseguridad que, fruto de las diferentes manifestaciones del crimen transnacional organizado y de la delincuencia común, afectan al individuo y atentan contra la institucionalidad democrática y la existencia misma de los estados;

e. La urgencia de abocar con efectividad, coordinación y recursos mayores, las consecuencias de los desastres naturales de diversa índole a los que nuestras naciones se ven enfrentados, ya sean terremotos, inundaciones o huracanes;

f. Y, por último, la necesidad de cerrar la brecha en el acceso a las tecnologías de la información y las telecomunicaciones en las zonas rurales o apartadas, en particular en materia de educación y salud.

Estoy segura de que, movidos por el genuino interés de llegar a nuestros pueblos, y unidos por el consenso tan necesario en el Hemisferio, haremos de la VI Cumbre de las Américas una cumbre de resultados tangibles y efectivos.

En mi calidad de Ministra de Relaciones Exteriores doy desde ahora la bienvenida a los Excelentísimos Jefes de Estado y de Gobierno del Hemisferio y a sus distinguidas delegaciones que con su presencia honrarán a la nación colombiana en general, y a Cartagena de Indias en particular, donde su impronta enriquecerá la ya proverbial riqueza histórica de la ciudad.

María Ángela Holguín Cuéllar, Ministra de Relaciones Exteriores.

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO XIV

Declaración del Presidente de la República, Juan Manuel Santos Calderón, tras la clausura de la VI Cumbre de las Américas[1]

Como Presidente de la Sexta Cumbre de las Américas deseo expresar mi satisfacción por el resultado de las reuniones que hemos sostenido durante los últimos dos días aquí en Cartagena.

La activa participación de los Jefes de Estado y de Gobierno y la calidad de los debates nos permitieron asumir unos compromisos en los temas que concentramos nuestro trabajo.

Reiteramos que la búsqueda del desarrollo y la prosperidad son elementos esenciales del proceso de Cumbres de las Américas.

Teníamos dos opciones: enfocarnos únicamente en la redacción de una declaración, como tantas veces ha sucedido, o hablar francamente de los temas que nos unen, pero también de los que nos dividen.

Esta VI Cumbre ha sido la Cumbre del diálogo y la sinceridad. El diálogo implica hablar de los temas en los que coincidimos, pero también de aquellos donde hay posiciones distantes.

[1] SANTOS, Juan Manuel. *Declaración del Presidente de la República, Juan Manuel Santos Calderón, tras la clausura de la VI Cumbre de las América,* VI Cumbre de las Américas. En Sección: Sala de prensa, 15 de abril de 2012, disponible en: http://www.summit-americas.org/SIRG/2012/041412/Statement%20Presidente%20Santos%20-%20ES.pdf.

- En esta oportunidad demostramos que no hay temas vedados.
- Hablamos sobre todos los temas de manera respetuosa, directa y franca.
- Poner fin a los largos silencios tendrá beneficios en el corto y largo plazo, y reforzará la integración y la convergencia de intereses en la región.
- El respeto y la tolerancia por las diferencias indican que somos una región madura con enorme potencial para realizar ambiciosos proyectos como los consignados en los mandatos de la VI Cumbre que tuvo como lema: “Conectando las Américas: Socios para la Prosperidad”.
- La mayoría de países apoya la participación de Cuba en el Proceso de las Cumbres de las Américas e hicieron votos para hacer de este propósito una realidad a partir de la próxima Cumbre.

Sobre la Cuestión de las Islas Malvinas, todos los participantes en esta Cumbre han consignado sus posiciones de consenso en declaraciones emanadas de la Organización de Estados Americanos. En esta oportunidad, el debate tuvo lugar sin modificar dichos acuerdos y la gran mayoría de países hizo un llamado para la solución pacífica de esta controversia.

Los mandatarios del hemisferio iniciamos una valiosa discusión sobre el problema mundial de las drogas. Coincidimos en la necesidad de analizar los resultados de la actual política en las Américas y de explorar nuevos enfoques para fortalecer esta lucha y para ser más efectivos. Le hemos dado un mandato a la OEA para tal fin.
La VI Cumbre generó un mayor espacio para la participación y el diálogo con los actores sociales.

Cartagena acogió los foros de jóvenes empresarios, trabajadores, sociedad civil y pueblos indígenas, y elevó el nivel de la interlocución con los gobiernos al contar con la participación de dos Presidentes y un número importante de Cancilleres.

En Cartagena se realizó la primera Cumbre Empresarial de las Américas, iniciativa del sector privado colombiano que tuvo el aval del Gobierno Nacional y el apoyo técnico del Banco Interamericano de Desarrollo.

Este foro promovió un diálogo constructivo entre algunos Jefes de Estado y de Gobierno y un importante grupo de empresarios de las Américas. El interés que despertó esta iniciativa permite considerar la pertinencia de repetir este ejercicio periódicamente.

Cinco son los mandatos de esta Cumbre:

- **Primero:** los desastres naturales.

Acordamos mitigar su impacto social, económico y ambiental mediante la asignación de recursos y el diseño de estrategias orientadas a la adaptación, la gestión del riesgo y la creación de mecanismos de prevención y reacción eficientes.

- **Segundo:** la seguridad ciudadana.

Este es un asunto prioritario para asegurar la calidad de vida de todos los ciudadanos de las Américas. Acordamos fortalecer la cooperación y la coordinación como herramientas fundamentales para combatir la violencia, la corrupción y la delincuencia organizada transnacional en todas sus formas y manifestaciones.

- **Tercero:** la integración en infraestructura.

Esta es una prioridad inaplazable para profundizar el desarrollo y el bienestar de nuestros pueblos. La ejecución de proyectos con una visión de redes hemisféricas en vías, ferrocarriles, interconexiones eléctricas hará de las Américas un eje de desarrollo y crecimiento mundial.

- **Cuarto:** el uso de tecnologías de la información y las comunicaciones.

Acordamos fomentar la educación, la difusión de contenidos y empoderar a cada estudiante en su aprendizaje y la superación de barreras sociales y económicas. Trazamos la meta de diseñar y profundizar políticas públicas que nos permitan aplicar

las TIC a la educación, salud, innovación, emprendimiento, productividad, competitividad, y surgimiento de micro, pequeña y medianas empresas.

- **Quinto:** la erradicación de la pobreza, la desigualdad y la búsqueda de equidad.

Este es el más importante de todos los mandatos. Todo lo que hagamos para mejorar la infraestructura, la educación, la seguridad y la prevención de desastres apoya las políticas de eliminación de la pobreza.

La generación de políticas sociales incluyentes que fomenten el empleo decente, digno y productivo será la prioridad de la región.

La implementación de los mandatos requiere mantener un diálogo periódico con las instituciones y organismos interamericanos que apoyan el proceso de Cumbres de las Américas.

Quisiera reconocer el generoso ofrecimiento del Presidente Ricardo Martinelli de Panamá de organizar la VII Cumbre de las Américas en su país. El espíritu de esta Cumbre fue tender puentes y conectarnos para convertir la prosperidad económica en prosperidad social. Lo primero siempre debe ser la gente. Reiteramos nuestro compromiso para avanzar unidos hacia la consolidación de un hemisferio respetuoso, que conviva con sus diferencias y profundice un diálogo entre iguales.

Queremos una sola América. Una América más unida y más próspera.

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO XV

Realiza Presidente Calderón viaje a Cuba, Haití y Colombia [1]

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, realiza a partir de mañana y hasta el 15 de abril una Gira de Trabajo que comprende Visita Oficial a la República de Cuba, 11 y 12 de abril; Visita de Trabajo a la República de Haití, día 12; así como su participación en la Cumbre Empresarial de las Américas y en la VI Cumbre de las Américas, que se llevarán a cabo en Cartagena de Indias, República de Colombia, del 14 al 15 de abril.

Entre los objetivos de la visita del Presidente Felipe Calderón a Cuba destacan el de fortalecer los históricos lazos de fraternidad que existen entre ambos pueblos, así como construir una nueva agenda con Cuba para aprovechar las oportunidades económicas de inversión y comercio, en el marco de los cambios económicos emprendidos por el Gobierno cubano. Asimismo, se buscará robustecer el diálogo y la colaboración en temas relevantes para ambos Gobiernos como son el migratorio, derechos humanos, salud y la integración de América Latina y el Caribe.

Durante esta Visita Oficial a Cuba, el Jefe del Ejecutivo Mexicano encabezará una Ceremonia de Depósito de Ofrenda Floral en el Monumento del Héroe Nacional José Martí. Posteriormente, sostendrá reuniones con el Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros de la República de Cuba, Raúl Castro, y con el Presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular de Cuba, Diputado Ricardo Alarcón de Quesada, entre otras personalidades.

Posteriormente, el Primer Mandatario visitará Puerto Príncipe, Haití, en atención a la invitación que le extendiera el Presidente Michel Joseph Martelly. La Visita de Trabajo permitirá fortalecer el diálogo y la cooperación entre México y Haití, así como evaluar las acciones de colaboración dirigidas a promover el desarrollo y bienestar de los haitianos, en las que México ha sido un activo y solidario participante principalmente en materia de infraestructura para escuelas, clínicas y mercados públicos, tras el severo terremoto de 2010 que azotó al país caribeño.

[1] PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA. *Realiza Presidente Calderón viaje a Cuba, Haití y Colombia*. Comunicado, CGCS-041, 10 de abril de 2012. [13 de noviembre del 2012] Disponible en: http://www.presidencia.gob.mx/index.php?p=77783

Finalmente, el Presidente de México se trasladará a Colombia con el propósito de atender la invitación del Presidente de ese país y Presidente Pro Témpore de la VI Cumbre de las Américas, Juan Manuel Santos, para participar en la Cumbre Empresarial de las Américas y en la VI Cumbre de las Américas.

En la Cumbre Empresarial se buscará fortalecer la relación comercial de México con los países participantes, además de promover que el sector empresarial de esas naciones invierta en nuestro país.

Durante la VI Cumbre de las Américas, Conectando las Américas: socios para la prosperidad; México buscará los consensos necesarios en favor de iniciativas en temas como la seguridad y el combate a la delincuencia organizada transnacional, el desarrollo e integración de la región.

La VI Cumbre de las Américas es un mecanismo de diálogo y concertación política que reúne a los Mandatarios de la región, con el propósito de analizar temas de interés común y acordar medidas que permitan solucionar los desafíos más relevantes de la agenda interamericana.

A lo largo de toda esta gira de trabajo, el Presidente Calderón Hinojosa sostendrá reuniones bilaterales con otros Jefes de Estado y de Gobierno, así como encuentros con dirigentes de empresas globales.

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO XVI

IV Cumbre de las Américas[1]

La VI Cumbre de las Américas es un mecanismo de diálogo y concertación política que reúne a los Mandatarios de la región, con el propósito de analizar temas de interés común y acordar medidas que permitan solucionar los desafíos más relevantes de la agenda interamericana.

La Cumbre de las Américas se creó a través de una propuesta de EUA en 1993. Este evento se realiza cada tres años y ofrece la oportunidad a los países para definir conjuntamente una agenda hemisférica al más alto nivel que aborda los desafíos urgentes e impulsa un cambio positivo, por lo que México ha participado activamente. La primera Cumbre se realizó en Miami, en 1994; la segunda en Chile, en 1998; mientras que en 2001 se efectuó en Canadá. La cuarta Cumbre se llevó a cabo en Argentina, en 2005; y la quinta ocurrió en Trinidad y Tobago, en 2009. Este 2012, Colombia es el país anfitrión de esta reunión y también preside el Grupo de Revisión de la Implementación de Cumbres (GRIC). El GRIC está compuesto por los representantes de los 34 Estados Miembros que se congregan para negociar el texto del documento que será firmado por los líderes del hemisferio.

Congrega a 34 países. La VI Cumbre de las Américas se desarrolló del 09 al 15 de abril del 2012 en la ciudad colombiana de Cartagena de Indias. Asistieron aproximadamente 8.000 personas, entre delegaciones oficiales, líderes sociales y

[1]PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA. *VI Cumbre de las Américas*. Infografía. [11 de julio del 2012] http://www.presidencia.gob.mx/infografias/2012/04/10/vicumbreamericas/index.html

periodistas, entre otros. Los jefes de Estado y de Gobierno de 34 países de América se encontrarán en una jornada de dos días (14 y 15 de abril) en la que discutirán y aprobarán los mandatos con los que culmina la VI Cumbre de las Américas. El 15 de abril, los mandatarios sostuvieron un encuentro privado, con agenda abierta y confidencial.

Dentro de sus actividades en esta Visita Oficial por Colombia, el Presidente Calderón participó en el pleno de la Cumbre y además en la Cumbre Empresarial en el panel “Globalización y Desarrollo”. A lo largo de toda la visita, el Presidente Calderón sostuvo reuniones bilaterales con otros Jefes de Estado y de Gobierno, así como encuentros con dirigentes de empresas globales.

El Presidente Calderón también participó en la Reunión Extraordinaria de Jefes de Estado y de Gobierno del Sistema de Integración Centroamericana convocada por el Presidente de Honduras. En ella, los Mandatarios dialogaron sobre el reto de la delincuencia organizada transnacional y la importancia de fortalecer la cooperación internacional en la materia. El Ejecutivo Federal enfatizó que es necesario profundizar en un análisis y diagnóstico para combatir eficazmente al narcotráfico, garantizando la aplicación de la ley, fortaleciendo las instituciones responsables de esa tarea, y ampliando las oportunidades y el acceso a la salud, educación y empleo a la población que más lo necesita.

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO XVII

Presidente Mexicano Felipe Calderón arriba a Cartagena de Indias para participar en VI Cumbre de las Américas[1]

Cartagena de Indias, Colombia (12/04/2012).- El presidente de México, Felipe Calderón, arribó la noche del jueves a Cartagena de Indias para participar en la VI Cumbre de las Américas, certamen hemisférico que reuniré en este puerto caribeño a 33 mandatarios de las Américas. Calderón arribó a las 19H45 hora local del jueves (00H45 GMT del viernes) al aeropuerto internacional Rafael Núñez del puerto caribeño.

El Jefe de Estado mexicano afirmó que los pueblos de América, incluyendo a Canadá y Estados Unidos, deben trabajar juntos para superar sus preocupaciones. "Una de ellas es la lucha contra el crimen organizado, trasnacional y el narcotráfico, que ha sembrado de violencia y muerte en muchos de los países de nuestra región y que han sufrido mucho, particularmente Colombia y México", enfatizó.

"Mucho tenemos que aportar, pero también mucho que exigir en términos de la corresponsabilidad que tenemos para enfrentar juntos y multinacionalmente un problema que no es de un sólo país sino que es un problema transnacional y que tiene que enfrentarse con ese carácter", concluyó.

Calderón instó a sus pares de América a aunar esfuerzos para frenar el tráfico indiscriminado de armas, especialmente de Estados Unidos. También, a cortar el flujo de dinero ilícito que llega a manos del crimen organizado y al narcotráfico trasnacional "y es capaz de financiar su estela de muerte".

[1] VI Cumbre de las Américas, *Presidente mexicano Felipe Calderón arriba a Cartagena de Indias para participar en VI Cumbre de las Américas.* En Sección: Sala de prensa. 12 de abril de 2012, [abril 2012], disponible en: https://www.vicumbredelasamericas.com/presidente-mexicano-felipe-calder%C3%B3n-arriba-a-cartagena-de-indias-para-participar-en-vi-cumbre-de-las.html

"A mí me queda claro que tenemos que encontrar formas para darle el crecimiento con justicia y el verdadero desarrollo que merecen nuestros pueblos para lograr una América con justicia. Por eso uno de los mecanismos es estimular el comercio y la inversión entre todos los países", puntualizó.

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO XVIII

Inauguración de la VI Cumbre de las Américas[1]

Durante el evento, el Secretario General de la Organización de Estados Americanos, así como la Secretaria Ejecutiva de la Comisión Económica P-para América Latina y el Caribe (CEPAL), Alicia Bárcenas y el Presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, dirigieron discursos a los Mandatarios y participantes en la Cumbre.

Previo a la inauguración, el Presidente Calderón participó en la Reunión Extraordinaria de Jefes de Estado y de Gobierno del Sistema de Integración Centroamericana convocada por el Presidente de Honduras. En ella, los Mandatarios dialogaron sobre el reto de la delincuencia organizada transnacional y la importancia de fortalecer la cooperación internacional en la materia. Adicionalmente, el Ejecutivo Federal enfatizó que es necesario profundizar en un análisis y diagnóstico para combatir eficazmente al narcotráfico, garantizando la aplicación de la ley, fortaleciendo las instituciones responsables de esa tarea, y ampliando las oportunidades y el acceso a la salud, educación y empleo a la población que más lo necesita.

[1] PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA. *VI Cumbre de las Américas*. Gira Internacional, 14 de abril del 2012, [13 de noviembre del 2012], disponible en: http://www.presidencia.gob.mx/2012/04/vi-cumbre-de-las-americas/

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO XIX

Cumbre en Cartagena, oportunidad para exigir medidas trasnacionales anticrimen: Calderón[1]

El tráfico de armas es un problema multinacional por lo que habrá oportunidad de señalarle a EU y Canadá algunas medidas que pueden tomarse para enfrentar exitosamente el problema, dijo.

Cartagena de Indias, Col. Las VI Cumbre de las Américas es una "oportunidad inigualable" para exigir a Estados Unidos y Canadá una corresponsabilidad para enfrentar al crimen organizado trasnacional y el narcotráfico, aseguró el presidente Felipe Calderón.

A su llegada a esta ciudad, en el aeropuerto internacional de esta ciudad, donde participará en la VI Cumbre las Américas, el mandatario citó dos de las muchas medidas que se deben tomar para enfrentar con éxito este problema transnacional: frenar el "indiscriminado y criminal" tráfico de armas, "vendidas por el lucro de la industria armamentista", fundamentalmente de Estados Unidos, y cortar el flujo de dinero ilícito que llega a las organizaciones criminales.

Dijo que los países latinoamericanos mucho tienen que decir y aportar. Pero también tienen mucho que exigir, en términos de corresponsabilidad, para enfrentar juntos, y multinacionalmente un problema que no es de un país, o de otro, sino es un problema trasnacional, y se tiene que enfrentar con ese carácter.

[1] ROMÁN, José Antonio. *Cumbre en Cartagena oportunidad para exigir medidas trasnacionales anticrimen: Calderón,* La Jornada. En Sección: Política, México, 12 de Abril de 2012, [abril 2012], disponible en: http://www.jornada.unam.mx/ultimas/2012/04/12/222950127-cumbre-de-americas-oportunidad-para-exigir-corresponsabilidad-en-lucha-antinarco-calderon

Calderón arribó esta noche a Cartagena de Indias, procedente de Haití, donde estuvo seis horas para cumplir una breve visita de trabajo, en la que se hizo entrega de centros de educación y salud al gobierno y pueblo haitiano, como ayuda para superar las condiciones de emergencia que dejó el sismo de hace dos años.

Previo a la VI Cumbre de las Américas, a realizarse este sábado y domingo, y donde asistirán los jefes de Estado y de Gobierno de toda la región, Calderón participará también este viernes en la Cumbre Empresarial de las Américas.

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO XX

Cumbre Empresarial de las Américas [1]

Cartagena de Indias, Colombia, 13 de abril de 2012.- El Presidente Calderón realiza una **gira de trabajo**, en la que asistirá tanto a la Cumbre Empresarial de las Américas como a la VI Cumbre de las Américas.

En la Cumbre Empresarial, México buscará fortalecer la relación comercial con los países participantes y promoverá que el sector empresarial extranjero invierta en el país. Adicionalmente, el Primer Mandatario asistirá a la VI Cumbre de las Américas, que es un mecanismo de diálogo y concertación política que reúne a los Mandatarios de la región con el fin de analizar temas de interés común y acordar medidas para solucionar los desafíos más relevantes de la agenda interamericana. Durante la Cumbre de las Américas, México buscará consensos en temas como la seguridad y el combate a la delincuencia organizada transnacional así como el desarrollo e integración de la región.

Durante la gira de trabajo, el Presidente Calderón tendrá diversas reuniones bilaterales con otros Jefes de Estado y de Gobierno, además de encuentros con dirigentes de empresas globales.

[1] PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA. *Cumbre Empresarial de las Américas*. Nota Informativa. 13 de abril del 2012. [13 de noviembre del 2012] Disponible en: http://www.presidencia.gob.mx/2012/04/cumbre-empresarial-de-las-americas/

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO XXI

Se reúne el Presidente Calderón con Jefes de Estado y de Gobierno del Caribe[1]

En el marco de la VI Cumbre de las Américas, que tiene lugar en Cartagena de Indias, Colombia, hoy, el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió con Jefes de Estado y de Gobierno, así como Cancilleres y representantes de alto nivel de varios países caribeños. La reunión fue copresidida por el Presidente de Surinam, Desiré Delano Bouterse, quien actualmente ejerce la Presidencia de la Comunidad del Caribe (CARICOM). También, estuvieron presentes Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Dominica, Grenada, Guyana, Jamaica, San Kitts y Nevis, y Trinidad y Tobago.

En el encuentro, que se enmarca dentro de los esfuerzos emprendidos por México de apertura e inclusión en el diálogo a países no miembros del Grupo de los 20, el Presidente Calderón ofreció llevar a la Cumbre del G-20, por celebrarse en Los Cabos, en junio próximo, los puntos de interés de la región caribeña. Señalaron como temas prioritarios el cambio climático, los desastres naturales, la seguridad alimentaria, la seguridad pública, la volatilidad de los precios de los productos básicos, particularmente de los alimentos y la Reforma al Sistema Financiero Internacional. Pidieron a México, especialmente, que recordara a las naciones del G-20 los compromisos que ofrecieron para la recuperación de Haití, que aún están lejos de cumplirse.

De manera particular, los países caribeños expresaron su preocupación porque se les ha clasificado como países de desarrollo medio, sin tener en cuenta su situación de vulnerabilidad, lo que les dificulta el acceso a la cooperación internacional.

Los Mandatarios manifestaron su reconocimiento y apoyo a las acciones de México en la lucha por la seguridad, y agradecieron la cooperación que se les ha extendido a algunos países en esta materia.

Los Jefes de Estado y de Gobierno manifestaron su compromiso de contribuir al éxito de la II Cumbre México-Comunidad del Caribe, a realizarse el próximo 21 de mayo, en Barbados.

El Presidente Calderón estuvo acompañado por la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano; la Procuradora General, Marisela Morales y el Secretario de Economía, Bruno Ferrari García de Alba.

[1] PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA. *Se reúne el Presidente Calderón con Jefes de Estado y de Gobierno del Caribe* Comunicado CGCS-048, 13 de abril de 2012 [13 de noviembre del 2012] disponible en: http://www.presidencia.gob.mx/index.php?p=77872

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO XXII

Participa el Presidente Calderón en la reunión extraordinaria de Jefes de Estado y de Gobierno del Sistema de Integración Centroamericana[1]

Previo a la inauguración de la VI Cumbre de las Américas, el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, participó en una reunión extraordinaria de Jefes de Estado y de Gobierno del Sistema de Integración Centroamericana.

Durante el encuentro, se dialogó sobre los retos que enfrenta la región como consecuencia de las actividades de la delincuencia organizada transnacional. En este sentido, se enfatizó la importancia de fortalecer la cooperación internacional como la mejor vía para complementar las acciones nacionales sobre la base del principio de la responsabilidad compartida. Al respecto, el Presidente Calderón reiteró el compromiso para apoyar la Estrategia de Seguridad de Centroamérica.

En la reunión, los Mandatarios intercambiaron puntos de vista sobre los costos derivados del combate a la delincuencia organizada, en particular el narcotráfico. El Presidente Calderón señaló que es necesario profundizar en un análisis y diagnóstico útil para combatir de manera más eficaz todas las dimensiones de este fenómeno. Ello sin descuidar las tareas de aplicación de la ley para desarticular a los grupos de la delincuencia organizada, el fortalecimiento de capacidades de las instituciones responsables, ni la atención a los aspectos sociales, desde consideraciones de educación y salud pública hasta políticas de empleo.

Al encuentro convocado por el Presidente de Honduras, Porfirio Lobo, quien ostenta la Presidencia Pro-Témpore del Sistema, asistieron también los Mandatarios de Belice, Dean Barrow; Costa Rica, Laura Chinchilla; El Salvador, Mauricio Funes; Guatemala, Otto Pérez; Nicaragua, Daniel Ortega; Panamá, Ricardo Martinelli; así como el Presidente del país anfitrión, Juan Manuel Santos.

---

[1] PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA. *Participa el Presidente Calderón en la reunión extraordinaria de Jefes de Estado y de Gobierno del Sistema de Integración Centroamericana.* Comunicado CGCS-049, 14 de abril de 2012 [13 de noviembre del 2012] disponible en: http://www.presidencia.gob.mx/2012/04/participa-el-presidente-calderon-en-la-reunion-extraordinaria-de-jefes-de-estado-y-de-gobierno-del-sistema-de-integracion-centroamericana/

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO XXIII

Discurso de participación en el panel Globalización y Desarrollo de la Cumbre Empresarial de las Américas[1]

Gracias.

Muy buenas tardes.

Queridas amigas, queridos amigos.

Para mí, es un honor y un gusto, el poder estar con ustedes en esta Cumbre Empresarial. Pero además, verdaderamente, aquí entre nos, es un verdadero placer, también, estar en Cartagena, en una ciudad hermosísima. Cada día más guapa, diría yo.

La última vez que vine por aquí, eso fue como cuatro años, y yo la veo más bonita, todavía. Así que, felicito muchísimo. Felicité hace un momento a Juan Manuel Santos, mi querido amigo y colega, Presidente de Colombia.

Y para mí, fue inevitable, además, recordar una cosa: En México, también, nosotros tenemos, toda proporción guardada, pero, una ciudad que fue, como Cartagena, es una ciudad colonial, amurallada y muy hermosa, que es la Ciudad de Campeche.

Pero con una pequeña diferencia. Que, hace algunos años, todavía en el Siglo XX, un Gobernador de Campeche, consideró que había demasiado calor en Campeche, y entonces, derribó la Muralla de Campeche. Pensaba que la brisa iba a aliviar un poco el tema. Caray, eran otros tiempos, donde los gobernadores hacían exactamente lo que querían y no se les decía nada.

De cualquier manera, in memoriam de aquella Muralla de Campeche, podemos disfrutar de esta bellísima Ciudad de Cartagena.

Amigos:

Y hablando de protecciones. Eso no quita que lo de adentro quedó perfecto. Así que vayan, por favor, a Campeche. Es muy bonito.

[1] PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA. *El Presidente Calderón en su participación en el panel Globalización y Desarrollo de la Cumbre Empresarial de las Américas*. Discurso, 13 de abril del 2012. [13 de noviembre del 2012] Disponible en: http://www.presidencia.gob.mx/index.php?p=77858

Y hablando de otras cosas, amigos, de protecciones y de barreras, por cierto. En general, creo que a lo que vamos es. La exposición del señor Presidente de la Asociación de Industriales, que me precedió, fue muy clara: En qué es lo que ha movido la globalización, que estamos viviendo.

Y, lo que vemos ahora es, en un contexto de recesión en una parte del mundo, y donde América Latina como dijo, también, brillantemente, Luis Alberto Moreno, juega con Asia un papel de motor de la economía mundial, lo que tenemos que decir aquí, con todas sus letras, es lo que se está jugando en el plano de las decisiones de política pública y de relaciones entre países y economías.

Y básicamente, amigas y amigos, lo que se está jugando es un viejo debate, conocidísimo de los empresarios de América Latina de varias generaciones, y que es, el debate entre intervencionismo estatal o empresa privada, y entre proteccionismo y apertura comercial.

Y, creo que debemos ser absolutamente claros en decir en dónde están las coordenadas por las cuales tiene que pasar el progreso y el desarrollo de nuestros pueblos. Y claramente, esas coordenadas no están en el proteccionismo, cualquiera que sea el nombre que se le quiera dar, están en la apertura y en la libertad económica.

Y no están, tampoco, en la estatización o expropiación o cualquier nombre que se le quiera dar, al traslado de activos al Estado, desde la sociedad.

Están en el marco donde se pueda garantizar la libertad, donde se pueda garantizar la propiedad y donde se pueda garantizar la libre empresa. Sólo en ese marco, que es un marco de Estado de Derecho, es donde pueden, verdaderamente, prosperar nuestras economías.

Y finalmente. Yo lo que, mi punto que quisiera hacer en esta participación es: Lo que hoy se debate, amigas y amigos, el cómo mantener y cómo recuperar el crecimiento mundial. Uno de los factores clave es, precisamente, el comercio, es volver a lo que la humanidad ha sabido desde hace milenios y que es, que el comercio genera beneficios para todos.

Que el comercio genera beneficios para quien consume, porque le permite tener precios más bajos y mayores oportunidades de consumo, que genera beneficios para quien comercia, por supuesto, que genera beneficios para quien produce.

Pero que en las economías a nivel agregado por país, o a nivel agregado por región, o a nivel agregado por economía mundial, hay ganancias de comercio que significan bienestar, significan crecimiento económico, significan empleo y significan, precisamente, prosperidad, como dice el lema del Presidente de Colombia: Prosperidad para Todos.

Y yo quiero hacer mi punto basado en la experiencia que hemos tenido en nuestro país, en México, de globalización y desarrollo. Y estos son los temas que conocemos de la economía mundial.

Qué es lo que significa el comercio y la apertura para todos.

Significa mayor competencia, y la competencia no es ni más ni menos, sino el imperio de los consumidores, donde se puede escoger mayor calidad y mejor precio. La competencia, también, implica disciplina de mercado, significa, precisamente, que la información que sólo puede provenir de la libre concurrencia de consumidores y productores, te determina precios, y te determina ordenamientos.

Y te determina algo que, a lo mejor, los grandes doctores en economía podrán desarrollar en sus libros, en sus curvas de costos marginales, etcétera, pero que el consumidor en la calle sabe y el vendedor de la calle sabe: Cuál es, verdaderamente, el nivel de producción óptima y cuál es el nivel de consumo óptimo.

Y te evita prácticas monopólicas.

Si hacemos que nuestros países jueguen en cancha grande, si competimos a escala global mundial, evitamos la protección que, a la buena o a la mala, se genera intrafronteras por determinados intereses.

Permite el acceso a nuevas tecnologías e insumos. Un acceso a tecnologías que sólo se puede dar cuando, como vimos en la fotografía del Presidente del BID, una fotografía que me encantó, además, un par de mujeres indígenas, riendo y disfrutando la imagen en un teléfono celular.

Esa tecnología se adquiere en la medida que se comparte. Esa tecnología que no es sólo cómo construir el teléfono, sino cómo usarlo, sólo puede darse en la medida que haya acceso a todos esos bienes.

Aumenta la eficiencia productiva, transparencia, no sólo en los Gobiernos y en las políticas que establecemos, sino transparencia en las empresas, porque las mejores prácticas corporativas van forzando a las empresas a ser, también, más transparentes. Implica especialización, implica algo que tenemos que entender, además.

El comercio, amigos, contra lo que los prejuicios proteccionistas insisten en establecer, el comercio fundamental en el mundo no es de productos terminados, el comercio en el mundo no es de bienes de capital, el principal factor de comercio en el mundo es de bienes intermedios, los Middle Products.

Son bienes intermedios los que determinan una inercia de crecimiento para todo, de tal manera que, en lugar de estar protegiendo y que no me vendan el coche que produce aquel, lo cual es absurdo, lo que tienen que hacer es cómo puedo vender yo las bandas del motor, no soy mecánico, se puede ver, evidentemente, pero en mis tiempos, yo tenía un Volkswagen que tenía distribuidor. Me dicen que ya no hay distribuidores. Ni hablar. Cómo se puede vender cada una de esas piezas y no tratar de bloquear el avance de un producto

que puede tener calidad.

La clave de la economía mundial y del poder del comercio, estriba, también, en que es un comercio de productos intermedios. Y, finalmente, la única posibilidad de que nuestras economías puedan crecer, es en la medida en que se amplían.

Hay otro factor que, retomo del Presidente del BID y, que es, que en el contexto mundial, la única manera de que podamos crecer, no la única, pero una manera fundamental en que podemos crecer, es podernos vincular a economías que estamos creciendo, a economías en América Latina que estamos creciendo con economías Asiáticas que estamos creciendo, con la propia economía de Estados Unidos que, con todo, también, está creciendo. Y esos factores de crecimiento pueden retroalimentar el crecimiento mundial.

Ahora, si esto es así, permítanme hablar de la experiencia de México, que le ha permitido en un contexto de globalidad y de apertura, sostenerse como una economía abierta, y no sólo eso, generar, como demostraré al final, mucho mayores indicadores de competitividad, crecimiento económico y crecimiento de exportaciones.

Cuáles son los factores que pueden incidir en la competitividad de una economía y, en concreto, cuáles son los factores que han incidido en México.

Brevemente, los enuncio nada más: apertura comercial; más comercio, y no menos; más posibilidades de competir, y no menos. Por lo mismo, y segundo, reducción de aranceles.

Yo recuerdo, en todas las reuniones del G-20 que me ha tocado participar, la próxima será en México, en junio, todos los Presidentes hacíamos una sacrosanta cláusula, veneradísima, y que se repite documento en documento: No al proteccionismo y concluyamos, de inmediato, la Ronda de Doha.

Y al día siguiente, 15 de los 20, no digo nombres, salían a poner tarifas comerciales todavía más altas, y barreras comerciales todavía más difíciles de pasar. Es al revés, los actores de competitividad.

Desregulación: Quitar el estorbo a los Gobiernos; estabilidad macroeconómica; inversión en la infraestructura; e inversión en la educación, particularmente, en educación técnica y especializada.

Me refiero a algunos de ellos:

Primero. Mayor comercio y mayor apertura. En México, finalmente, hemos logrado concretar 44 Tratados o Acuerdos de Libre Comercio, lo cual le da, a los productos mexicanos, el acceso a más de un billón, mil millones de consumidores en todo el mundo, generalmente, con aranceles cero. Y eso, ha permitido una enorme competitividad a los productos mexicanos.

Obviamente, el más importante es el Tratado de Libre Comercio y con América del Norte, que tiene un valor de 18 mil millones de dólares y 445 millones de consumidores.

Pero tenemos Acuerdos de Libre Comercio con Chile, con Colombia, con Perú y, de hecho, nos enfocamos a hacer una región y una zona comercial con toda Centroamérica; y lo tenemos con Japón, y lo tenemos con toda la Unión Europea, en fin, lo cual nos permite, precisamente, aprovechar las enormes ganancias que surgen de la economía global.

Si queremos más comercio, no sólo lo que queremos con quien ya tenemos Acuerdos Comerciales. También, lo queremos con quienes no tenemos acuerdos comerciales. Y eso ha implicado que con los países que no tenemos Tratado de Libre Comercio que nos lleva a aranceles cero, e incluso, aunque no tengamos acuerdo, hemos reducido los aranceles.
En estos años, concretamente, en plena crisis, ustedes pueden ver, nosotros pasamos de 11 por ciento en 2006 de arancel promedio a ahorita 4.4 por ciento, probablemente no sea mexicana la fuente de ellos, a 4.4 por ciento, el arancel que estamos teniendo ahora. En plena crisis y en plena recesión mundial me reclamaban muchos sectores empresariales: Cómo es posible, Presidente, que esté bajando los aranceles cuando estamos en recesión.

Precisamente, por eso, porque necesitamos empresas que salgan a competir y a ganar en el mundo. Y la clave no es cómo defender mi producto final, sino cómo hacer más competitivo a México en la producción, particularmente, de manufacturas.

Yo les decía, por ejemplo: El BlackBerry, el 66 por ciento de los BlackBerry del mundo se producen en México. Y a mí, lo que me interesa es que se produzcan más, porque cada circuito que está adentro, y la pantalla de plasma y lo que tenga, así lo tengan que traer o de China o de Colombia, o de donde sea, me interesa que lo armen en México.

Y eso hace que BlackBerry se vuelva más competitivo. Cada vez que yo bajo un arancel para los insumos de BlackBerry, y lo diría, lo mismo para Ford, y para General Motors y para Eurocopter y para todas las empresas que se están instalando en México.

Estoy haciendo más competitivos a los productos y estoy generando más empleos para los mexicanos. Porque insisto, el comercio no es predominantemente de productos terminados, es de productos intermedios y mientras más bajes el arancel al comercio, más competitivos serán tus productos terminados.

Más comercio, también significa, también, más competitividad. Contrario a lo que se me reprochaba, el bajar aranceles no genera sacar a las empresas mexicanas del mercado, significa meterlas a competir. Es como tener un equipo de fútbol, donde tú sabes que tienes buenos jugadores, pero para que no vayan a perder, no los dejas jugar más que en los torneos deportivos del barrio. Y ahí sí, pueden jugar.

Pero qué tal si esos jugadores van un día a jugar a campeonatos mundiales, y equipos fuertes. Sólo así, amigos, puedes tener jugadores de la talla de todos los que digan, mejor no

Y Rafa Márquez, yo le decía a Shakira ayer, que yo soy michoacano, por eso tenía esa simpatía con el Barza, ella lo tiene por otras razones, pero, hasta ahí nada más. Yo le voy al Morelia, además, soy de ahí.

Entonces, miren esta gráfica, es bien interesante. Curiosamente, en este eje, tiene crecimiento del PIB por sectores. En el eje vertical es crecimiento del PIB por sectores y en el eje horizontal tienen reducción de aranceles, quiere decir que mientras más a la derecha esté un sector, menos arancel tiene, incluyendo aranceles cero.

Si ustedes observan, incluso, los sectores que más se han protegido por la presión de los propios productores, como prendas de vestir, son los que han tenido menor crecimiento del PIB. En cambio, los sectores que más se han abierto, a la derecha, por ejemplo, están productos metálicos, hule plástico, metalúrgica básica, químicos, minerales no metálicos.

Arriba, por ejemplo, equipos de transporte, donde México está siendo verdaderamente un gran, un gran competidor armando automóviles. Mientras más apertura hay, mientras menos aranceles, hay más crecimiento de esa industria. La industria se vuelve claramente, notablemente competitiva y notablemente vencedora.

Y para mí, la lección es esa. Si tú quieres tener una industria que exporte en tu país, no la protejas. Si tú quieres tener un hijo que camine, no le prohíbas caminar. Si tú quieres tener un competidor, hazlo competir.

Entonces, es fundamental que en este debate que hoy se presenta en América, porque hay intereses proteccionistas en el Congreso de Estados Unidos, pero, también, hay proteccionismo en muchos de nuestros países, en todos, diría yo, y algunos, en algunos sectores y otros en el Gobierno, sobre todo.

Otro detalle. Esta otra gráfica; si tú haces apertura comercial, la apertura comercial te permite integrar multinacionalmente tus cadenas. Insisto, si quieres un coche, tienes que permitirle al que lo produzca que traiga la banda del radiador, ya me acorde, no sé si tengan radiadores todavía, pero, en fin, que la traiga de cualquier parte del mundo, y va a ser el mejor coche. Integras tus cadenas multinacionalmente.

La falta de apertura comercial impide integrar cadenas multinacionalmente e impide aprovechar los beneficios de la globalización, que mencionaban hace un momento, y permite acceso a insumos del exterior. Competitividad es acceso-insumo.

Cómo definen ustedes, como definimos competitividad.

Competitividad es producir el mejor producto al precio más bajo.

Si tú quieres el mejor producto al precio más bajo, cada uno de los insumos de ese producto tiene que ser el mejor al precio más bajo. Y eso sólo lo puedes tener en un contexto de apertura comercial, que te genera más exportaciones.

Y aquí, otra vez, una gráfica, para mí, impresionante.

Tú puedes tener un déficit comercial enorme, a partir de productos intermedios que importas, pero paradójicamente eso te genera un superávit o te genera exportaciones, también, enormes de tus propios productos terminados, que es el caso de México.

Vean, aquí, por ejemplo, en el caso nuestro, abajo, en el eje de las X, digamos, es: Cuánto estamos importando de bienes intermedios.

A mí me pueden estar reclamando que estamos importando muchos chips de BlackBerry, o estamos importando muchas bandas de coche, pero, también, yo estoy incrementando, en una correlación casi de uno a uno, las exportaciones de México, con lo cual, poderosamente, México se está transformando en un gran exportador de manufacturas de primera calidad. Y eso no se puede dar si no hay apertura comercial.

Paso a otro tema. La desregulación del Gobierno. También, en plena crisis le dije a los Secretarios de Estado: Ustedes hagan de cuenta que, como en el capítulo ese del Éxodo, de que coman con el bastón en la mano y las sandalias puestas, hagan de cuenta que se van de viaje, que se va a quemar su Secretaría, sáquenme, nada más las leyes que necesiten para operar, y las que no, de las cuales ustedes ni se van a acordar de muchas, las vamos a eliminar.

Y entonces, en 2010, eliminamos más de 16 mil normas del Gobierno Federal, entre ellos más de dos mil trámites engorrosos, incluso, hicimos un concurso, que se enojaron mucho algunos sindicatos del Gobierno, pero, en fin. Ni modo.

El concurso se llamó, el Concurso del Trámite más Inútil. Entonces, abrimos a toda la población, la gente sugirió un montón de trámites que eran, verdaderamente, inútiles. Creo que ganó la entrega de una medicina muy especializada, que el pobre paciente tenía que hacer trámites insólitos para poderla conseguir. En fin. Y eso nos permitió mejorar en eficiencia.

Y otro. Antes, para abrir una empresa en México, había que, primero, pedir permiso a Relaciones Exteriores.

Por qué razón.

A la fecha todavía no se investiga bien, pero no se sabe con todo tino.

Luego, ir a registrarse a Hacienda. Eso sí es hasta sagrado, y eso sí se tiene que hacer, luego al Seguro Social, luego a la Secretaría de Comercio y luego volver a Relaciones Exteriores, para pedir autorización del nombre de la empresa.

Por qué razón.

También, sigue siendo un misterio que no se ha dilucidado.

Qué hicimos.

Todo lo hicimos a través de un portal nuevo, tuempresa.gob.mx, y en dos horas, en la oficina del notario o del corredor público, se puede hacer hoy, lo que antes se hacía hasta en 160 días.

Entonces, hemos reducido el tiempo para abrir una empresa de casi 60 días a nueve, en promedio. Pero el sólo tramite Federal, por ejemplo, se hace ya, todos los trámites, por computadora en la oficina del notario. La desregulación nos ha ayudado.

La otra, es la estabilidad macroeconómica. La inflación en México está teniendo los niveles más bajos que ha tenido en la historia., incluso, amigos, habiendo registrado, en estos cuatro años, los precios más altos de materias primas, incluyendo la duplicidad en el precio de alimento, que está afectando terriblemente al mundo, y los precios de petróleo; la inflación es la más baja que hemos tenido, y una de las más bajas de América Latina, junto, precisamente, con Colombia y con Chile.

Aquí tienen las dos.

La otra es la inversión en infraestructura. Hicimos un paquete, en el cual empujamos fuertemente las asociaciones público-privadas de todo tipo, desde concesiones hasta un modelo que pusimos en operación de PPs y de inversión en infraestructura, donde el Gobierno licita al mejor y al que te pida menos subsidio para hacer una carretera o una cárcel o, incluso, te paga por la concesión, a ese, se la das. Luego podría explicar más, pero, en fin.

Eso nos ha permitido que en los cinco años últimos, más que duplicamos todos los kilómetros de carreteras que hicimos en México en los 15 años o en los 10 años anteriores. Es decir, en estos seis años hicimos el doble, más del doble que en los 12 anteriores.

La otra, finalmente, el otro factor es invertir en educación superior.

Por ejemplo, en cinco años, hicimos 105 universidades públicas y gratuitas totalmente nuevas, y ampliamos nuevos campus para otras 52, además de las que hizo el sector privado, como el Tec de Monterrey.

Con lo cual, en México, hoy se están graduado cada año 120 mil ingenieros o egresados a nivel superior de ingeniería y tecnología. 120 mil cada año, lo cual hace que más ingenieros se gradúen en México ahora que en Alemania, que en Reino Unido, que en Brasil, en Italia, en España, en Colombia, etcétera; lo cual, le da una gran competitividad a la empresa.

Finalmente. Qué se tradujo de todas estas reformas.

Mayor competitividad, mayores exportaciones, desarrollo en productos de alto valor. Por ejemplo, mayor competitividad. Un indicador, el Doing Business, del Banco Mundial.

Nosotros, en el 2006, ocupábamos el lugar número 73. En el 2012, avanzamos al lugar número 53, por encima de muchos países con los que competimos.

O bien, otra. Las exportaciones de México. Vean las exportaciones que teníamos todavía en el 93, 52 mil millones de dólares. El año pasado, llegamos a 350 mil millones de dólares. La mayoría era en el pasado 60 por ciento de petróleo. Hoy, con todo y que exportamos mucho petróleo, ciertamente, tenemos el 85 por ciento de nuestra exportación total es no petrolera.

Otra manera de ver la competitividad, funcionó o no funcionó lo que hicimos, es el Market Share de productos exportados a Estados Unidos, es decir, de todo el pay de lo que importa Estados Unidos del mundo, México tenía sólo el 10 por ciento en 2005, y estábamos llegando, el año pasado, al 12.6 por ciento, con lo cual, estamos creciendo no sólo en número de exportaciones, sino en penetración de mercado en los Estados Unidos.

Otra más. Las exportaciones de manufacturas, tan sólo manufacturas de México. México exporta 222 mil millones de dólares de manufacturas, que significa que exportamos el 60 por ciento de la manufactura de toda América Latina y el Caribe.

O en otras palabras, México exporta más manufacturas que todo el resto de América Latina y el Caribe juntos, con lo cual, nos refleja esta competitividad. Ya voy a acabar.

Entonces, finalmente, qué necesitamos.

Mi conclusión es muy clara, amigos.

Necesitamos más y no menos comercio. Y es más, es clave que nos enganchemos ahora en los sectores de economía que están creciendo.

Primero, entre nosotros. De hecho, intentamos, estamos intentando hacer más acuerdos comerciales. Para mí es vital un Acuerdo de Libre Comercio con Brasil, por ejemplo. Desgraciadamente, lo que estamos encontrando, más bien, es una tendencia, una presión interna al revés. Esperamos que eso se revierta, porque lo necesitamos los dos.

Y estamos trabajando con nuestros colegas del Pacífico: con Chile, con Perú, con Santos, en Colombia, y con México; y ahora, estamos como observadores, están como observadores Martinelli, a quien saludo, también, querido Presidente, Ricardo, de Panamá; y la Presidenta de Costa Rica, para hacer la Alianza del Pacífico.

La mayor Alianza, no sólo comercial, sino empresarial, de bolsa de valores, de comercio común de todos los que miramos al Pacífico.

Y, por supuesto, estamos tratando de entrar a la Asociación Transpacífica, el TPP, llamado por sus siglas en inglés, donde los países de esta región, grandes y chicos, desde Australia hasta Brunei, y también, de acá, Chile, o Estados Unidos, o Canadá, o Malasia, configuran, seguramente, el motor más poderoso de crecimiento.

Nosotros creemos en la libertad. Yo creo en lo que dice el lema de Colombia, por ahí lo estaba viendo, cuando hablaba Santos.

Qué se necesita para crecer.

En parte, lo que dice el lema de Colombia: Libertad y orden.

Y estamos trabajando en México por la libertad y, también, por el orden.

Y se dice, también, justicia y democracia, sí. Pero, sobre todo, hablando de alternativas económicas, no le demos vueltas. La alternativa, es la apertura, es la competencia, es en el comercio, es la libertad, es la empresa, es la propiedad.

Y no son enunciados tóricos, sino por resultados prácticos, pero son enunciados que deben defenderse por quienes creemos en ellos, entre ellos, los empresarios y los Gobiernos libres.

Muchísimas gracias.

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO XXIV

Reunión del Presidente con el Senador estadounidense, Marco Rubio[1]

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió hoy, en el marco de la VI Cumbre de las Américas, con el Senador estadounidense Marco Rubio. El Legislador por el estado de Florida es miembro del Partido Republicano en el Subcomité del Hemisferio Occidental del Senado de Estados Unidos de América.

Durante el encuentro, el Presidente Calderón se refirió al estado de la economía mexicana, en particular, a los programas de desarrollo social y los proyectos de infraestructura que se han realizado durante su Gobierno.

Asimismo, el Primer Mandatario subrayó la complementariedad de los esfuerzos de México y Estados Unidos para generar empleos y fortalecer la competitividad de la región. Ambos coincidieron en señalar que las muchas aportaciones de los migrantes a sus comunidades de destino deben ser valoradas correctamente.

El Presidente y el Senador señalaron la importancia de que México y Estados Unidos trabajen juntos en el contexto económico internacional. Por su parte, el Senador Rubio expresó su apoyo a la aspiración mexicana de incorporarse, a la brevedad, a las negociaciones del Acuerdo Estratégico Transpacífico de Asociación Económica.

El Presidente Calderón se refirió a las acciones de su Gobierno encaminadas a fortalecer sus instituciones de seguridad, así como a la cooperación establecida con Estados Unidos ante el reto compartido de la delincuencia organizada transnacional, actuando siempre con base en la responsabilidad compartida, la confianza y respeto mutuo.

Por otro lado, destacó la necesidad de redoblar esfuerzos en áreas prioritarias como la reducción de la demanda de drogas, así como el combate al tráfico ilegal de armas y el lavado de dinero.

---

[1] PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA. *Reunión del Presidente con el Senador estadounidense, Marco Rubio.* Comunicado CGCS-046, 13 de abril de 2012, [13 de noviembre del 2012], disponible en: http://www.presidencia.gob.mx/index.php?p=77868

Finalmente, ambos líderes intercambiaron opiniones sobre temas regionales e internacionales de interés mutuo en el contexto de la VI Cumbre de las Américas.

El Presidente Calderón estuvo acompañado por la Procuradora General de la República, Marisela Morales; el Subsecretario para América del Norte de la Secretaría de Relaciones Exteriores, Embajador Julián Ventura; así como por la Vocera y Coordinadora General de Comunicación Social de la Presidencia de la República, Alejandra Sota Mirafuentes.

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO XXV

Se reúne el Presidente con la Primera Ministra de Jamaica, Portia Simpson-Miller[1]

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, sostuvo hoy una reunión con la Primera Ministra de Jamaica, Portia Simpson-Miller, en el marco de los trabajos de la VI Cumbre de las Américas.

Durante el encuentro, los Mandatarios destacaron la importancia de coordinar esfuerzos en materia de seguridad y cooperar conjuntamente en la lucha contra el crimen organizado transnacional. Asimismo, reiteraron su decisión de contribuir al fortalecimiento de la relación bilateral en temas como la ampliación de comercio, cooperación agropecuaria, conexión aérea, educación, infraestructura y efectos adversos del cambio climático.

En el ámbito regional, el Presidente Calderón manifestó su preocupación por el impacto de la crisis financiera global sobre los Pequeños Estados Insulares del Caribe y su alta vulnerabilidad, por lo que se comprometió a considerar los intereses e inquietudes de Jamaica y países del Caribe, en el marco de la Cumbre del G-20, que se realizará en junio próximo en Los Cabos, Baja California Sur.

Por otra parte, el Presidente Calderón y la Primera Ministra Simpson-Miller manifestaron su compromiso de abonar al éxito de la II Cumbre México-Caricom, que se efectuará el 21 de mayo próximo, en Barbados.

Al finalizar su encuentro, ambos dirigentes reconocieron el alto nivel de comunicación política alcanzada por los Gobiernos de México y Jamaica en los 46 años de relaciones diplomáticas ininterrumpidas. El Presidente mexicano felicitó a su homóloga por el 50 Aniversario de la Independencia de ese país, a celebrarse el 6 de agosto del presente año.

El Presidente Calderón estuvo acompañado por la Procuradora General de la República Marisela Morales; el Secretario de Economía, Bruno Ferrari y el Subsecretario para América Latina y el Caribe, Jorge Castro-Valle.

---

[1] PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA. *Se reúne el Presidente con la Primera Ministra de Jamaica, Portia Simpson-Miller* Comunicado CGCS-047, 13 de abril de 2012 [13 de noviembre del 2012] Disponible en: http://www.presidencia.gob.mx/index.php?p=77870

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO XXVI

Se reúne el Presidente Calderón con el Presidente de Guatemala, Otto Pérez Molina[1]

En el marco de la VI Cumbre de las Américas, el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió hoy en Cartagena con el Presidente de la República de Guatemala, Otto Pérez Molina.

Durante el encuentro, los Mandatarios conversaron sobre distintos temas de la amplia y diversa agenda bilateral, entre otros, la protección de los derechos humanos de los migrantes, el combate común a la delincuencia organizada transnacional y los mecanismos de cooperación fronteriza.

Coincidieron en la importancia de continuar fortaleciendo la Comisión Binacional, cuya reunión plenaria se realizará el 7 y 8 de mayo próximo, en Tapachula, Chiapas, y que incluirá un recorrido de alto nivel por cruces fronterizos.

Asimismo, señalaron como temas de alta prioridad la infraestructura carretera y la interconexión eléctrica en la frontera común.

Finalmente, el Presidente Felipe Calderón Hinojosa reiteró la invitación a su contraparte guatemalteco a asistir al Foro Económico Mundial para Latinoamérica 2012, que se realizará en Puerto Vallarta, Jalisco, los días 17 y 18 de abril, así como a la conmemoración del 150 aniversario de la Batalla de Puebla el 5 de mayo.

El Presidente Calderón estuvo acompañado por la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa; el Secretario de Economía, Bruno Ferrari, y la Procuradora General de la República, Marisela Morales.

[1] PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA. *Se reúne el Presidente Calderón con el Presidente de Guatemala, Otto Pérez Molina*. Comunicado GCS-050, 14 de abril de 2012 [13 de noviembre del 2012] disponible en: http://www.presidencia.gob.mx/index.php?p=77885

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO XXVII

Firma de la Declaración de la Cumbre de las Américas[1]

Cartagena de Indias, Colombia, 15 de abril del 2012.- El Presidente de México concluyó su participación en la VI Cumbre de las Américas con la Firma de la Declaración de la Cumbre y la Fotografía Oficial.

El Presidente Calderón también participó en la Reunión Extraordinaria de Jefes de Estado y de Gobierno del Sistema de Integración Centroamericana convocada por el Presidente de Honduras. En ella, los Mandatarios dialogaron sobre el reto de la delincuencia organizada transnacional y la importancia de fortalecer la cooperación internacional en la materia. El Ejecutivo Federal enfatizó que es necesario profundizar en un análisis y diagnóstico para combatir eficazmente al narcotráfico, garantizando la aplicación de la ley, fortaleciendo las instituciones responsables de esa tarea, y ampliando las oportunidades y el acceso a la salud, educación y empleo a la población que más lo necesita.

Dentro de sus actividades en esta Visita Oficial por Colombia, el Presidente Calderón participó en la Cumbre Empresarial en el panel "Globalización y Desarrollo".

La VI Cumbre de las Américas es un mecanismo de diálogo y concertación política que reúne a los Mandatarios de la región, con el propósito de analizar temas de interés común y acordar medidas que permitan solucionar los desafíos más relevantes de la agenda interamericana. Congrega a 34 países.

A lo largo de toda la visita, el Presidente Calderón sostuvo reuniones bilaterales con otros Jefes de Estado y de Gobierno, así como encuentros con dirigentes de empresas globales.

[1] PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA. *Cumbre de las Américas*. Comunicado. 15 de abril del 2012 [12 de noviembre del 2012] disponible en: http://www.presidencia.gob.mx/2012/04/cumbre-de-las-americas/

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO XXVIII

El Presidente Calderón en la Conferencia de Prensa realizada al finalizar la IV Cumbre de las Américas [1]

Qué tal, amigas y amigos de los medios.

Muy buenas tardes.

Les agradezco mucho la amabilidad de su presencia.

Quiero compartir con ustedes algunos de los aspectos más relevantes de nuestra participación y nuestras impresiones en esta VI Cumbre de las Américas, celebrada en Cartagena, Colombia.

Ha sido para mí una semana de trabajo muy intensa. Como ustedes saben, estuve primero en Cuba, estuve en Haití, también; luego estuvimos aquí, en Cartagena. Y, hoy concluimos, finalmente, con esta VI Cumbre.

Quiero empezar, desde luego, haciendo un recuento de los avances registrados en la misma. Sin duda alguna, uno de los más graves desafíos que enfrenta la región, en particular, América Latina, es la amenaza de la delincuencia organizada transnacional y su violencia.

Y esta Cumbre, como ustedes saben, nos dio la oportunidad de sostener diversas conversaciones sobre el tema. Abordamos los retos que enfrenta la región, en particular, el desafío del combate a la delincuencia organizada transnacional, que vulnera la seguridad y el bienestar de nuestras sociedades.

Subrayé la importancia de que se intensifiquen las acciones para reducir el consumo en los países mayormente consumidores, señaladamente Estados Unidos; para detener, también, el tráfico de armas hacia nuestros países y el lavado de dinero que alimenta la violencia y el poder de los criminales, así como para detener el flujo monetario que está atrás, precisamente, de esta violencia.

[1] PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA. *El Presidente Calderón en la Conferencia de Prensa realizada al finalizar la IV Cumbre de las Américas*. Conferencia de Prensa. 15 de abril del 2012 [12 de noviembre del 2012] disponible en: http://www.presidencia.gob.mx/index.php?p=77899

A partir de la preocupación de diversos Mandatarios en la región, respecto del incremento de la violencia y el poder del crimen organizado vinculado al narcotráfico en sus respectivos países, señaladamente en Centroamérica, México se pronunció por la necesidad de analizar y de revisar diversas opciones, a fin de fortalecer, sobre un enfoque multinacional, las políticas públicas orientadas a combatir este flagelo.

Acordamos, en este sentido, encomendar la realización de un estudio, tanto a la Organización de Estados Americanos, como a la Oficina contra las Drogas de la Organización de las Naciones Unidas, con el apoyo de nuestros Gobiernos y de quien estas entidades consideren convenientes, a fin de que realicen, como he dicho, un estudio profesional, de carácter técnico que, basado en evidencia sólida y científica, permita fortalecer, desde una perspectiva integral, nuestra lucha por la seguridad de las familias, particularmente, en América y en el Caribe.

Se trata de realizar un diagnóstico y un análisis de alternativas que incluya las implicaciones, los costos, los beneficios de las diversas opciones de política posibles que podemos implementar sobre estos temas.

Hubo también un claro reconcomiendo sobre la responsabilidad que todos tenemos de seguir avanzando decididamente en la reconstrucción y en el fortalecimiento de nuestras instituciones de seguridad y procuración de justicia, particularmente, en la imperiosa necesidad de contar con cuerpos policiacos y ministeriales confiables y eficaces.

De enfrentar a los criminales, cuya actividad no se limita al narcotráfico, sino que avanza sobre acciones que lastiman cruelmente a la sociedad, como es el secuestro y la extorsión.

Y sobre todo de seguir aplicando políticas sociales, políticas de salud pública, educativas y de generación de oportunidades de trabajo o esparcimiento, que beneficien a las comunidades más vulnerables, afectadas por la inseguridad.

Por todo esto, México ha insistido también, en la necesidad de generar nuevos y más eficaces mecanismos de cooperación entre todas las naciones para enfrentar este mal.

Salimos de Cartagena con un compromiso renovado, basado en el principio de la responsabilidad compartida. Pero, en particular, México propuso, y la Cumbre aprobó, el crear un Sistema Interamericano Contra el Crimen Organizado.

Quiero decirles que esta propuesta encontró un respaldo unánime por parte de los 33 países participantes en esta Cumbre.

Todos los Mandatarios de la región hemos dado instrucciones para que este sistema quede integrado antes de que termine el presente año.

En mi calidad de país promotor del mecanismo, México será sede de las sesiones de trabajo entre expertos y encargados de seguridad y procuración de justicia del Continente.

El fruto de estas deliberaciones irá configurando una red continental que articule las políticas y las acciones que se pondrán en práctica en el terreno.

A la luz de esta decisión, México promoverá el establecimiento de un Centro que coordine la plena implementación del Plan de Acción Hemisférico Contra la Delincuencia Organizada Transnacional, armonizando y coordinado los esfuerzos sobre el tema en los distintos órganos de la región, en particular, de la Organización de Estados Americanos.

Otro gran tema que formó parte de las discusiones de la Cumbre ha sido el desarrollo y el crecimiento económico.

El viernes participé en la Cumbre Empresarial de las Américas.

Por primera vez, los Jefes de Estado y de Gobierno dialogamos con líderes empresariales de todo el Continente sobre las mejores vías para impulsar la prosperidad de la región.

Tanto en ese foro, como en la Sesión de Trabajo de la Cumbre de las Américas, expresé mi firme convicción de que las coordenadas por las que tiene que pasar el progreso del Continente, están en la integración, particularmente en la integración económica, en la apertura al comercio y en la libertad, y no en el proteccionismo ni en la estatización.

Si queremos más crecimiento económico, debemos tener más comercio y más inversión recíproca e interna en nuestra región.

Asimismo, a lo largo de mi estancia en Cartagena sostuve varios encuentros de relevancia con otros países, por ejemplo, y con otras personalidades. Por ejemplo, tuve la oportunidad de reunirme con el Presidente de la cadena de tiendas WalMart, Michael Duke, y él nos dio la excelente noticia de que esta empresa realizará, en este año 2012, inversiones por 20 mil millones de pesos, fundamentalmente en México y en Centroamérica, lo cual estimamos podrá generar hasta 23 mil nuevos empleos en nuestro país.

Esta inversión de 20 mil millones de pesos de WalMart en Centroamérica, y México, fundamentalmente, es una noticia muy positiva para el país.

Me reuní con otros Jefes de Estado y de Gobierno. Por ejemplo, con los Jefes de Estado y Gobierno de 10 Naciones del Caribe, a quienes ratifiqué el compromiso de México por transmitir los intereses de las Naciones caribeñas, en temas tales como el acceso al financiamiento, la seguridad alimentaria, el apoyo en materia de desastres naturales y la seguridad pública misma, en la Cumbre del G-20, que México organiza en junio en Los Cabos, Baja California Sur.

Asimismo, sostuve encuentros y conversaciones informales con varios Presidentes y Primeros Ministros de la región, a lo largo de las sesiones de la Cumbre.

Estoy seguro, amigas y amigos, de que los resultados y los acuerdos alcanzados en esta gira internacional, muy señaladamente, el nuevo Sistema Interamericano contra el Crimen Organizado.

Y, particularmente, también, debo enfatizar nuevos proyectos y acciones para apoyar, en concreto, al pueblo hermano de Haití en su esfuerzo por crear mejores condiciones de vida, que puedan aliviar un poco el sufrimiento de su gente. Habrán de tener efectos muy positivos en la relación de México con todas las Naciones del Continente y, en particular, con nuestros más importantes socios y aliados comerciales.

Muchas gracias por su atención.

Y estoy a sus órdenes para tomar algunas preguntas.

-**PREGUNTA:** Buenas tardes, Presidente.

Quisiéramos saber cuál es la postura del Gobierno mexicano en estas discusiones que se estuvieron dando en la Cumbre sobre Cuba. La petición de varios países de que no haya una nueva Cumbre sin la presencia de Cuba.

Cuál es la postura de México que se estuvo esperando en estos trabajos.

Y, también, saber si en esta postura México está, de alguna manera, condicionando, también, algunas características que deba cubrir Cuba para estar en este tipo de encuentros.

Y, también, sobre este anuncio que se hace de solicitar a la Organización de Estados Americanos para hacer un estudio sobre el narcotráfico, de fortalecer la lucha. México, Colombia y otras naciones están reconociendo, de alguna manera, implícitamente que sus estrategias han fallado.

-**PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Primero. México ha tenido siempre una política de diálogo e inclusión con todas las naciones, sin excepción, e independientemente de que la integración de la Cumbre de las Américas obedece mucho al propio esquema que, por ejemplo, tiene el estatuto y la normatividad de la Organización de Estados Americanos, hay que recordar que México fue, si mal no recuerdo, el único país que se opuso a la exclusión de Cuba en la Organización de Estados Americanos, en su momento. Y es una postura, además, que México ha ratificado permanentemente.

De ahí que, por supuesto, que nosotros sostenemos una política de inclusión de todos los países de América Latina y el Caribe, insisto, sin excepciones, ni de Cuba, ni de ninguna otra.

Eso no es óbice para decir que tenemos puntos de vista diferentes, que nosotros sostenemos, también, una política de respeto pleno a los derechos humanos, a la libertad y a la democracia en México, en Cuba y en cualquier parte de América y del mundo.

Y es una postura indeclinable, mía y de mi Gobierno, que sostendremos y que, por supuesto, refleja discrepancias con las circunstancias y las condiciones políticas que puedan prevalecer en Cuba o en otros países.

Pero estas discrepancias no son obstáculo para que nosotros nos pronunciemos siempre, precisamente, por esta inclusión.

Respeto la postura de quienes consideren que no debe haber otra Cumbre sin Cuba. Yo pienso que aún en estas circunstancias y aún que sin que se genere el consenso necesario para cambiar la integración tanto de la OEA, como de la Cumbre misma, yo estimo que los resultados son valiosos en sí mismos.

El diálogo mismo que se da, por ejemplo, entre Estados Unidos y Canadá, con el resto de países latinoamericanos y caribeños, es un insumo valiosísimo para el entendimiento de nuestros países, y para nuestro propio desarrollo.

La aportación que el diálogo da es invaluable y es independientemente de que se resuelvan los consensos requeridos para variar una u otra modalidad de la propia Cumbre, como es el tema cubano o cualquier otro. Es decir, el diálogo vale en sí mismo.

Déjenme decirles, además, que yo creo que es la primera vez, por lo menos que, en lo que en mi experiencia respecta, que un Presidente de los Estados Unidos permanece, prácticamente, todo el tiempo de la Cumbre sentado, escuchando todos los planteamientos de todos los países. Así sean los planteamientos más disímbolos, o lo más cuestionables, o los incompatibles, como les quieran llamar, a mí me parece que es un gesto muy valioso del Presidente Obama, que hay que poner en consideración.

Y que esta posibilidad de diálogo, es una oportunidad única para muchos pueblos que no debiera desaparecer, ni debiera menospreciarse.

En el caso de México, ciertamente, tenemos muchas oportunidades de tener este diálogo. Me acababa de reunir yo con el Presidente Obama hace una semana o dos, en la Cumbre de América del Norte, a la cual México pertenece junto con Canadá y Estados Unidos. Nos hemos reunido en múltiples ocasiones, en el G-20, en reuniones bilaterales, en otras cumbres convocadas en otras partes del mundo.

Pero para muchos países del Caribe, por ejemplo, de América Latina, el tener un diálogo continental, hemisférico, es una oportunidad invaluable, que a mi juicio, claramente, es muy positivo y debe preservarse.

Por otra parte, de ninguna manera esto implica que se haya señalado un fracaso o falla de nuestra estrategia; al contrario, implica, precisamente, la oportunidad de fortalecerla, de enriquecerla y de comprometer a otros países.

Lo he dicho en todos los foros, simplemente me remito al discurso que yo di en la propia Asamblea General de Naciones Unidas, en la cual señalamos que requerían los países consumidores asumir una mayor corresponsabilidad en la lucha por la seguridad pública y el combate al crimen organizado, que realizamos muchos países y que estamos, precisamente, llamando a esa corresponsabilidad.

Y que los países consumidores, señaladamente Estados Unidos, deberían realizar un esfuerzo mayor para reducir el consumo y consecuentemente el flujo extraordinario de recursos económicos, que va a parar a las manos de los criminales.

Que era obligación de los países consumidores el establecer y el explorar todas las alternativas para reducir ese flujo de dinero. Y que si no era posible o no estaba en sus intereses reducir el consumo de sus propios ciudadanos, deberían explorar todas las alternativas, incluyendo las alternativas de mercado para reducir el flujo proveniente de las ganancias exorbitantes del tráfico de drogas y del consumo de drogas en Estados Unidos. Eso lo dije entonces y lo sostengo, y lo he sostenido siempre.

Este llamado a la corresponsabilidad y esta búsqueda de alternativas que permitan construir una política integral, que abarque la oferta, que abarque la demanda del mercado, que abarque la lucha no sólo contra el narcotráfico sino contra el crimen organizado y su violencia; que abarque las medidas preventivas, que abarque los ejes que hemos obtenido, que siendo válidos para México, también son válidos para muchos países de la región.

Es decir, combate frontal a los criminales, reconstrucción de instituciones de seguridad pública y de justicia en nuestros países y, sobre todo, reconstrucción del tejido social, con base en la creación de oportunidades de trabajo, de educación, de salud y de esparcimiento, en particular para los jóvenes de México y de América Latina. Esos tres ejes estratégicos son válidos para toda la región.

La realización de ese estudio, que propusimos y apoyamos, nos permitirá, precisamente, el poder mejorar y fortalecer, tener mayor eficacia y mayor éxito, precisamente, en nuestra estrategia, que tiene un objetivo común, que no es por sí mismo el combate al narcotráfico, por sí mismo, per se, sino es lograr la seguridad y la tranquilidad de nuestras familias.

Déjeme decirle que en México organizamos, en la Ciudad de Mérida, una Cumbre del Mecanismo de Tuxtla, de Diálogo y Concertación de Tuxtla, donde ya habíamos abordado el tema, aunque es un poco largo yo me permito repetirlo para los periodistas no mexicanos que no conocieron, quizá, de esta reunión.

Señalamos que, precisamente, el consumo de drogas en Estados Unidos ha generado una espiral de crimen y violencia en diversos países de América Latina y el Caribe, debido al alto poder económico de esos grupos y el aumento de su capacidad de fuego.

Aún más grave es el hecho de que la mayoría de las armas que utilizan los criminales en contra de civiles y autoridades, son adquiridas en los propios centros de consumo de drogas, sin que se tengan medidas efectivas para controlar la venta masiva de armamento.

También señalaron que en algunos casos los criminales no limitan su actividad al tráfico y distribución de drogas, sino que diversifican su actividad y actúan como organizaciones criminales que secuestran, extorsionan y, en general, buscan apoderarse de las rentas de una comunidad, a través de la violencia, o la amenaza a los ciudadanos.

Y dijimos, en un punto sexto, y es al que me quiero referir específicamente. En virtud de lo anterior, y ante la evidencia del incremento sostenido en el consumo de drogas, los Mandatarios expresaron su convicción de que es indispensable que los Estados Unidos de América y demás países consumidores, adopten medidas más drásticas y eficaces para rastrear y cortar el flujo de dinero producto de actividades ilícitas hacia las organizaciones criminales.

Señalaron que lo deseable sería una sensible reducción en la demanda de drogas ilegales. Sin embargo, si ello no es posible, como lo demuestra la experiencia reciente, las autoridades de los países consumidores deben, entonces, explorar todas las alternativas posibles, insisto, todas las alternativas posibles para eliminar las ganancias exorbitantes de los criminales, incluyendo opciones regulatorias o de mercado, orientadas a ese propósito.

Con ello se evitaría que el trasiego de esas sustancias siga provocando altos niveles de crimen y violencia en las naciones latinoamericanas y caribeñas.

Pueden consultar, desde luego, en la integralidad del documento, pero mi punto es que: hemos enfatizado, precisamente, en la necesidad de explorar esas alternativas, particularmente, por los países consumidores, que son los que generan los flujos de dinero exorbitantes, hacia el crimen organizado, precisamente, para reducir esos flujos.

El estudio que hemos encomendado es, precisamente, un estudio de análisis de alternativas. No para claudicar, ni mucho menos, sino para fortalecer y hacer mucho más exitosa la lucha por la seguridad de nuestras familias y contra el crimen organizado.

-**PREGUNTA:** Buenas tardes.

Presidente, yo querría saber un poco más sobre ese Sistema Interamericano. Dice que habrá una comisión. Por quién estaría formada.

-**PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Básicamente, nosotros. Obviamente por todos los países de la región, por eso se llama Interamericano, pero a final de cuentas va a estar integrado, y creo que estará más activa, por los países que más estamos sufriendo este flagelo del crimen organizado transnacional.

Y porque nosotros queremos que funcione, nosotros vamos a tomar las primeras medidas para organizarla. Vamos a crear el Centro, vamos a estar convocando a los países, vamos a organizar las reuniones, vamos a darle seguimiento técnico, vamos a darle el soporte que sea necesario, porque nos interesa que funcione.

Entonces, implica que todos los países que la suscriben, los 33 que la suscriben y que participan en la Cumbre, participen en este sistema, pero el seguimiento y, particularmente, la constitución del Centro, lo vamos a hacer los mexicanos, por lo pronto.

Y estoy seguro, de que las reuniones que tengamos en el futuro permitirán irle dando el diseño, cada vez más específico y funcional, tal y como se vaya requiriendo.

-**PREGUNTA:** Señor Presidente, buenas tardes.

Quisiera preguntarle algo que va relacionado con la pregunta anterior de mi compañero.

Ha ido usted a Washington y ha hablado sobre la reducción de armas, el flujo de armas a nuestro país; ha hablado sobre el papel que debe hacer Estados Unidos para reducir el consumo de drogas.

Sin embargo, hemos visto que todo se queda, simplemente, en bonitas propuestas, en bonitos intercambios de ideas, de comunicación entre usted y el Presidente Obama.

Yo quisiera preguntarle, de verás, sinceramente, usted cree que haya la intención, el propósito, o la decisión de Estados Unidos de reducir el consumo de drogas dentro de su país y detener el tráfico de armas hacia México.

Y, por otro lado. Hay gente que habla ya de 60 mil muertos en esta lucha contra la criminalidad que viene librando el Gobierno de México y todo México en general. Eso no le genera a usted algún cargo de conciencia, como mucha gente lo señala.

-**PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Por lo primero. Yo estoy convencido de que estamos cambiando verdaderamente la discusión de este tema de manera drástica en los últimos años. Probablemente para un observador poco cuidadoso no esté pasando nada, pero el hecho mismo de que esta cumbre haya tenido este debate y hayamos llegado a este acuerdo, marca una diferencia radical e impensable, incluso, hace algunos meses.

Y no hubiéramos llegado a esto si no hubiéramos emprendido una exigencia permanente y clara de corresponsabilidad de los Estados Unidos en este tema. Y ahora, precisamente, no sólo es México sino es prácticamente toda la región, en Centroamérica, desde luego, el

impulso muy decidido del Presidente colombiano y es un tema que está en la mesa y que eso genera resultados.

Nuestra estrategia no es depender de lo que un día decida hacer o dejar de hacer Estados Unidos. Nosotros estamos exigiendo esa corresponsabilidad y, por cierto, hoy se da por sentado el principio de corresponsabilidad que México siempre exigió.

Hoy se da claramente sentado que Estados Unidos y toda la región es corresponsable de este problema, no es un problema mexicano.

En segundo lugar. Yo creo que en la propia administración de Estados Unidos hay un esfuerzo por generar reducción en el consumo, pero es claro, pero no es suficiente o no es eficiente, y se requiere hacer mucho más. Y ahora centrémonos no sólo en reducir el consumo sino el flujo de dinero.

En el caso del flujo de armas, evidentemente hay muchos intereses que se oponen precisamente a una regulación de armas sobre este tema. Y para vencer esos intereses tenemos que generar una fuerza de opinión pública y diplomática tal, que permita, precisamente, poner este tema en la mesa.

Y la insistencia de México acabará, precisamente, por ello, por generar, primero, una información suficiente en el mundo y en la región, y segundo, una presión en la opinión pública que provoque cambios, precisamente, en las políticas públicas en este caso de Estados Unidos.

Por lo otro, también vale la pena observar lo que está ocurriendo en toda la región. E insistir en el tema: La violencia no es causada por el gobierno. Es evidente que los grupos criminales, los grupos del crimen organizado, en una disputa por el territorio, no sólo en México. Vea usted lo que está ocurriendo en toda América Latina o, por lo menos, entre los Andes y el mercado de consumo de Estados Unidos.

En Guatemala, en Honduras, en Panamá, aquí, en Colombia, en Venezuela, en el Caribe, en todos los países se ha registrado en la última década, década y media, un incremento notable y peligroso de la violencia y de los homicidios, a grado tal que esta región es la más violenta del mundo.

Y si en México se considera que hay, con todo el problema que tenemos, 18 homicidios por cada 100 mil habitantes, que es una cifra alta, considérese esta problemática en la perspectiva de países, como Honduras, por ejemplo, que están registrando 70 homicidios por cada 10 mil; Guatemala, más de 50 homicidios por cada 100 mil; Jamaica, más de 40; varios países del Caribe arriba de esas cifras.

El Salvador, mismo, con una problemática muy importante. Aquí, mismo, en Colombia, 34 homicidios por cada 100 mil, casi el doble que México. Brasil, 23 homicidios por cada 100

mil, más homicidios que en México.

De manera tal, que no es un problema, ya no digamos del Gobierno, ni siquiera sólo de México, y son homicidios causados por la delincuencia, que es realmente absurdo. Es, por decirlo de manera elegante, limitada la visión que considera que esas muertes derivan de la acción del Gobierno.

Esas muertes son homicidios generados, válgame la redundancia, por homicidas, por criminales despiadados que están, fundamentalmente, atacando a sus adversarios de otras organizaciones criminales, o atacando a la sociedad; y, por esa razón, el cargo de conciencia sería no combatir a los criminales, porque el dejar avanzar a los criminales es donde está la causa, la causa de una buena parte de los problemas que estamos enfrentando.

La acción del Gobierno no genera la violencia. Es la violencia la que exige la acción del Gobierno. En los operativos que el Gobierno mexicano ha implementado, no surge la violencia por los operativos que hacemos, porque hay violencia, las autoridades locales piden al Gobierno Federal que intervenga. Interviene el Gobierno Federal e, incluso, se reduce la violencia.

Y eso ya es el caso de una gran cantidad de operativos que hemos puesto en práctica, lo mismo en Tijuana, en la propia Ciudad Juárez, en Acapulco, en Veracruz, en La Laguna. En fin. En Tamaulipas. Y todos estos casos evidencian que esta confusión de causa-efecto, debe aclararse. La violencia no es producto de la acción del Gobierno, la acción del Gobierno es una respuesta clara, enérgica, sí, pero, precisamente, una violencia, persistente.

Y, además, tan claro que hay, vean lo que está. Por qué surge este tema.

No porque sea un problema de México, es un problema de toda la región. Y hay países que tienen políticas disímbolas. Hay países que combaten a la delincuencia y otros que no la combaten. Unos porque no pueden, incluso, pero el problema de homicidios y violencia es de toda la región.

Y, evidentemente, eso refleja, precisamente, que la causa está mucho más allá de la acción del Gobierno.

-**PREGUNTA:** Señor Presidente, buenas tardes.

Primero que todo, me llama mucho la atención que tanto usted, como el Presidente Santos, comentaron la paciencia del Presidente Obama para escuchar a los 32 mandatarios.

-**PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Híjole, es que había que estar ahí para haberlo visto.

-**PREGUNTA:** Señor Presidente. Qué evaluación le da usted a esta Cumbre. Fue un éxito o fue un fracaso frente a los temas como narcotráfico, Cuba y la Isla Malvinas.

-**PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Mire, la verdad, es que la Cumbre estuvo muy bien organizada, salió impecable, francamente.

Usted me pone en una disyuntiva, porque yo no soy muy amigo de las disyuntivas, yo creo que la vida no es blanco y negro, y se acabó.

Pero si me la pone así, me obliga, digamos, a decirles éxito o fracaso, yo digo que éxito.

Por qué razón.

Porque yo le doy un enorme valor al diálogo mismo.

Las Cumbres son encuentros. Y de esos encuentros surge, precisamente, un valiosísimo intercambio de opiniones y puntos de vista que los Presidentes, por lo menos en mi caso, valoramos enormemente. No tenemos otra oportunidad de contrastar nuestras ideas. Y estas Cumbres nos permiten hacer eso.

Que hay que mejorar mucho el mecanismo. Sí.

Yo, por ejemplo, estoy impulsando la realización de Cumbres Virtuales. Para la COP 16 hicimos varias reuniones a través de Internet y teleconferencia, y ahora, para nuestros aliados de la Alianza del Pacífico, del Arco del Pacífico: Chile, Perú, Colombia y México, ya hicimos, la que creo que es la primera Cumbre Virtual que se tenga registro.

Hacemos una reunión de teleconferencia desde nuestras respectivas oficinas, desahogamos todos los temas comerciales que tenemos. Y eso, francamente, creo que debe ser, podrá ser útil. Pero yo creo que la Cumbre en ese sentido, fue un éxito.

Y, por cierto, aunque pueden ser los temas de más interés para ciertos sectores, no son, tampoco, los temas fundamentales de la Cumbre. El tema de la Cumbre fundamental es cómo asociarnos para desarrollarnos. Cómo prosperar.

Y alguna idea que a mí me gustó mucho del discurso de Alicia Bárcena el primer día: cómo enfrentar los retos del desarrollo y de la igualdad. Ella lo expresó en esta frase: Se trata de crecer para igualar a las sociedades, pero, también, de igualar a las sociedades para crecer.

Esos son los temas fundamentales. Otros temas son de, quizá de mucho interés para un determinado país. Qué duda cabe que el tema de las Malvinas es de muy clarísima prioridad para Argentina, pero, finalmente, son temas que se abordan, se discuten, pero los temas medulares, los que nos traen aquí, los que son materia de nuestras discusiones más a fondo y los que generan mayor bienestar para nuestros pueblos están, precisamente, en la discusión del desarrollo.

Y yo insisto, el desarrollo de América Latina está vinculado a la libertad, está vinculado al comercio. Mientras más comercio tengamos, tendremos más prosperidad para nuestros pueblos. Y mientas más bloqueemos el comercio entre nuestros países, más tardaremos en salir del subdesarrollo.

-**MODERADORA:** Muchas gracias.

VI CUMBRE DE LAS AMÉRICAS, CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA

Del 09 al 15 de abril de 2012.

ANEXO

Lleva Argentina temas de drogas y Malvinas a Cumbre de las Américas[1]

Argentina defenderá en la VI Cumbre de las Américas en Cartagena, Colombia, el ingreso de Cuba a ese foro, la eventual despenalización del consumo de drogas y la soberanía sobre las islas Malvinas, anticiparon fuentes diplomáticas.

Funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores revelaron a Notimex que estos son los tres ejes en los que ha estado trabajando la diplomacia argentina con miras a la VI Cumbre de las Américas que se realizará este fin de semana en el puerto del Caribe colombiano.

Recordaron que, en los últimos encuentros, la presidenta Cristina Fernández fue muy clara en defender a Cuba, país que ha sido excluido de la cita regional, cuya primera edición se realizó en 1994 en Estados Unidos.

El presidente cubano Raúl Castro no fue invitado a la cita en la que 33 mandatarios debatirán sobre integración física de las Américas, reducción de la pobreza, atención de desastres naturales, acceso y utilización de tecnologías, y seguridad.

El mandatario ecuatoriano Rafael Correa se excusó de asistir al cónclave en Cartagena debido a la ausencia de Cuba.

En la pasada cumbre, realizada en Puerto España (Trinidad y Tobago), la mandataria argentina calificó como "un anacronismo" la política de Estados Unidos en contra de Cuba, por lo que exigió el fin del bloqueo que ha afectado a la isla desde hace medio siglo.

"Cuba ha manifestado su apertura total para hablar con Estados Unidos sobre todas las cuestiones. Estamos ante una segunda oportunidad de construir una nueva relación que no es posible dejar escapar", afirmó.

En los últimos meses, el canciller argentino Héctor Timerman ha reforzado esta posición en sus presentaciones públicas, e incluso advirtió que si Cuba no es invitada a la próxima Cumbre de las Américas, Argentina dejará de acudir.

"Cartagena tiene que ser la última Cumbre en la que no participe Cuba", advirtió, por ejemplo, el mes pasado durante una gira por Brasil, país que coincidió plenamente en que la nación caribeña debe ingresar a este tipo de reuniones.

Argentina se diferenciará nuevamente de Estados Unidos, ya que promoverá la despenalización del consumo de drogas para uso personal, una iniciativa que votará el Congreso nacional este año y que cuenta con el aval del oficialismo.

[1] *Lleva Argentina temas de drogas y Malvinas a la Cumbre de las Américas*, La Crónica de hoy. México, En Sección: Mundo, 10 de abril de 2012, [08 de noviembre del 2012] disponible en: http://www.cronica.com.mx/nota.php?id_nota=652160.

El gobierno de Fernández defenderá esta medida como una manera de evitar que los esfuerzos de la justicia se centren en pequeños consumidores que deben ser tratados como adictos y no en los verdaderos traficantes.

La presidenta insistirá además en Cartagena en el pedido para que los países participantes en la Cumbre de las Américas respalden la demanda de soberanía de Argentina en las islas Malvinas, territorio ocupado por Reino Unido desde 1813.

En ese marco, agradecerá el apoyo recibido por otros organismos regionales como la Unión de Naciones Sudamericanas (Unasur) y del Mercado Común del Sur (Mercosur), cuyos miembros decidieron impedir el ingreso de buques malvinenses a sus territorios marinos.

Sin embargo, es poco probable que el foro de Cartagena emita un pronunciamiento oficial a favor de Argentina, ya que Estados Unidos ha reiterado su neutralidad en el conflicto.

Malvinas es el tema más importante para Fernández, porque en medio del 30 aniversario de la guerra que perdió el país sudamericano frente al Reino Unido, se han recrudecido las tensiones bilaterales.

Cartagena abre desde hoy sus puertas a la Cumbre de las Américas[2]

Cartagena se convertirá desde hoy y hasta el próximo 15 de abril en la puerta de las Américas, durante una cumbre a la que están convocados los gobernantes de 33 países del continente, y para la que se han dispuesto fuertes medidas de seguridad.

La meta de Colombia, como país organizador, es realizar una reunión que se distinga por arrojar resultados tangibles. En palabras de la canciller, María Ángela Holguín, "que haya sólo un mandato por tema, pero que sea un mandato efectivo y financiado".

El presidente Juan Manuel Santos explicó anoche en una entrevista en el programa institucional 'Urna de cristal', que con este encuentro se busca que a Colombia "se le abran las puertas con otros países para que eso se traduzca en empleo y bienestar para los colombianos, de eso se trata este esfuerzo" .

[2] COLPRENSA. *Cartagena abre desde hoy sus puertas a la Cumbre de las Américas*, El País.com.co. Cali, Colombia. En Sección: Colombia, 09 de abril de 2012, [Junio del 2012] disponible en: http://www.elpais.com.co/elpais/colombia/noticias/cartagena-abre-desde-hoy-sus-puertas-cumbre-americas.

Para recibir a invitados tan ilustres, La Heroica ya se ha vestido con sus mejores galas. El objetivo es ofrecer a los 8.000 funcionarios y 1.200 periodistas acreditados los mejores servicios hoteleros y gastronómicos, pero, sobre todo, dotar de seguridad a sus visitantes.

Unos 14.000 policías y militares custodián la ciudad, a los que se suma personal de la Cruz Roja y Defensa Civil. Además, unos 400 vehículos con GPS, 300 cámaras de video, 36 detectores de radiactividad y seis robots antiexplosivos harán parte del esquema de seguridad.

Un escenario multilateral

Hoy arranca la primera jornada con llamada Cumbre Social, que será clausurada el viernes 13, por el presidente de Bolivia, Evo Morales.

El miércoles y jueves se realizará una cumbre de líderes indígenas. Bajo el lema 'Tejiendo Alianzas por la defensa de la Madre Tierra' y busca un diálogo entre los pueblos de los indígenas sobre sus derechos, promover escenarios de interlocución política entre los pueblos indígenas y la OEA, entre otros.

También el miércoles se realizará el foro 'Conectando las Américas: Fortaleciendo Alianzas para la Acción más allá de Cartagena', que es un espacio de encuentros de los representantes de las organizaciones sociales del hemisferio en torno a los cinco temas de la VI Cumbre.

Para el jueves está programado el foro de los trabajadores, en el que se analizará la coyuntura laboral de la región, sus repercusiones para el sindicalismo, y también se discutirán los principales desafíos del sector.

Ya el viernes se iniciará la Cumbre Empresarial, cuyo objeto es abrir un diálogo entre líderes de grandes compañías sobre las oportunidades de comercio e inversión que ofrecen las Américas, que será inaugurada por el presidente de la República, Juan Manuel
Santos, y clausurado el próximo sábado por el presidente de EE.UU., Barack Obama.

Santos precisó que con Obama se tratarán temas de agenda como la lucha contra el narcotráfico y el terrorismo, así como temas de orden social relacionados con el desarrollo y el acceso a la tecnología.

El plato fuerte tendrá lugar los días 14 y 15 de abril, en el Centro de Convenciones Julio César Turbay, cuando se celebrará la cumbre de gobernantes bajo el lema 'Conectando las Américas: Socios para la prosperidad'.

A esta cita de jefes de Estado y Gobierno, todos los invitados han confirmado su asistencia, a excepción del ecuatoriano Rafael Correa, quien ha desistido de acudir tras la ausencia de Cuba.

"Con Brasil es también interesante porque con la presidenta (Dilma) Rousseff hablaremos de inversión en Colombia, así como de temas relacionados con lo energético, los recursos hídricos entre otros", dijo Santos.

Entre los confirmados está Hugo Chávez, quien está dispuesto a viajar a Cartagena pese a que esos días estará sometido a un tratamiento de radioterapia. Sólo por motivos de salud no lo haría, según ha dicho él mismo, y así lo ha ratificado la canciller Holguín.

La Cumbre de las Américas concluirá el domingo 15 de abril con una declaración política que tendrá "mandatos concretos", según la canciller colombiana, relativos a proyectos de seguridad, acceso a las tecnologías, integración e interconexión, medioambiente y reducción de pobreza.

Los asuntos sensibles que se discutirán en la Cumbre, relativos a Cuba, las Malvinas y políticas antidroga, no se incluirán en esa declaración final, ya que, para evitar discrepancias, se plantearán en documentos aparte, confirmó Holguín.

Cartagena de Indias, lista para Cumbre de las Américas[3]

La caribeña Cartagena de Indias se convertirá la próxima semana en la puerta de las Américas durante una cumbre a la que están convocados los gobernantes de 34 países, todos los del continente salvo Cuba, para lo que ya se han dispuesto fuertes medidas de seguridad.

A la cita de jefes de Estado y Gobierno, que se celebrará los días 14 y 15 de abril, todos los invitados por el anfitrión, el colombiano Juan Manuel Santos, han confirmado su asistencia, a excepción del ecuatoriano Rafael Correa, quien ha desistido de acudir en protesta por la ausencia de Cuba.

Entre los confirmados están el estadounidense Barack Obama y el venezolano Hugo Chávez, quien está dispuesto a viajar a Cartagena pese a que esos días estará sometido a un tratamiento de radioterapia a causa de un tumor que le extirparon recientemente.

Sólo por motivos de salud no lo haría, según ha dicho él mismo, y así lo ha ratificado la canciller colombiana, María Ángela Holguín.

Para recibir a invitados tan ilustres, La Heroica, como se conoce a la colonial Cartagena por los fuertes que la defendieron de los ataques piratas durante los siglos XVII y XVIII, ya se ha vestido con sus mejores galas.

El objetivo es ofrecer a los ocho mil funcionarios y mil 200 periodistas acreditados los mejores servicios hoteleros y gastronómicos, pero sobre todo dotar de seguridad a sus visitantes.

Unos 14 mil policías y militares custodiarán la ciudad, a los que se sumará personal de la Cruz Roja y Defensa Civil, con un control total del espacio aéreo y de las aguas de la bahía que guardan a la urbe, donde la Armada se prepara para interceptar cualquier embarcación no autorizada.

Además, unos 400 vehículos con GPS, 300 cámaras de vídeo, 36 detectores de radiactividad y seis robots antiexplosivos formarán parte del esquema de seguridad.

[3] *Cartagena de Indias, lista para Cumbre de las Américas*, El Universal. México. En Sección: El Mundo, 08 de abril de 2012, [08 de noviembre del 2012] disponible en: http://www.eluniversal.com.mx/notas/840293.html.

Como dijo el comandante de la Región Caribe de la Policía de Colombia, Ricardo Restrepo, "Colombia está preparada para celebrar una cumbre exitosa".

Estas medidas se implementarán desde el lunes, cuando se empiezan a reunir en Cartagena los participantes en la llamada Cumbre Social, que comenzará el martes y será clausurada el viernes 13 por el presidente de Bolivia, Evo Morales.

Ese día dará inicio la Cumbre Empresarial, cuyo objeto es abrir un diálogo entre líderes de grandes compañías sobre las oportunidades de comercio e inversión que ofrecen las Américas. Este foro será inaugurado por el presidente Santos y clausurado por Obama el sábado.

Pero el plato fuerte tendrá lugar los días 14 y 15 de abril, cuando se celebrará la cumbre de gobernantes bajo el lema "Conectando las Américas: Socios para la prosperidad".

Durante la inauguración, los asistentes tendrán la oportunidad de escuchar el himno de Colombia cantado por Shakira, nacida en la vecina ciudad de Barranquilla y directora de la Fundación Pies Descalzos.

La cumbre concluirá el domingo 15 de abril con una declaración política que tendrá "mandatos concretos" , según la canciller colombiana, relativos a proyectos de seguridad, acceso a las tecnologías, integración e interconexión, medioambiente y reducción de pobreza.

Los asuntos sensibles que se discutirán en la cumbre, relativos a Cuba, Malvinas y políticas antidroga, no se incluirán en esa declaración final, ya que, para evitar discrepancias, se plantearán en documentos aparte, confirmó Holguín.

Grandes temas a discutir en una ciudad con mucha historia y que como toda América Latina lucha por reducir la brecha entre ricos y pobres.

Y es que esta puerta dorada de las Américas está a un paso de convertirse en uno de los puertos más importantes del Caribe, con una sociedad portuaria calificada como una de las mejores del mundo y una empresa petrolera y petroquímica en gran expansión.

Poblada por cerca de un millón de habitantes, en su mayoría de raza negra y descendientes de esclavos llegados de África siglos atrás, Cartagena cuenta con una zona industrial que alberga 150 empresas.

Pero paradójicamente el 75 % de los cartageneros vive sumido en la pobreza, fuera de las murallas que albergan un lugar único desde el punto de vista patrimonial, lleno de turistas y hombres de negocios que ven en Cartagena un lugar privilegiado.

Es en esta bella, industrial y turística urbe, llena de contrastes, donde los líderes de las Américas discutirán sobre la necesidad de reducir las desigualdades y sobre la violencia que azota a América Latina; donde buscarán también la manera de integrar a un continente que, como Cartagena, no ofrece las mismas oportunidades para todos.

Polo Democrático planea hacer una 'Anticumbre' de las Américas[4]

El Polo Democrático Alternativo, en cabeza de su presidenta Clara López Obregón, anunció este viernes que va a hacer una "anticumbre" de las Américas.

Según López, **se trata de "una cumbre contestataria, alternativa, que busca decir las verdades desde la óptica de los pueblos y de los inconformes, que habla de lo que le ha significado a nuestros pueblos esta guerra contra las drogas que se ha librado en América Latina" .**

Según la presidenta del Polo, a la protesta llegará delegaciones de Brasil, Venezuela y Argentina y se estaría realizando entre el 12 y el 14 de abril en Cartagena.

La Cumbre de las Américas es la reunión de más alto nivel en el hemisferio occidental. Es la única donde todos los jefes de Estado y de gobierno de las Américas, elegidos democráticamente, debaten en torno a los asuntos comunes de política, afirman sus valores compartidos y se comprometen a tomar acciones concertadas a nivel nacional y regional.

Más que una simple reunión, la Cumbre de las Américas es un proceso que involucra a varias instancias: Los gobiernos de la región, algunas organizaciones internacionales e instituciones financieras, los organismos del sistema interamericano y los actores sociales.

Colombia fue designada como sede de la VI Cumbre de las Américas en la Reunión Ministerial del Grupo de Revisión e Implementación de Cumbres GRIC, que tuvo lugar el pasado 3 de junio del 2009 en el marco de la XXXIX Asamblea General de la OEA, en San Pedro Sula, Honduras.

La VI Cumbre de las Américas tendrá lugar en Cartagena de Indias entre el 9 y el 15 de abril de 2012.

Se espera que la lucha contra el narcotráfico sea el principal eje temático del encuentro.

[4] *Polo Democrático planea hacer una "Anticumbre" de las Américas,* El Pais.com. Cali, Colombia. En Sección: Colombia, 30 de marzo de 2012 [Junio del 2012] disponible en: http://www.elpais.com.co/elpais/colombia/noticias/polo-democratico-planea-hacer-anticumbre-americas.

Cumbre de las Américas se abre por primera vez a debatir sobre drogas[5]

La VI Cumbre de las Américas abrirá por primera vez a nivel continental el debate sobre la necesidad de cambiar las políticas antidroga, tras aceptar la Casa Blanca elevar al espacio público esta discusión a propuesta de Colombia, que es uno de los dos grandes productores de cocaína.

El presidente de la República, Juan Manuel Santos, ha sido uno de los primeros en plantear la necesidad de poner sobre la mesa el problema del narcotráfico en las Américas, donde están los productores de cocaína, las rutas de tránsito y los consumidores.

Y su canciller, María Ángela Holguín, ha dejado claro, en días previos a la cumbre de gobernantes que acogerá Cartagena de Indias los días 14 y 15 de abril que éste "es un problema que afecta a todos", por eso no teme una supuesta "narcotización" de la agenda de esta cita continental.

Los datos avalan la iniciativa: las más de 700 toneladas de cocaína procesadas en 2010 fueron en la región andina, mientras que Canadá, cuyo primer ministro Stephen Harper también estará en la cumbre, es un gran productor de drogas sintéticas, según el Informe Mundial sobre Drogas de la ONU.

Al tiempo, Estados Unidos sigue siendo el mayor consumidor de drogas, mientras crece el consumo en toda América Latina, especialmente en Brasil y las naciones del Cono Sur.

De esas más de 700 toneladas, 350 se produjeron en Colombia y 325 en Perú, según la Oficina de Naciones Unidas para las Drogas y el Delito (UNODC). En 2011, de acuerdo a proyecciones de la Comisión Nacional peruana para el Desarrollo y Vida sin Drogas (Devida), Perú habría superado a Colombia como productor.

Una buena parte de la cocaína tiene como destino final EE.UU., Europa y los países emergentes, entre ellos China y Rusia, a donde llega tras recorrer una ruta que pasa por los vulnerables estados centroamericanos y México, dejando un reguero de sangre.

Sólo en México han muerto unas 50.000 personas desde que Felipe Calderón declaró la guerra contra las drogas en diciembre de 2006.

Esta realidad hace pensar a algunos gobernantes de América Latina que las políticas antidroga han fracasado, porque, mientras se mantiene el consumo, e incluso crece en los países emergentes, en las naciones productoras se da un efecto globo y la violencia se expande de forma incontrolada.

En la VI Cumbre de las Américas se analizarán los distintos escenarios y sus consecuencias a medio y largo plazo, como ha planteado el anfitrión, es decir, desde la despenalización hasta el endurecimiento de las penas para los narcotraficantes.

"Solo analizando todos los escenarios se puede observar cuál es la mejor propuesta", afirmó el presidente Santos, después de que la Casa Blanca aceptara que en Cartagena se eleve a lo público esta discusión tras negarse a hacerlo durante décadas.

[5] *Cumbre de las Américas se abre por primera vez a debatir sobre las drogas,* El País.com. Cali, Colombia. En Sección: Colombia, 04 de abril de 2012 [06 de noviembre del 2012] disponible en: http://www.elpais.com.co/elpais/colombia/noticias/cumbre-americas-abre-por-primera-vez-debatir-sobre-drogas.

Y es que pasados más de 40 años desde que Richard Nixon emprendiera en 1971 la "guerra contra las drogas" y creara la DEA, Washington ha gastado más de 2,5 billones de dólares y ha arrestado a más de 40 millones de personas por delitos de narcotráfico y tenencia de sustancias ilícitas, sin los resultados esperados.

Colombia sí ha mostrado avances, al reducir en una década su producción a la mitad debido al Plan Colombia, por el que EE.UU. ha gastado desde 2001 más de 8.000 millones de dólares en el país andino, pero ha traspasado el problema a los vecinos por el denominado "efecto globo".

Además de Perú, por un exponencial crecimiento de la producción de cocaÍna, los centroamericanos están especialmente afectados por la violencia al igual que México, por eso el presidente de Guatemala, Otto Pérez, ha planteado sin tapujos la despenalización de las drogas como punto de partida para frenar el problema.

Centroamérica buscará los días 9 y 10 de abril, antes de la Cumbre de las Américas, unificar una posición en Tegucigalpa tras las fricciones surgidas por la propuesta de Otto Pérez.

El hondureño Porfirio Lobo hizo la convocatoria tras la fallida cita de Antigua (Guatemala) el 24 de marzo, que marcó la división, ya que Lobo, al igual que sus colegas de Nicaragua, Daniel Ortega, y El Salvador, Mauricio Funes, no se presentaron por desacuerdos con la propuesta de despenalización del guatemalteco.

A esa reunión sólo fueron el panameño Ricardo Martinelli y la costarricense Laura Chinchilla.

Aún con discrepancias habrá debate en Cartagena sobre drogas porque la Casa Blanca está de acuerdo y así lo indica el hecho de que en el último mes viajaran a distintos países de Centroamérica hasta cuatro altos funcionarios de Washington para tratar este espinoso tema, entre ellos, el vicepresidente Joseph Biden.

La canciller colombiana ha dejado claro que si bien habrá discusión sobre drogas no se va a centrar en la legalización exclusivamente, porque entonces "no habrá debate".

Ausencia de Ecuador no afectará la Cumbre de las Américas: Senadores[6]

Tras el anuncio del presidente de Ecuador, Rafael correa, de no asistir a la Cumbre de las Américas que se celebrará en Cartagena que se realizará entre el 9 y el 15 de abril, senadores de la Comisión Segunda consideran que ese hecho no afectará el desarrollo del evento.

La senadora del movimiento Mira, Alexandra Moreno Piraquive, quien además es presidenta de la Comisión de Asuntos Exteriores del Senado consideró que la cumbre era "una oportunidad de oro para que Correa hablara de la legalización de las drogas" .

Sin embargo, dijo que lo importante será realmente que los países que asistan se unan para combatir el flagelo del narcotráfico.

Por esa razón, la congresista aseveró que "las posiciones se toman por consenso y a Ecuador le tocará asumir la posición de los que votaron, por no estar presente" .

De hecho, **Ecuador tomó una posición tan radical frente a la invitación de Cuba que resolvió no enviar ningún suyo, incluyendo voceros o miembros de su gobierno.**

A su turno, el senador del Partido de la U Armando Benedetti, dice que no hay una razón lógica para que Ecuador haya decidido no estar presente en Cartagena.

Sin embargo, Benedetti dice al final que no cree que se pueda sacar algo del tema de la droga, durante el evento ya que considera que la Cumbre "no termina sirviendo para nada" .

En ese sentido el senador agregó que "no importa" que Ecuador no venga, ya que en ese evento "nunca se hace ningún acuerdo concreto" .

La ministra de relaciones exteriores había manifestado al respecto que cualquier país era libre de participar o no hacerlo: "Quien quiera venir es más que bienvenido y quien no pues lo sentimos mucho" , señaló.

[6] *Ausencia de Ecuador no afectara la Cumbre de las Américas: Senadores,* El País.com. Cali, Colombia, En sección: Colombia, 03 de abril de 2012, [06 de noviembre del 2012] disponible en: http://www.elpais.com.co/elpais/colombia/noticias/ausencia-ecuador-afectara-cumbre-americas-senadores.

En ese sentido, la canciller había dicho a los medios de comunicación que "los otros presidentes del Alba (Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América) han tratado de tirarle el 'salvavidas' a Correa a ver si viene. He llamado al canciller de Ecuador toda la semana y no pasa al teléfono" ,

Y sentenció Holguín: "Daniel Ortega, de Nicaragua, confirmó al día siguiente de la Cumbre del Alba. Mandó su delegación, todo, no se ha metido en nada, y Evo Morales también va a venir a clausurar la Cumbre Social, él está feliz y desde el principio dijo que venía para hablar sobre Cuba, y cuando vino a Bogotá preguntó: '¿Cómo le ayudamos a Correa para que venga?' El problema es que ya ha dicho tanto que no, que no sabe cómo decir que sí" .

Países independientes

El Departamento de Estado de Estados Unidos reiteró este martes que todos los países del continente "tienen derecho a decidir por sí mismos" si acuden a la VI Cumbre de las Américas.

"Obviamente desearíamos ver una participación generalizada por parte de los países del hemisferio porque creemos que la cumbre ofrece una oportunidad para que los líderes de la región discutan problemas que afectan a todos los ciudadanos" , dijo en una nota una portavoz del Departamento de Estado.

La funcionaria estadounidense, cuya identidad se mantiene en reserva, recordó, además, la rueda de prensa de marzo pasado del subsecretario interino de Asuntos Públicos del Departamento de Estado, Mike Hammer.

"Creemos que es en el interés de las gentes de América cuando sus líderes pueden encontrarse, comunicarse y tomar decisiones que realmente pueden mejorar la vida de nuestros ciudadanos" , señaló entonces Hammer.

Colombia quiere una Cumbre de las Américas con "Resultados Concretos"[7]

Mariángela Holguín, canciller de Colombia.
Elpais.com.co | EFE

El Gobierno de Colombia se ha marcado como reto hacer de la VI Cumbre de las Américas una cita con "resultados concretos" en materia social e integración, en la que además se pongan sobre la mesa asuntos espinosos como Cuba, Malvinas y políticas antidroga.

Bajo el lema "Conectando las Américas: Socios para la Prosperidad", Colombia, como anfitrión, busca que esta cita, que acogerá Cartagena de Indias desde el 9 de abril y tendrá su culmen los días 14 y 15 con la cumbre de gobernantes, no acabe en saco roto.

Y es que este país asegura que los mandatos surgidos de las anteriores cumbres nunca se cumplieron: "Cuando uno mira atrás ve cosas en las que se han puesto de acuerdo pero no hay nada implementado, porque no hay recursos" , afirmó la canciller colombiana. María Angela Holguín días atrás.

"Por eso si sale un sólo mandato, con plata, se hace" , indicó, al informar de que son cinco temas los que se tratarán en la cumbre: seguridad, acceso a las tecnologías, desastres naturales, reducción de la pobreza e inequidad, e integración física.

De cada uno de ellos habrá "un mandato concreto" , afirmó Holguín, al adelantar, como ejemplo, que en materia se seguridad se aprobará la creación de una red de información que contará con una financiación de 5 a 6 millones de dólares provenientes del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Ese proyecto, que será de implementación obligada para los 34 países participantes, permitirá cruzar datos y afrontar de forma conjunta los desafíos derivados del flagelo de la inseguridad.

Holguín también habló de la urgente necesidad de la integración energética, así como de la interconexión por tierra y aire entre países, y dijo que habrá anuncios en ese sentido durante la cumbre.

El Gobierno de Colombia ha garantizado una "declaración política" que obligará a los estados a implementar políticas públicas con financiación asegurada, que será discutida por los cancilleres el día 12 en Cartagena.

En ese sentido, la canciller descartó que vayan a producirse discrepancias a la hora de aprobar la declaración, ya que no se buscará consenso sobre modelos de integración política o económica ante una realidad evidente: las diferencias ideológicas entre los distintos países.

Puso como ejemplo el rea de Libre Comercio de las Américas (ALCA) , un proyecto de integración comercial que nació en 1994 con la primera Cumbre de Miami, y cuando ni siquiera se había comenzado a implementar fracasó en la V Cumbre del Mar de Plata, en 2005.

Y es que fuera de la ideología y el comercio, en otras facetas como educación, interconexión, desastres naturales o pobreza, el continente en su conjunto tiene "un mismo objetivo" , acabar con esos problemas para dotar a los ciudadanos de una vida mejor, indicó Holguín.

Una vez resueltos los temas "oficiales" de la Cumbre, el reto de Colombia es poner sobre la mesa los asuntos controvertidos, con el ánimo de debatirlos pero sin el compromiso de que vayan a ser incluidos en la declaración final, aunque sí en comunicados separados si hubiera acuerdo.

Esos temas espinosos serán la ausencia de Cuba en las Cumbres de las Américas por la negativa de Estados Unidos y pese al consenso latinoamericano de que hay que encontrar la fórmula para que no siga siendo excluida, y la fracasada lucha antidroga implementada en el continente a iniciativa de Estados Unidos y que al cabo de 40 años no ha dado los resultados esperados.

[7] *Colombia quiere una Cumbre de las Américas con "Resultados concretos",* El Pais.com. Cali, Colombia. En Sección: Colombia, 03 de abril de 2012, [05 de noviembre del 2012] disponible en: http://www.elpais.com.co/elpais/colombia/noticias/reto-cumbre-americas-son-resultados-concretos.

También el contencioso sobre las Malvinas, justo cuando se cumplen 30 años de la ocupación de las islas por tropas argentinas que dio inicio a una guerra con el Reino Unido, y cuando Argentina ha incrementado sus reclamos de soberanía y ha logrado el apoyo de la mayoría de los países de la región.

El presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, ha aceptado abrir esos debates, siempre con el visto bueno de EE.UU., ya que si bien una buena parte de los países convocados a Cartagena está en desacuerdo con la Casa Blanca, nadie quiere que Barack Obama esté ausente de esta importante reunión.

Lo dijo el propio presidente de Bolivia, Evo Morales, cuando invitó a sus colegas a asistir a la Cumbre de las Américas por la oportunidad que tendrán de expresarle a Obama directamente sus discrepancias.

La garantía para que esta cumbre sea exitosa está en los buenos oficios del presidente Santos, que de lograr sus objetivos saldría de Cartagena como un nuevo líder regional, capaz de sentar en la misma mesa de discusión a Estados Unidos y a los países de la Alianza Bolivariana de los Pueblos de Nuestra América (ALBA), opositores en todos los sentidos a las doctrinas de la Casa Blanca.

La canciller Holguín lo manifestó con estas palabras: "yo no lo calificaría de líder pero sí de un actuar distinto a nivel regional, creyendo en el diálogo, en la cooperación, en el respeto a los demás en cuanto a modelos políticos y económicos" .

Insulza instala Foro Social en Cumbre de Cartagena[8]

El **secretario general de la OEA, el chileno José Miguel Insulza,** instaló hoy en compañía de la **canciller colombiana, María Ángela Holguín**, el foro social que reúne hasta el jueves a más de 950 líderes del hemisferio, como acto previo a la VI Cumbre de las Américas.

Entre los asistentes a este certamen social, que clausurarán **el presidente de Bolivia, Evo Morales, y la secretaria de Estado de Estados Unidos, Hillary Clinton**, se encuentran **líderes de pueblos indígenas y afrodescendientes**, así como trabajadores y miembros de grupos civiles y juveniles de 33 países de las Américas.

Los **jóvenes empresarios provenientes de Venezuela, República Dominica, México, Perú Argentina y Colombia**, entre otros, celebraron en la ciudad de Cartagena de Indias la existencia de un espacio para ellos en el certamen presidencial.

El director de la **Young American Business Trust**, adscrita a la Organización de Estados Americanos (OEA), Luis Viguria, afirmó que la participación juvenil en la Cumbre "es un hecho histórico" por ser la primera vez que pueden ser "actores oficiales".

Viguria agregó que hoy fueron presentados 36 proyectos de jóvenes emprendedores del continente que buscan contribuir a solucionar algunas de las problemáticas tratadas durante la Cumbre.

Nueve iniciativas fueron premiadas con "un capital semilla inicial" para su desarrollo. Desde este lunes los líderes sociales comenzaron a debatir sobre pobreza, inequidad, inseguridad, desastres naturales, y acceso y uso a nuevas tecnologías, temas centrales del evento propuestos por Colombia como país anfitrión.

Al término del foro, esas propuestas serán presentadas el viernes a los ministros del Exterior y delegados de los países participantes, con el objetivo de que los gobernantes analicen cuáles sugerencias pueden ser acogidas.

Además del foro social, en el marco de la VI Cumbre de las Américas **se realizará la primera cumbre empresarial**, que reunirá a cerca de 500 representantes del sector privado que discutirán asuntos como globalización y desarrollo, el papel de la mujer en la política y los negocios y el desarrollo social.

[8] *Insulza instala foro social en la Cumbre de Cartagena,* El comercio.com. Ecuador, En Sección: Mundo, 10 de abril de 2012, [05 de noviembre del 2012] disponible en: http://www.elcomercio.com/mundo/Insulza-instala-social-Cumbre-Cartagena_0_679732188.html.

Dicha reunión, organizada por la Asociación Nacional de Empresarios de Colombia con el apoyo del **Banco Interamericano de Desarrollo (BID),** se cumplirá entre el viernes y el sábado y contará con la participación de algunos presidentes que asistirán a la cumbre, entre ellos los de Brasil, Dilma Rousseff; de Estados Unidos, Barack Obama; y de México, Felipe Calderón; además del presidente Juan Manuel Santos.

Los jefes de Estado y de Gobierno se reunirán el sábado y domingo para discutir la temática del evento, además de debatir las posibles alternativas para encarar la lucha contra las drogas y la presencia de Cuba en las futuras reuniones hemisféricas.

Centroamérica buscará en la Cumbre de Cartagena apoyo a estrategias antidrogas[9]

AFP, PL Y XINHUA

Periódico La Jornada
Miércoles 11 de abril de 2012, p. 22

San Salvador, 10 de abril. Los países centroamericanos buscarán respaldo a su estrategia regional de seguridad en la Cumbre de las Américas, que se realizará entre el 14 y 15 de abril en Cartagena, Colombia, informó este martes el canciller salvadoreño, Hugo Martínez.

"Lo que queremos es sacar un respaldo de la Cumbre de las Américas a esa estrategia de seguridad regional (y) que se traduzca en mayor cooperación técnica, tecnológica y financiera para la zona", declaró Martínez.

El canciller confirmó que el presidente de Honduras, Porfirio Lobo, convocó a una reunión "bastante breve", previa a la cumbre hemisférica, para "ultimar detalles" de la propuesta que llevará la región al encuentro.

Una reunión convocada con ese propósito por Guatemala, el 24 de marzo, fracasó debido a la ausencia de los presidentes de El Salvador (Mauricio Funes), Honduras (Porfirio Lobo) y Nicaragua (Daniel Ortega), contrarios a la postura del mandatario del país anfitrión, Otto Pérez, de despenalizar las drogas.

Pérez, quien asumió el poder en enero pasado, alega que la estrategia de Estados Unidos desde hace 30 años, de librar una guerra frontal contra el

El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, asistirá a la Cumbre de las Américas el fin de semana en Cartagena, indicó la canciller colombiana, María Angela Holguín, pese a que recibe en Cuba un tratamiento de radioterapia para combatir el cáncer que padece.

Chávez podría ser el centro de atención en el encuentro al que asistirán 33 gobernantes del hemisferio, por su posición crítica contra Estados Unidos y su respaldo para que Cuba regrese a ese tipo de foros, de acuerdo con fuentes diplomáticas y analistas.

Holguín descartó por otra parte que se vaya a incluir una posición sobre el diferendo entre Argentina y el Reino Unido por las Malvinas en la declaración final de la sexta Cumbre de las Américas.

En conferencia de prensa desde el centro turístico de Cartagena, sede de la cita hemisférica, Holguín explicó que el tema "esta contemplándose en las conversaciones que se están dando a nivel del grupo de técnicos que trabajan" sobre este tipo de asuntos. Sin embargo, afirmó que "al no ser un tema de consenso, difícilmente, puede llegar a estar en la declaración final de los presidentes", la cual, según lo previsto, será emitida el domingo 15 de abril, durante la clausura del encuentro.

[9] *Centroamérica buscará en la Cumbre de Cartagena apoyo a estrategias antidrogas,* La Jornada. En Sección: Política, 10 de abril de 2012, [05 de noviembre del 2012] disponible en: http://www.jornada.unam.mx/2012/04/11/mundo/022n1mun.

Cumbre en Cartagena[10]

La Sexta Cumbre de la Américas, celebrada en la ciudad colonial de Cartagena, Colombia, bajo el lema central "Conectando las Américas: Socios para la Prosperidad", fue convocada para discutir "el rol de la integración física y la cooperación regional para alcanzar mayores niveles de desarrollo y superar los desafíos del Hemisferio en varias áreas claves, incluyendo pobreza y desigualdades, seguridad ciudadana, desastres y acceso y uso de tecnologías", según destaca un documento oficial de la OEA. Sin embargo, la discusión dentro y fuera de las reuniones oficiales se centró en tres temas que acapararon la adrenalina colectiva y desviaron la atención de los temas centrales: Cuba, despenalizar las drogas, y las Malvinas.

No es nuestra intención discutir, en esta ocasión, esos temas paralelos, eminentemente políticos. Pero sí es dable reconocer que se desaprovechó la presencia de gran cantidad de dignatarios y jefes de Estado, incluido Barak Obama de los EE. UU., para discutir a profundidad algunos temas económicos que estaban en la agenda y lograr acuerdos más concretos.

Como destacó una información de *La Nación* publicada el pasado viernes, Obama llegó a la cumbre con las manos casi vacías. Eso revela dos situaciones, una buena y otra no. La segunda es el desinterés que han mostrado los Estados Unidos en los últimos años por Latinoamérica, pues hasta la misma Casa Blanca ha reconocido con candidez que en política exterior sus principales preocupaciones son Asia y Medio Oriente. A ello tendríamos que agregar la presente campaña electoral que incluye, entre otros temas económicos, las dificultades de abrir más las relaciones comerciales por el argumento, incorrecto, de que mayores importaciones (exportaciones de Latinoamérica) significarían menores empleos y afectación de la mano de obra. La cumbre brindaba una oportunidad especial para dilucidar ese tema con base en la probada teoría de las ventajas comparativas como fundamento de la apertura comercial, pero se desaprovechó.

La segunda situación –la buena– es que Latinoamérica es una de las regiones del mundo que más ha progresado económica y socialmente en las últimas décadas, y está entre las que mayor resistencia ha logrado demostrar antes y después de la crisis. Tanto el crecimiento del producto interno bruto (4,5% promedio) como la disminución de la pobreza han sido reconocidos por organismos internacionales como el BID, Cepal y FMI. Gracias a las reformas económicas y financieras implantadas en las dos últimas décadas, incluyendo reformas fiscales (con excepciones), liberalización comercial y cambiaria (también con excepciones), y mejor supervisión bancaria (incluyendo a Costa Rica), Latinoamérica ya no es parte del problema sino de la solución, pues tiene apenas un 8% de la población del planeta pero contribuye con un 14% del crecimiento del PIB mundial. Ya no se justifica la ayuda bilateral mediante la AID. Y eso explica por qué se dice que el presidente Obama llegó con las manos vacías. Pero no explica la necesidad de avanzar en otras reformas económicas y comerciales para consolidar los logros y frenar las corrientes proteccionistas que han surgido, de nuevo, en los EE. UU.

[10] *Cumbre en Cartagena,* La Nación. Costa Rica, En Sección: Opinión, 17 de abril de 2012, [31 de octubre del 2012] disponible en: http://www.nacion.com/2012-04-16/Opinion/cumbre-en-cartagena.aspx.

Latinoamérica podría avanzar mucho si logra integrarse en una sola área comercial, sin barreras arancelarias para el trasiego de bienes y servicios. Generaría muchos empleos e ingresos públicos y privados. Pero esos beneficios se incrementarían enormemente si la integración se diera con los Estados Unidos y Canadá, cuyos mercados son tan importantes. Brasil, por ejemplo, no tiene aún un tratado de libre comercio con EE. UU., y las barreras comerciales todavía son elevadas entre Norte- y Suramérica, incluyendo el área centroamericana. Habría sido muy provechosa una discusión más amplia en la cumbre en ese sentido y, mucho más, si se hubieran fijado metas específicas para lograr la integración comercial de las Américas con un compromiso fuerte de cumplirlas.

También nos hubiera gustado mucho ver una mayor discusión de los temas planteados antes de la cumbre por la presidenta de Brasil, Dilma Rousseff, sobre las expansivas políticas monetarias en EE. UU. y sus efectos en la sobrevaluación de nuestras monedas. El real se ha apreciado un 30% y algo similar ha sucedido con otras monedas de la región. ¿Qué medidas hubieran estado dispuestos a discutir los países representados en la cumbre? También hubiera sido importante avanzar en la discusión de la distribución del ingreso y el combate a la pobreza, más allá de meras declaraciones estereotipadas.

A pesar de las omisiones, la cumbre sirvió para ventilar algunos temas relevantes. Como lo destacó Alberto Moreno, presidente del BID, hay ahora oportunidades para una mayor integración hemisférica, incluyendo la eliminación de los obstáculos a la libre circulación de bienes y servicios, mejorar la conectividad de las ciudades intermedias y pueblos, y la expansión de la oferta de bienes y servicios para la base de la pirámide socioeconómica. Y también es importante destacar papel del sector privado, que se reunió paralelamente a la cumbre, para ampliar la conectividad en la región tanto en términos de inversión como de conocimiento y creatividad.

Parte de los retos pendientes reconocidos durante las discusiones en la cumbre es la urgente necesidad de ampliar caminos y carreteras para conectar a todos los pueblos de la región. Sobre eso, no hay discusión. El acuerdo fue unánime. El problema, como en muchas otras cosas, es encontrar los recursos para hacerlo. Para ello algunos países, incluida Costa Rica, deberán mejorar su situación fiscal y analizar las ventajas de financiarse en el mercado internacional, donde existen abundantes recursos y a bajas tasas de interés.

Claves que marcan la Cumbre de las Américas[11]

(Especial para Infolatam por Rogelio Núñez)-. Cuba y la despenalización de las drogas van a ser los dos temas estrella de la Cumbre de las Américas que comienza mañana en Cartagena de Indias. **Barack Obama** va a afrontar una complicada cita donde tanto los aliados más cercanos como los más duros críticos van a cuestionar sus políticas con respecto a la región.

Las claves

- Hugo Chávez: "Esta será la última cumbre de esta llamada de las América sin Cuba. La próxima no ocurriría".

Obama aspira a que se cumpla con los cuatro ejes temáticos que se han diseñado para esta cumbre: 1-. el impulso a la integración de las Américas, 2-. el desarrollo de una "cultura de prevención y gestión de riesgos; de adaptación a las consecuencias del cambio climático ...3-. "la necesidad de reforzar el acceso y utilización de la tecnología y 4-. el combate a la inseguridad que generan la delincuencia común y las distintas manifestaciones del crimen transnacional organizado".

El think tank **Diálogo Interamericano** cree que estamos ante una de las últimas oporunidades para lograr encauzar la relación entre América latina y Estados Unidos pues "aunque estas relaciones son cordiales y libres en su mayor parte del antagonismo del pasado, también parecen carecer de vigor y sentido. La cooperación efectiva en las Américas, bien sea para enfrentar problemas urgentes o para aprovechar nuevas oportunidades, ha sido decepcionante",

La apuesta de Obama y la de Santos

En esa línea, Obama aspira a reconfirmar y dar continuidad a sus propuestas de la anterior cumbre, la de 2009 en Trinidad y Tobago, donde prometió impulsar una "renovada relación" con la región.

El embajador estadounidense en Colombia, **Michael McKinley**, subraya precisamente este punto: "si nos remontamos a la cumbre de Trinidad y Tobago, del 2009, donde fue la primera vez que se planteó la importancia de una nueva relación con América Latina, descubrirá que el replanteamiento de estas relaciones fue de tú a tú. No de unos EE. UU. dominantes imponiendo su visión, sino de la mano de una región donde la cooperación internacional y la relación de socios será el motor que impulsará el trabajo conjunto".

Barack Obama y Juan Manuel Santos, los dos grandes protagonistas de la Cumbre

Junto a Estados Unidos, el más implicado en esta cumbre es, como anfitrión, Colombia pues **Juan Manuel Santos** se juega su prestigio personal y político. El Gobierno de Colombia se ha marcado como reto hacer de la VI Cumbre de las Américas una cita con "resultados concretos" en materia social e integración.

Bajo el lema "Conectando las Américas: Socios para la Prosperidad", Colombia persigue que esta cita no se diluya. Y es que la canciller colombiana, **María Angela Holguín** asegura que los mandatos surgidos de las anteriores cumbres nunca se cumplieron: "cuando uno mira atrás ve cosas en las que se han puesto de acuerdo pero no hay nada implementado, porque no hay recursos".

Para Santos la cita servirá además para reforzar las relaciones con los presidentes de Estados Unidos y Brasil, **Barack Obama y Dilma Rousseff**, respectivamente, quienes prolongarán su estancia en Colombia. Según ha explicado el propio Santos, se reunirá con Obama el lunes 15 de abril y con Rousseff al día siguiente en el marco de una "visita de trabajo" que comenzará al término del foro regional.

Santos sueña con que de su cita con Obama salga un anuncio: la puesta en marcha del Tratado de Libre Comercio entre ambos pa{ises en una fecha concreta.

[11] Núñez, Rogelio. *Claves que marcan la Cumbre de las Américas*. Información y Análisis de América Latina (Infolatam). Madrid, En Sección Analistas, 12 de abril de 2012. [31 de octubre del 2012] disponible en: http://www.infolatam.com/2012/04/12/las-claves-que-marcan-la-cumbre-de-las-americas/

La despenalización

Pero por encima de los propósitos oficiales, serán otros los temas que marcarán la cita. El primero, el del cambio de la política contra las drogas. Aquí incluso países aliados cercanos de Estados Unidos mantienen posturas críticas con la administración Obama.

Así, el presidente colombiano es un firme defensor del cambio de estrategia y ha felicitado a Estados Unidos cuando se abrió a discutir sobre nuevas políticas de lucha contra la droga durante la Cumbre de las Américas: "me parece muy importante (...) la posición de Estados Unidos de abrirse a discutir el tema de las drogas".

Desde 2001 Santos ha levantado esa bandera: "como presidente de Colombia y con la autoridad que me da como colombiano, este tema no puede seguir siendo un tabú. Discutamos alternativas...Yo no estoy en desacuerdo con eso (la despenalización). Y lo digo como Presidente de la República: esa solución sería aceptable para Colombia, si el mundo entero la toma".

Otto Pérez Molina propone cambios profundos en la estrategia de la lucha contra la droga

Otro aliado de Estados Unidos, la Guatemala de **Otto Pérez Molina**, ha intentado liderar una iniciativa sobre la despenalización de las drogas que le ha llevado a mantener una fuerte polémica con sus socios centroamericanos y con EE.UU.

Incluso, Pérez Molina llegó a afirmar que funcionarios de EE.UU. influyeron en el presidente de El Salvador, **Mauricio Funes**, para que no participara en la reunión "Nuevas Rutas contra el Narcotráfico", celebrada el 24 de marzo en Antigua Guatemala.

Para el presidente guatemalteco: "sí hubo un boicot, ya lo reconoció...Lo que sí les puedo decir es que el boicot no provino del gobernante salvadoreño, fue producto del temor que surgió en Estados Unidos de que la región se pudiera unificar alrededor de la despenalización y la lleváramos como bloque a la Cumbre de las Américas. Utilizaron la posición del presidente de El Salvador para hacer este boicot, porque creyeron que podíamos unificarnos alrededor de la despenalización".

Los tres presidentes que no asistieron (**Funes, Daniel Ortega y Laura Chinchilla**), pero que sí enviaron delegaciones diplomáticas, han afirmado que no llegaron a la reunión porque se cambió la agenda consensuada el 19 de marzo en Honduras. "Las declaraciones de Funes son media verdad, nada más. Hubo boicot", dijo Pérez Molina.

Incluso, el secretario general de la OEA, el chileno **José Miguel Insulza** confirmó que cree que "es hora de empezar a discutir nuestra estrategia para luchar contra el tráfico y el crimen organizado, porque, así como hemos tenido muchos éxitos, hay que reconocer que el flagelo de la droga sigue presente".

Frente a estos cercanos aliados situados lejos de la postura prohibicionista estadounidense, Obama encontrará apoyos esperados como el de **Felipe Calderón** o el salvadoreño **Mauricio Funes**. Calderón ha adelantado que en su país que "las drogas son la esclavitud del siglo XXI... después esos jóvenes se convierten en carne de cañón de los grupos de criminales, que los lanzan a la muerte sin haber cumplido ni los 20 años".

Habrá otros respaldos, menos esperados, como el de **Daniel Ortega** o **Hugo Chávez,** quienes son contrarios a la despenalización. Por ejemplo, Daniel Ortega sostiene que "en Nicaragua no hay condiciones para despenalizar la droga. Si despenalizamos la droga sería decir que estamos drogados y estamos legalizando el crimen".

Cuba, ausente pero muy presente

Cuba no estará presente en la Cumbre porque **Raúl Castro** no fue invitado pero el tema de la exclusión del régimen castrista rondará toda la cumbre. En primer lugar por la ausencia de **Rafael Correa** que no acude en solidaridad con la isla.

Hugo Chávez liderará la propuesta de que Cuba pueda estar presente en la próxima cumbre de las América

El presidente ecuatoriano explicó que su posición se basa en principios y que considera "incomprensible" la exclusión de Cuba por lo que denominó "veto de países hegemónicos", en referencia a Estados Unidos.

Correa aseguró que también es "inaceptable que en estas cumbres se soslayen temas tan fundamentales como el inhumano bloqueo a Cuba".

La bandera de Cuba, ante la ausencia de Correa, será levantada por **Hugo Chávez, Evo Morales y Daniel Ortega** quienes desean utilizar la cita como un altavoz de sus posturas: "ha tomado mucha fuerza, y yo estoy absolutamente de acuerdo con esta posición, de que además de (...) manifestar nuestro rechazo al bloqueo, a la exclusión anacrónica de Cuba, además de eso, no quedarnos allí", ha dicho Chávez.

Hugo Chávez hará del tema cubano uno de sus temas principales ("esta será la última cumbre de esta llamada de las América sin Cuba. La próxima no ocurriría"), postura en la que no estará solo. En esa misma línea **Evo Morales** ha dejado claro que "es inadmisible que Estados Unidos no acepte la presencia de Cuba en la Cumbre de las Américas (...) Estados Unidos ha tomado un acto de carácter discriminatorio y antidemocrático".

Incluso, el canciller venezolano **Nicolás Maduro** ha adelantado que animará a que la región exija a Estados Unidos poner fin al embargo económico contra Cuba: "tienen que ir más allá del pronunciamiento formal para exigir que Estados Unidos inicie el proceso de levantamiento de este bloqueo criminal".

Pero no solo estos países mostraran una postura favorable hacia Cuba. También lo harán otros como Colombia donde Santos cree que "hay que acercar a las partes, que son Estados Unidos y Cuba. Los demás países estamos en la mitad. Creo que llegó el momento de ver si se puede dar un acercamiento entre Estados Unidos y Cuba para cambiar esas relaciones (...) Si Colombia puede poner un granito de arena para que eso suceda, lo haríamos con mucho gusto".

Por su parte, Barack Obama sostendrá en la Cumbre que Cuba debe cumplir los mismos parámetros democráticos que el resto de países si desea acudir a este foro, ya que la isla "debe cumplir los mismos compromisos democráticos que el resto de países", indicó el principal asesor sobre América Latina en la Casa Blanca, **Dan Restrepo** que añadió: "Queremos ver a una Cuba democrática en el sistema". Restrepo.

La estrategia argentina gira sobre las Malvinas

Cristina Kirchner llega a esta cumbre en pleno enfrentamiento con Estados Unidos (además de con el Reino Unido y con España).

La tensión preside la relación entre Cristina Kirchner y Barack Obama

El presidente **Barack Obama** emitió un mensaje al Congreso en el que anunciaba que Argentina queda excluida de los beneficios arancelarios conocidos como Sistema Generalizado de Preferencias porque Argentina, según Obama, "no ha actuado de buena fe en el cumplimiento de los fallos arbitrales a favor de las compañías estadounidenses".

El esfuerzo de la Presidenta estará centrado en lograr una vez más la solidaridad continental con respecto a su contencioso con el Reino Unido en torno a las islas Malvinas.

Martin Dinatale en el diario ***La Nación*** asegura que "Argentina buscará cosechar un nuevo hecho de alto impacto para la diplomacia internacional por la causa Malvinas. La jugada tendrá como escenario central la VI Cumbre de las Américas en Cartagena, Colombia, y apuntará a un objetivo específico: instar a los Estados Unidos a definir una postura por el reclamo de la Argentina en la soberanía de las islas".

De hecho, la presidenta ha adelantado que ese será su principal objetivo. Al hablar en la Cumbre de la Unidad América Latina y el Caribe, **Cristina Kirchner** ya anunció: "vamos a agotar en su derecho nacional todas las resoluciones para afirmar la soberanía en las islas del archipiélago sur, porque es imperativo de la Constitución Nacional, que refiere que es una obligación de todos los gobiernos el carácter imprescriptible e irrenunciable de la soberanía de Malvinas".

Todos estos serán los temas que protagonizarán la cita en Cartagena. De todas formas, es posible que la Cumbre haya levantado demasiadas expectativas en torno a sus decisones finales.

Moisés Naím lo confirma cuando asegura que el resultado de la cita serán "muchas fotos de los presidentes, y promesas; actuaciones y resultados concretos, pocos...Porque no hay nada que evidencie que las cumbres estén dando resultados. Las cumbres, como ocurría en el pasado, cuando las grandes potencias se reunían y dividían el mundo y tomaban decisiones que nos afectaban a todos, ya no existen. Las cumbres de jefes de Estado son una especie en vía de extinción; aún existen y parece que están vivas, pero en la práctica pocas veces resultan en decisiones o acuerdos concretos que tienen impacto y logran cambiar las cosas".

Cartagena, ¿una Cumbre memorable?[12]

(Especial para Infolatam).- Treinta y tres de los 35 líderes de la región se espera que aparezcan en Cartagena, Colombia el sábado para participar en la **VI Cumbre de las Américas**. Los ausentes serán **Raúl Castro** de Cuba, que no recibió la invitación en gran parte debido a las objeciones de Estados Unidos, y **Rafael Correa** de Ecuador, que se niega a participar porque el líder cubano está excluido. La discusión anticipada de varios de los temas más controvertidos -incluyendo el rol de Cuba en los asuntos regionales, las alternativas a las actuales estrategias antidrogas, el reclamo de Argentina sobrelas Islas Malvinas/Falkland Islands-podría hacer que esta Cumbre sea particularmente trascendental, o podría resultar, simplemente caliente y polémica.

Ambiciosos objetivos se fijaron para las reuniones iniciales de la Cumbre. **Las dos primeras, en Miami en 1994 y Santiago de Chile en 1998,** se centraron en avanzar en el acuerdo de libre comercio de las Américas(ALCA) para establecer las bases para una región económicamente integrada que pueda competir a nivel internacional con la Unión Europea y el bloque de naciones asiáticas liderado por Japón. En la Tercera Cumbre, en 2001 en la ciudad de Quebec (Canadá), los presidentes reunidos aprobaron una propuesta para elaborar una carta democrática que estableciese las normas de gobierno para las Américas y que comprometiese a todos los países a trabajar unidos para defender la democracia en la región. La Carta fue aprobada y firmada ese mismo año.

De Quebec a Trinidady Tobago

Después de la Cumbre de Quebec, sin embargo, las relaciones en la región se tornaron mucho más divididas. La mayoría de los gobiernos de América Latina, tras una muestra inicial de solidaridad con los EE.UU. después de los atentados del 11 en Nueva York y Washington, se volvieron cada vez más apartados por las políticas del gobierno de **Bush** contra el terrorismo en Oriente Medio y su creciente militarismo y unilateralismo. **Hugo Chávez** se convirtió en una figura cada vez más destructora y de polarización en los asuntos regionales. Su campaña anti-Estados Unidos, a la que pronto se unieron muchos otros países, se hizo cada vez más estridente. Las negociaciones sobre el ALCA se rompieron en 2004, cuando los EE.UU. y Brasil fueron incapaces de encontrar una base común suficiente para continuar. Y la Carta Democrática se está demostrando inviable en una región política e ideológicamente dividida.

Trinidad y Tobago fue la primera oportunidad para que la mayoría de los participantes se reuniesen con el recién electo Barack Obama

La Cumbre de 2005 en Mar del Plata, Argentina, empeoró las cosas. No hubo nunca más un tema unificador para los asuntos de la región. La reunión fue tensa y los intercambios fueron a menudo ásperos. La delegación de EE.UU. se sintió incómoda en todo e insultada en varios puntos. Los esfuerzos por reanudar las negociaciones del ALCA no llegaron a un consenso y fueron derrotados, a pesar de que fueron apoyados por una abrumadora mayoría de votos. Algunos observadores consideran que éste el punto más bajo en las relaciones interamericanas.

La siguiente Cumbre, la quinta, en Puerto España, Trinidad y Tobago, fue más cortés y agradable. El presidente **Bush** había completado su mandato, y ésta fue la primera oportunidad para que la mayoría de los participantes se reuniesen con el recién electo **Barack Obama,** que era (y sigue siendo) una figura inmensamente popular en América Latina. La reunión en sí fue normal, sin embargo no produjo importantes conclusiones y no dejó ninguna impresión importante en las relaciones interamericanas.

Colombia quería una Cumbre no conflictiva

[12] HAKIM, Peter. *Cartagena, ¿una Cumbre memorable?* Información y Análisis de América Latina (Infolatam). Madrid, En Sección Analistas, 12 de abril de 2012. [30 de octubre del 2012] disponible en: http://www.infolatam.com/2012/04/13/cartagena-%C2%BFuna-cumbre-memorable/

Poco después de asumir el cargo en agosto de 2010, el presidente colombiano, **Juan Manuel Santos**, quien conducirá la Cumbre en Cartagena, y su ministro de Relaciones Exteriores, **María Angélica Holguín** desarrollaron una visión clara de lo que querían de la Cumbre. Ellos lo vieron como una oportunidad para avanzar hacia el objetivo central de la política exterior de acabar con el aislamiento de Colombia en América del Sur, en su mayoría a consecuencia de una alianza militar con la década de los EE.UU. para combatir a las drogas y la guerrilla.

Las relaciones se habían deteriorado en particular con los vecinos inmediatos,Venezuela y Ecuador, pero virtualmente todos los países se opusieron a la presencia de tropas estadounidenses en Colombia (aunque limitadas en número y con prohibición de combate). Los colombianos también dijeron que querían una Cumbre que sirviese como una oportunidad para los EE.UU. para dar un nuevo impulso a sus dañadas relaciones con América Latina. "Conectando las Américas" se convirtió en el tema de la Cumbre.

Los dirigentes colombianos tuvieron inicialmente la intención de evitar temas conflictivos. Buscaron una agenda que podría producir el consenso y la buena voluntad y no el conflicto o la fricción. Eso significaba la exclusión inmediata de cuestiones como el comercio y la democracia. Sólo a regañadientes estaba Colombia dispuesto a considerar incluir el tema que más preocupa a los latinoamericanos, el problema que empeora rápidamente, la delincuencia y la violencia en la región. La agenda oficial terminó centrándose sobre todo en temas relativamente suaves y no controversiales, por ejemplo, la gestión de los desastres naturales, el desarrollo de infraestructura, la lucha contra la pobreza y la desigualdad, y el uso de la tecnología digital para el aprendizaje a distancia y la prestación de salud. Estos fueron todos los elementos, se pensaba, en los que sería relativamente fácil llegar a un acuerdo y garantizar que los intercambios serían civilizados y libre de conflictos.

Fuera de Colombia, la Cumbre fue ampliamente ignorada. Desde la primera Cumbre en Miami en adelante, los EE.UU. y Canadá han considerado que estas reuniones periódicas de los líderes de la región son cruciales para la diplomacia de América. Sin embargo, su participación en los preparativos para la reunión de Cartagena ha sido muy limitada, más que en cualquier cumbre anterior. **El año pasado, Brasil también minimizó la importancia de la Cumbre**. Los líderes brasileños siempre han sugerido que la Cumbre, junto a la OEA, había perdido gran parte de su relevancia en los asuntos regionales yque las nuevas organizaciones que incorporan sólo a miembros de América Latina y el Caribe se harían cargo de sus funciones.

Cuba y las drogas en el foco de la Cumbre

Lo que finalmente llamó la atención hacia la Cumbre e impulsó su perfil fueron los enfrentamientos inesperados en los dos asuntos de fuertes polémica: Cuba y la política de drogas, ninguno de los cuales se suponía que se iban a discutir en Cartagena.

Cuba surgió como un problema para los organizadores de la Cumbre, cuando el presidente ecuatoriano, **Rafael Correa**, instó a un boicot de la reunión de Cartagena (sobre todo por sus aliados en Venezuela, Nicaragua y Bolivia), a menos que la nación de la isla, por primera vez, fuese invitada a participar. La respuesta de los EE.UU. fue inmediata y sorprendente. Washington anunció su firme oposición a la participación de Cuba, al declarar no admisible la país, porque no era una democracia. No era ningún secreto que el presidente **Obama**, probablemente debería alejarse si Cuba planeaba asistir.

Los dirigentes colombianos tuvieron inicialmente la intención de evitar temas conflictivos.

El presidente **Santos** se manejó con habilidad para calmar la situación al viajar a Cuba y explicar personalmente al presidente **Raúl Castro,** por qué no había sido invitado. El presidente **Correa** será el único presidente que se queda en su casa, incluso el muy enfermo presidente **Chávez** se ha comprometido para viajar a Cartagena. Aunque él no estará allí para verlo, **Correa** puede quedarse con el crédito la reinserción de **Cuba** como tema central en la agenda de la Cumbre y la movilización de Brasil y muchos otros países que insisten en que no asistirán a ninguna futura Cumbre, si Cuba no es un participante de pleno derecho.

La política de drogas es otro tema que merece que la discusión en la Cumbre. En los últimos seis meses, un pequeño grupo de presidentes- incluyendo, **Juan Manuel Santos, México, Felipe Calderón, Otto Pérez Molina de Guatemala, y Laura Chinchilla de Costa Rica,** han dejado en claro sus puntos de vista que (1) las actuales estrategias antidrogas no están disminuyendo la producción y el consumo de drogas ilícitas, ni ayudan a reducir el crimen y la violencia asociada al tráfico de estupefacientes y (2) que era tiempo de explorar el pasado y empezar a ponerse en el lugar de enfoques alternativos, que pueden incluir la legalización, para controlar las drogas y las actividades criminales vinculadas a ellas.

Conscientes de que en una discusión en la Cumbre sobre las políticas de drogas sería inevitable centrarse en el fracaso de EE.UU. para controlar su enorme demanda de drogas (y los beneficios que genera para la delincuencia organizada), Washington sólo accedió a regañadientes a participar en el intercambio, pero dejó en claro que éste no le haría alterar sus políticas.

Con estos dos temas sensibles y de alta visibilidad, metidos en la agenda, el perfil y la potencial importancia de la Cumbre se han incrementado considerablemente, junto a su relevancia para los asuntos de la región. Estados Unidos -que probablemente se encontrará en minoría y estará bajo la línea de fuego en ambas preguntas- será puesto a prueba, así como el sentido cívico de los 33 países que participan en la discusión. Sin embargo, ¿qué mejor manera hay para hacer frente a dos de los más difíciles y con más largo tiempo sin resolver problemas en las relaciones interamericanas que ponerlos en el centro de una seria discusión entre los presidentes y primeros ministros de la región? **La mayoría de estos líderes entiende que no van a encontrar una solución en una sola conversación, pero que tienen que hacer frente eficazmente a las drogas y a Cuba con el fin de abrir un camino hacia el progreso en muchos otros asuntos críticos en las relaciones entre Estado Unidos y América Latina.**

Sobre el tema de Cuba, las naciones latinoamericanas deberían idealmente hacer más para alentar y presionar a Cuba a abrir sus política y sociedad, pero no se puede esperar mucho de ellos mientras los EE.UU. tenga una mayor iniciativa en la búsqueda de formas para la reconstrucción de las relaciones económicas y diplomáticas con Cuba. **La Administración Obama ha dado algunos pasos importantes, pero no bastan.** Los EE.UU. deben entender ahora cómo los latinoamericanos están distantes por la extensa red de restricciones impuestas por Washington el pasado medio siglo para aislar y castigar a La Habana, y cómo no quieren hacer nada que pudiera sugerir que están mínimamente de acuerdo con la posición de EE.UU. respecto a Cuba.

Son los latinoamericanos los que tendrán que tomar el liderazgo en la política de drogas. Este es un tema sobre el cual el gobierno de EE.UU. aparece prácticamente paralizado, con políticas en ejecución en gran medida por inercia. Simplemente no hay una discusión o debate políticos serios sobre estas cuestiones en Washington. Por el contrario, **una serie de líderes de América Latina, Juan Manuel Santos en un lugar destacado entre ellos, están mostrando coraje y creatividad en los esfuerzos para diagnosticar los problemas y ofrecer soluciones nuevas. La Cumbre ofrece ahora la oportunidad de compartir ideas y comenzar a dar forma a un enfoque colectivo que pueda obtener un amplio apoyo.** Tomará tiempo y recursos considerables desarrollar una nueva estrategia más eficaz para el conjunto profundamente arraigado de los problemas relacionados con las drogas. Sin embargo, Cartagena sería un buen lugar para empezar.

Incluso modestos avances en el tema de las drogas harían de ésta una Cumbre memorable.

Diplomacia de Cumbres y la VI Cumbre de las Américas[13]

(Especial para Infolatam).- Las diferentes regiones del mundo se encuentran inmersas en la Diplomacia de Cumbres, esta es forma que adoptó el multilateralismo desde fines del siglo XX; el G-8 y G-20 son claros ejemplos.

La Diplomacia de Cumbres se relaciona directamente con la búsqueda de una nueva manera de hacer política internacional en la era de las comunicaciones y la globalización. Es un espacio en el cual el liderazgo es asumido directamente por las y los Jefes de Estado por lo que se diferencia de las relaciones de carácter parlamentario que tradicionalmente asumieron los Estados para concordar acuerdos en los Organismos Internacionales, como la ONU y la OEA. La Diplomacia de Cumbres es más informal en sus interacciones, es una forma *ad hoc* de multilateralismo. Es un escenario privilegiado por el nivel de quienes participan, por su focalización temática, porque crean y definen la agenda global y de las subregiones y porque tienen gran capacidad para abordar temas emergentes. Son parte de la arquitectura flexible de la nueva institucionalidad del sistema internacional.

Las Cumbres cumplen varios roles. Contribuyen a socializar las de visiones de futuro y a la construcción de percepciones compartidas de la realidad. Articulan consensos. Posibilitan la resolución de diferencias mediante un diálogo directo al más alto nivel. Produce una agregación de intereses al crearse bloques o "paquetes de propuestas" tendientes a aglutinar la voluntad política de los y las Jefes de Estado participantes, en las más diversas materias. Sirven de marco para el establecimiento de compensaciones y transacciones que se manifiestan en acuerdos.

Desde su inicio en la región latinoamericana se expresó con creciente fuerza este formato político diplomático. En él es posible distinguir entre diversos tipos de Cumbres:

ü ***Las Cumbres trans-regionales***: La Cumbre de las Américas, la Cumbre Iberoamericana, Cumbres del Foro de Cooperación Económica Asia – Pacífico (APEC), Cumbres Unión Europea – América Latina, Cumbre América del Sur – Países Árabes, Cumbre América del Sur y África.

ü ***Las Cumbres Regionales Globales***: Cumbres del Grupo de Río, Cumbre América Latina y el Caribe sobre Integración y Desarrollo, Cumbre CELAC.

ü ***Las Cumbres de las macro-regiones***: Cumbres del Proyecto Mesoamérica, Cumbres de la Unión Suramericana, Cumbres de la Alianza Bolivariana de las Américas, Cumbres de Petrocaribe, Cumbres del Arco del Pacífico Latinoamericano, Cumbres de la Asociación de Estados del Caribe, Alianza del Pacífico

ü ***Las Cumbres subregionales***: MERCOSUR, Comunidad Andina, SICA, CARICOM, Cumbres del Tratado de Cooperación Amazónica

La VI Cumbre de las Américas, Cartagena de Indias.

La Cumbre de las Américas es el único espacio donde las y los Jefes de Estado y de Gobierno del Hemisferio pueden compartir miradas colectivas y colegiadas sobre los temas globales, transnacionales y hemisféricos que enfrentan, establecer acuerdos y construir oportunidades y coordinar acciones y desarrollos conjuntos. También para establecer las diferencias sobre los temas de la agenda y los cursos de acción que se promueven.

El contexto internacional cambió, el hemisférico también. El marco político estratégico se transformó. Emergen nuevos poderes, los BRICs y Brasil como potencia regional y global. Los países desarrollados están estancados y en crisis, América Latina, en particular Suramérica, continúa creciendo. Latinoamérica impulsa nuevas opciones de desarrollo y de reducción de la pobreza. Los nuevos procesos de integración avanzan. Se establece una nueva institucionalidad de concertación política: la CELAC. Avanzan otras formas de solidaridad y cooperación con el ALBA, Petro-Caribe, Plan Mesoamericano y UNASUR.

[13] ROJAS Aravena, Francisco. *Diplomacia de Cumbres y la VI Cumbre de las Américas*. Información y Análisis de América Latina (Infolatam). Madrid, En Sección Analistas, 14 de abril de 2012. [30 de octubre del 2012] disponible en: http://www.infolatam.com/2012/04/14/diplomacia-de-cumbres-y-la-vi-cumbre-de-las-americas/

En el hemisferio americano se requiere cambiar las perspectivas, cambiar la visión que tienen los estadounidenses y los latinoamericanos sobre su posición en el sistema internacional, sobre el tipo de desarrollo histórico y las relaciones que han mantenido y las oportunidades que se abren en el futuro. La Cumbre de las Américas constituye el espacio multilateral en el que se pueden desarrollar este tipo de discusiones con una agenda previa. Lo más importante es el diálogo directo de los mandatarios, esa es la clave de este proceso.

El marco flexible posibilita incorporar temas emergentes, como el de la despenalización de las drogas y una mirada crítica sobre la "guerra contra las drogas". También los efectos adversos de las políticas excluyentes sobre Cuba; o de enclaves coloniales en el hemisferio.

Hasta la fecha se han celebrado cinco Cumbres ordinarias y una extraordinaria. Miami, 1994; Santiago, 1998; Quebec, 2000; Nuevo León, la extraordinaria, 2004; Mar del Plata, 2005; y Puerto España, 2009. Estas Cumbres han abarcado una amplia gama de temáticas como lo son el fortalecimiento de la democracia, la lucha contra el crimen organizado y el narcotráfico, el libre comercio, la cooperación energética, la generación de empleo como eje central del desarrollo, y la seguridad hemisférica, entre otros.

Esta VI Cumbre de las Américas, en Cartagena de Indias; tendrá cinco ejes temáticos: a) La integración física de las Américas; b) Reducción de la pobreza y las inequidades; c) Desastres Naturales; d) Acceso a y utilización de tecnologías; e) Seguridad. Mas los temas emergentes ya mencionados y otros que acuerden las y los Jefes de Estado.

La VI Cumbre de las Américas ya está en desarrollo con actividades paralelas ligadas a Foros empresariales y de la Sociedad Civil. Los Coordinadores Nacionales de los 33 países asistentes trabajan febrilmente para concordar la Declaración Final. Cabe recordar que en el V Cumbre de las Américas no hubo tal declaración. Esta Cumbre requerirá de un gran esfuerzo para producir resultados. Los temas electorales en Estados Unidos, México y Venezuela, así como los temas emergentes restringen los espacios para concertar y concordar. Lo más importante es el diálogo directo y la capacidad para "escuchar" más que de escucharse, de las y los Jefes de Estado de las Américas, para construir un futuro de paz, estabilidad, prosperidad y democracia en el Hemisferio.

Cumbre de Cartagena: Un éxito para Colombia, un fracaso para Las Américas[14]

(Especial para Infolatam por Rogelio Núñez)-. La VI Cumbre de Las Américas de Cartagena de Indias ha dejado la sensación de que las diferencias entre América latina y Estados Unidos en el tema de Cuba y en la lucha contra las drogas han abierto una brecha que los presidentes no han sido capaces de cerrar.

En cuanto a la promesa de construir una nueva relación, propuesta por **Barack Obama**, resulta muy atractiva pero deberá ser llenada de contenido para que tenga credibilidad. Además, el liderazgo regional de Colombia y el prestigio de **Juan Manuel Santos** han salido pese a todo muy fortalecidos, el bloque chavista muy debilitado, lastrado por las ausencias de **Rafael Correa y Daniel Ortega** así como por la enfermedad de **Hugo Chávez**.

Juan Manuel Santos y Colombia hicieron un esfuerzo titánico para que todo saliera bien, y desde el punto de vista organizativo fue un éxito. Otro esfuerzo titánico del presidente colombiano fue conseguir un documento final consensuado, algo que finalmente no se logró.

Así lo reveló el ministro de exteriores peruano **Rafael Roncagliolo**, quien explicó que "el presidente de la Cumbre, que es el presidente de Colombia, está haciendo algunas gestiones para ver si es posible hacer una propuesta de reforma de esos temas".

Un éxito de Colombia y de Santos

Pero Santos se encontró con que una brecha recorre las Américas. Los países del bloque del Alba y naciones como Argentina, Brasil, Colombia y Perú, pidieron que el tema cubano entrara en la declaración final. Además, había diferencias igualmente en el asunto de las Malvinas. El diario ***El Tiempo*** aseguraba que según el canciller venezolano, **Nicolás Maduro**, todos los países del continente, salvo Estados Unidos y Canadá, respaldaban una declaración de solidaridad de la Cumbre con Argentina.

[14] NUÑEZ, Rogelio. *Cumbre de Cartagena: un éxito para Colombia, un fracaso para las Américas,* Información y Análisis de América Latina (Infolatam). Madrid, En Sección: Mundo, 15 de abril de 2012. [30 de octubre del 2012] disponible en: http://www.infolatam.com/2012/04/15/cumbre-de-cartagena-un-exito-para-colombia-un-fracaso-para-las-americas/.

El Presidente Santos, el gran protagonista de la Cumbre

Por eso, Santos tuvo que resignarse a anunciar que "no hay declaración, porque no hay consenso", aunque trató de matizar el fracaso añadiendo que "el hecho de que no haya declaración no e

s un fracaso": "teníamos dos opciones. Una era enfocarnos en una redacción gaseosa, la segunda era hablar francamente, poner los temas sobre la mesa, los que nos unen y los que nos dividen, decidimos esta segunda opción y por eso, diría que esta sexta Cumbre ha sido la del diálogo y de la sinceridad".

Pese a todas estas dificultades, la sensación que queda es que el gran triunfador de la cumbre ha sido **Juan Manuel Santos** y la imagen que ha dado Colombia. Santos ha demostrado que es un líder regional y Colombia un país de enorme proyección.

Esto lo subraya por ejemplo **Andrés Oppenheimmer** en el ***Nuevo Herald*** cuando dice que "solamente habrá un ganador incontestable en esta cumbre: Santos. Obama no ha creado ningún plan regional ambicioso de EEUU – como su acuerdo de libre comercio con Asia, la Asociación Trans Pacífica – que creara esperanzas en el hemisferio...Pero Santos está a sus anchas. Como anfitrión, asegurando constantemente que él está ideológicamente a medio camino entre Estados Unidos y los países de gobiernos izquierdistas de América Latina ... el presidente colombiano trata de asegurar su puesto entre los líderes más influyentes de Latinoamérica".

Santos, al menos, logró que los cinco temas oficiales de la cumbre salieran adelante: aportar más recursos para los casos de desastres naturales, fortalecer la cooperación en asuntos de seguridad ciudadana, impulsar el desarrollo de la integración en materia de infraestructuras e interconexiones eléctricas, fomentar el uso de las nuevas tecnologías de comunicación en el ámbito de la educación y la lucha contra la pobreza y en favor de la disminución de la desigualdad.

América latina importa

La Cumbre ha supuesto una reivindicación de la importancia y peso que va ganando la región. El anfitrión, **Juan Manuel Santos**, en su discurso inaugural, llamó a Latinoamérica y a Estados Unidos a superar "los estereotipos de que América Latina es una región problema y de que Estados Unidos es una potencia imperialista".

Obama y Santos los dos grandes protagonistas de la cumbre

Santos propuso a los presidentes de los Estados Unidos y Brasil trabajar para tener una posición concertada en la próxima cumbre del G-20: "nadie produce conocimiento, ciencia, educación de calidad si uno es superior a otro (...), todos sabemos que no existe diálogo entre personas y países desiguales, solo hay cooperación si nos ponemos como países que dependemos unos de los otros para así hacer de este mundo más próspero".

La idea que ronda en la región la resumió así Santos: "si EE UU se da cuenta de que sus intereses estratégicos de largo plazo no están en Afganistán o Pakistán, sino en América Latina, tendremos grandes resultados".

En esa misma línea **Dilma Rousseff** pidió un cambio en el modelo de relación entre Estados Unidos y América latina: "el modelo que creo que es el adecuado es el de asociación, el de alianza, pero en un diálogo entre iguales".

Barack Obama recogió el reto y explicó en la clausura de un foro de empresarios su compromiso por construir una "nueva era de asociación" con Latinoamérica: "como presidente, me he comprometido a una nueva era de asociación con la región, incluida una mayor colaboración económica". Ese cambio en la relación se debe a que Obama cree que hay "que aceptar que estamos en un mundo nuevo y que tenemos que relacionarnos de otra manera".

En su mensaje también hubo claramente un llamamiento a que la región deje su tradicional discurso victimista y asuma responsabilidades: "a veces parece que algunas de las conversaciones están perdidas en el tiempo, remontándose a la década de los 50, hablando de la diplomacia de la Guerra Fría, de los yanquis... y ese no es el mundo en el que vivimos hoy".

Y en clara referencia a Brasil sentenció: "en Latinoamérica, parte del cambio de mentalidad tiene que redundar que no siempre se mire a los Estados Unidos como el motivo de las cosas que siempre salen mal".

Ahora queda que esta propuesta de "nueva era de asociación" cobre forma y no se quede solo en bellas palabras como cuando en la cumbre de Trinidad y Tobago de 2009, Obama anunció una relación "renovada", de tú a tú, con Latinoamérica.

Falta de consensos

Las buenas palabras han contrastado con la evidencia de que existen fuertes disensos. Cuba y la lucha contra las drogas han profundizado la división entre Estados Unidos y la región, tanto con respecto a los países más alejados, el grupo ALBA, como a los aliados habituales.

Santos propuso un cambio de políticas con respecto a Cuba y a la lucha contra las drogas

Santos, de los más cercanos a Obama, fue el más claro: "el embargo y el asilamiento a Cuba no se justifica. Es un anacronismo que debió ser superado hace décadas ... sería inaceptable otra cumbre sin Cuba presente ... no podemos ser indiferentes a un cambio en Cuba. Es hora se superar la parálisis a la que lleva la terquedad ideológica y llegar a acuerdos por el bien del pueblo cubano".

De la misma manera, se situó en el tema de las drogas: "hoy resulta oportuno hacer un alto en el camino y hacer una evaluación para establecer dónde estamos y para dónde vamos".

La postura del colombiano fue secundada por el guatemalteco **Otto Pérez Molina:** "tenemos que dialogar sobre si debemos continuar haciendo lo mismo que hemos hecho por cincuenta años para combatir el consumo, producción y tráfico de drogas, a pesar de que no hemos logrado erradicar dicho mercado".

El gobernante guatemalteco, que encabeza una propuesta de legalización del consumo, criticó finalmente la postura continuista de Obama: "esas medidas no son totalmente innovadoras. Respeto la posición del presidente Obama, me parece que su propuesta no se puede descartar. Creo que sí se puede invertir más en medidas de prevención, pero hay otras alternativas sobre la mesa, como las que proponemos".

Pero la presión de sus más cercanos aliados no ha cambiado de forma sustancial la idea de **Barack Obama** para quien "la legalización de las drogas no es la respuesta...habría un comercio masivo de drogas y si no existen límites las condiciones podrían ser más dañinas que las que existen en este momento".

De igual forma, en el tema de Cuba el presidente de Estados Unidos ha sido claro: "no hay economía exitosa sin democracia o sin seguridad".

Proteccionismo

Las políticas comerciales proteccionistas son otro de los temas que separan a la región y a Estados Unidos. **Dilma Rousseff** ha sido la que más claramente ha hablado contra el proteccionismo económico estadounidense: "en nuestra región tenemos que tomar medidas para defendernos, no para protegernos; hoy hablamos de proteccionismo pero tampoco somos ingenuos".

Rousseff volvió a criticar las políticas económicas de Obama

Rousseff subrayó la palabra "defensa" ante la de "protección" y sostuvo que "muchas veces y años tras las políticas económicas de otros países han hecho colapsar nuestras economías y hasta han canibalizado a nuestros sectores manufactureros".

Según Dilma Rousseff, el gran problema para América Latina es que la estrategia de los países centrales (expansión monetaria sin ajuste fiscal) provoca una devaluación artificial del dólar frente a las monedas regionales, favoreciendo las exportaciones desde las naciones industrializadas hacia los mercados emergentes.

Por eso Brasilia propone medidas que defiendan los mercados regionales del llamado "dumping cambiario" de los desarrollados.

Pero la brasileña parece que se ovidó del proteccionismo que ha empezado a ejercer su propio país, algo que de forma indirecta le recordó el mexicano **Felipe Calderón** cuando sostuvo que América Latina y el Caribe deben competir en "la cancha grande de la economía" abriendo sus mercados y reduciendo sus aranceles: "si hacemos que nuestros países jueguen en cancha grande permitiremos que jueguen a escala global y evitaremos la protección que a la buena o a la mala se genera intrafronteras por determinados intereses".

México y Brasil mantiene un diferendo comercial que se ha acentuado a raíz de que el 15 de marzo pasado Brasil impusiera a México un límite a las importaciones de autos desde México. Dos días después, el secretario de Economía mexicano, **Bruno Ferrari**, declaró que sería "irresponsable" hablar de un Tratado de Libre Comercio con Brasil "en estos momentos".

Por eso, Calderón fue muy claro al respecto: "si tú quieres tener una industria que exporte en tu país no la protejas. Si tú quieres tener un hijo que camine, no le prohíbas caminar. Si quieres tener un competidor, hazlo competir. Entonces es fundamental que en este debate que se presenta en América, porque hay intereses proteccionistas en Estados Unidos, pero también hay proteccionismo en muchos de nuestros países, en todos y en algunos sectores de gobierno".

La decadencia del chavismo

La ausencia del mediático **Hugo Chávez y de Rafael Correa**, el más preparado intelectualmente de los líderes bolivarianos, ha dejado muy debilitado al grupo de los países del ALBA. A estas ausencias se unió la del presidente de Nicaragua, **Daniel Ortega**.

Evo Morales quedó como único representante del bloque bolivariano

Ese papel de defensa de las posturas del "socialismo del siglo XXI" lo ha cumplido el boliviano **Evo Morales** quien se preguntó: "¿de qué integración e inclusión podemos hablar si estamos vetando o excluyendo a un país como Cuba?", y transmitió que el "debe ser la última Cumbre sin Cuba".

La Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA) anunció el sábado que no participará en ninguna otra cumbre de las Américas sin la participación de Cuba, rechazada por Estados Unidos y Canadá: "manifestamos nuestra decisión de no participar en próximas Cumbres de las Américas sin la presencia de Cuba".

El ministro del Poder Popular para Relaciones Exteriores, **Nicolás Maduro**, que acudió a la cumbre en ausencia de Chávez no suscribió la Declaración Final de la VI Cumbre, debido a la falta de consenso con respecto al tema de Cuba, señaló el canciller venezolano.

Maduro aseguró que "los países del Alba, y estamos seguros que otros países de América Latina, no vamos a asistir más a este tipo de Cumbre llamada de las Américas si se impone la obsoleta política de exclusión de Estados Unidos"

El ALBA está integrado por Venezuela, Ecuador, Bolivia, Nicaragua, Cuba, Antigua y Barbuda y San Vicente y Granadinas. En resumen, esta cumbre no ha hecho sino refirmar lo que se ha podido percibir en otras citas, que la región está muy lejos de ser una unidad.

En palabras de **Moisés Naím**: "hay que entender que América Latina llega a esta cumbre muy dividida, hay una fractura importante entre los países del Alba (Venezuela, Nicaragua, Ecuador, Bolivia, Cuba) y los que tienen orientaciones muy diferentes en materia económica y de política exterior. Es muy interesante enfatizar que hay más diferencias dentro de América Latina que entre algunos de sus países y Estados Unidos. Por ejemplo, entre Ecuador y Colombia, entre Argentina y Chile, entre México y Venezuela o entre Chile y Bolivia. Es muy cómodo para estos países escoger temas que pongan el reflector en la relación con los Estados Unidos y que hagan que el debate sea en torno a éste, lo cual permite evadir la conversación sobre las propias relaciones y carencias.

El fracaso de la Cumbre de Cartagena[15]

Por primera vez una "Cumbre de las Américas" fracasa rotundamente. En el pasado, si bien algunas de esas reuniones presidenciales tuvieron resultados poco convincentes, al menos pudieron concluir aprobando un documento por consenso, en algunos casos con reservas, superando los esfuerzos del führer para hacerlas fracasar.

Esta vez era fácil anticipar el fracaso y la falta de consenso a pesar de que el tema central, "Conectando a las Américas" resultaba sumamente atractivo. Los paÍses de la ALBA amenazaron con boicotear el evento si no se permitía a Cuba participar en él. Esta amenaza obligó al anfitrión de la reunión, el presidente Juan Manuel Santos, a desplegar todos sus esfuerzos para evitar el desprestigio que inevitablemente significaría para la diplomacia de su gobierno el fracaso de la Asamblea más importante del continente.

Santos logró apaciguar al gobierno cubano explicando que no había consenso para que ese país participara en esta cumbre, pero que el tema quedaría pendiente en la agenda de la próxima cumbre. Es decir, ofreció pasarle la "papa caliente" al gobierno de Panamá que será el anfitrión de la siguiente cumbre. El gobernante cubano también se salió por la tangente respondiendo que su país en ningún momento había solicitado participar en esa "cumbre de las guayaveras", evento, según él, manejado y manipulado por Estados Unidos.

El veto norteamericano y canadiense a la participación cubana se origina en el compromiso establecido desde la Primera Cumbre celebrada en Quebec en 2001, en la cual se acordó que solamente gobernantes democráticos pueden asistir a esas reuniones (de acuerdo con esto la participación del führer ha debido también ser vetada desde hace tiempo). Aparte de esa entelequia llamada ALBA, integrada por los gobernantes "tiramealgo" del continente, el resto de los países de la región guardaron discreto silencio sobre el tema para evitar problemas con los dos colosos del Norte y con Cuba.

Hubo un momento en que pareció posible salvar la reunión con el subterfugio de que en la Declaracion Final se dijera que el tema de Cuba debía ser tratado en otro foro, una cumbre en la que participen solamente los países de América Latina. Pero otro tema igualmente controversial emergió e impidió el consenso: Argentina exigió que el asunto de las Malvinas fuera objeto de una mención específica en el documento final o en la declaración de cierre del evento.

[15] TAYLHARDAT, Adolfo. *El fracaso de la Cumbre de Cartagena.* El Universal. Caracas, Venezuela. En Sección: Opinión, 18 de abril de 2012, [30 de octubre del 2012] disponible en: http://www.eluniversal.com/opinion/120418/el-fracaso-de-la-cumbre-de-cartagena.

A lo anterior hay que agregar otro obstáculo: la insistencia de algunos países, entre ellos la propia Colombia, para que se acordara la legalización del consumo de drogas como una medida destinada a combatir el tráfico de estupefacientes. Estados Unidos y muchos otros gobernantes, si bien consideraron legítimo conversar y discutir el tema, rechazaron el planteamiento sobre la legalización del consumo de drogas.

En cuanto a la participación en la cumbre, el presidente Correa mantuvo su posición de boicot, el mandatario nicaraguense se sumó posteriormente, el führer aprovechó su regreso a Cuba por su tratamiento oncológico para justificar su ausencia, Haití se abstuvo también de participar, y Bolivia y Argentina se retiraron antes de que terminara la reunión.

Para salvar su prestigio el presidente Santos sostiene que no hubo fracaso porque se logró consenso sobre varias cuestiones importantes para la región, entre ellas el proyecto de extender a toda la región el uso de la banda ancha de Internet, la integración de proyectos de electrificación y la intensificación de planes de intercambio de estudiantes, todo ello más importante que cualquier declaración política. En esto tiene absoluta razón Santos.

Pero no cabe duda de que el fracaso de la Cumbre de Cartagena seguramente es el primer paso hacia la evanescencia de ese foro tan importante para la región. Difícilmente los principales actores de la Cumbre de las Américas volverán a exponerse a ser chantajeados por gobiernos que no respetan la democracia y que pretenden forzar el desconocimiento de los compromisos adquiridos cuando subscribieron la cláusula democrática de la Primera Cumbre, confirmados y consolidados en la Carta Democrática también suscrita por todos los países del continente durante la XXVIII Asamblea Extraordinaria de la OEA.

Balance de la Cumbre de Cartagena, Sin consenso en temas clave pero con discusiones históricas. Escándalos, lapsus y desplantes[16]

Debate sobre conclusiones de la Cumbre de las Américas.

Alejandro Gaviria, Jorge Enrique Robledo, Marta Lucía Ramírez y Héctor Riveros. La Cumbre de las Américas dejó un balance agridulce, ya que para el presidente Santos fue un éxito, pero para algunos sectores de la sociedad colombiana no lo fue tanto.

El punto positivo fue que Colombia ha mostrado liderazco en el continente, se ha generado un buen ambiente para los negocios y el país ha demostrado su capacidad de organización de grandes eventos y se reivindica la confianza en materia de seguridad.

Entre los objetivos de Colombia estaba lograr un consenso en torno a la declaración final y que se fijara al cierre del evento una posición favorable a la solicitud de que Cuba pueda asistir a futuras reuniones, pero no fue posible debido a las diferentes posiciones que no permitieron llegar ninguna conclusión.

Un rasgo de esta cumbre fue la ausencia de relevantes mandatarios regionales como el de Venezuela, Hugo Chávez, quien no pudo asistir por recomendación médica, al igual que su colega haitiano, Michel Martelly.

Tampoco compareció el presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, por razones desconocidas, ni Rafael Correa, de Ecuador, el único que había anunciado su ausencia de antemano al declinar la invitación en señal de protesta por la exclusión de Cuba en la cumbre.

[16] GAVIRIA, Alejandro. *Balance de la Cumbre de Cartagena, sin consenso en temas clave pero con discusiones históricas. Escándalos, lapsus y desplantes,* Caracol Radio. Bogotá, Colombia, En Sección: Destacados del día, 16 de abril de 2012. [Junio del 2012] disponible en: http://www.caracol.com.co/programas/balance-de-la-cumbre-de-cartagena-sin-consenso-en-temas-clave-pero-con-discusiones-historicasescandalos-lapsus-y-desplantes/20120416/nota/1671056.aspx.

La Cumbre de las Américas[17]

Aunque en la ortodoxia diplomática las cumbres de Jefes de Estado y de Gobierno suelen terminar con una declaración consensuada por los participantes, la cumbre de las Américas celebrada en Cartagena el pasado fin de semana, representa una excepción a la regla. El país anfitrión ha dejado en claro que este hecho no representa el fracaso de la cumbre. Por el contrario, el Presidente Santos explicó al concluir la reunión, que se consideró limitar la agenda a temas poco espinosos, cuyas posturas hayan sido previamente planchadas a otro nivel, pero que por primera vez se decidió no tener temas vedados y hacer de esta cumbre, la cumbre del diálogo y de la sinceridad por la posibilidad de tratar de manera respetuosa, aunque franca y directa, temas en los que se anticipaba que podrían haber claras divergencias.

En ese sentido, el propio Presidente Calderón calificó la Cumbre como exitosa y explicó que la convocatoria es importante porque éstos encuentros suelen ser la única ocasión para que lideres, incluso de países vecinos, tengan un acercamiento personal. Desde luego que para la delegación mexicana, uno de los logros fue haber salido de Cartagena con un compromiso renovado, basado en el principio de la responsabilidad compartida en la lucha contra el tráfico de drogas y la consecuente aprobación de un sistema interamericano para articular políticas que permitan enfrentar -a nivel hemisférico- al crimen organizado transnacional.

Otro aspecto considerado como un éxito fue la novedosa realización de un foro empresarial en paralelo, con la participación de representantes de alto nivel del sector público y privado, a fin de analizar las oportunidades de comercio e inversión que sin duda tienen un gran potencial en la región latinoamericana. Este contexto se aprovecho para dejar en claro la postura mexicana en cuanto a las tendencias de algunos países por establecer políticas proteccionistas, y a recordar los resultados contraproducentes que han demostrado tener tanto para los consumidores como el sector productivo del país que los impone.

Independientemente de la declaratoria final y de las expectativas que haya creado la prensa internacional sobre ciertos temas, lo cierto es que la Cumbre de las Américas sirvió de escenario para que las naciones participantes profundizaran un diálogo entre iguales.

[17] CARRERA Aguayo, Felipe. *La Cumbre de las Américas,* Vanguardia. México. En Sección: Perspectiva Global, 19 de abril de 2012, [29 de Octubre del 2012] disponible en: http://www.vanguardia.com.mx/lacumbredelasamericas-1267879-columna.html.

Cumbre de las Américas emite 47 mandatos sin propuestas concretas[18]

Asistentes a posan al finalizar la Cumbre. En el encuentro se registraron nueve propuestas contra el crimen organizado. EFE

- Además, la OEA recibió el mandato de estudiar la lucha contra las drogas

Los ejes temáticos: seguridad y delincuencia organizada, acceso a las tecnologías de la información, integración de infraestructuras y desastres naturales

CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA (15/ABR/2012).- La VI Cumbre de las Américas emitió a su término un total de 47 mandatos, sin propuestas concretas y la mayoría referidos a pobreza y desigualdad, uno de los mayores flagelos del continente, donde habitan 177 millones de pobres.

Aparte, la Organización de Estados Americanos (OEA) recibió el mandato de iniciar un estudio que permita revisar la lucha contra las drogas, anunció el presidente de Colombia y anfitrión, Juan Manuel Santos.

Los jefes de Estado y Gobierno, incluido el estadounidense Barack Obama, estuvieron de acuerdo en "explorar nuevos enfoques para fortalecer la lucha y ser más efectivos", dijo.

Los mandatarios se comprometieron también a poner en marcha "políticas públicas" y entre los 17 mandatos referidos a mitigar la pobreza figuran fomentar la educación de la primera infancia, impulsar el trabajo decente, el crecimiento económico con equidad y la formalización progresiva de la economía informal.

Los otros cuatro ejes temáticos de la cumbre que generaron mandatos fueron seguridad y delincuencia organizada (9), acceso a las tecnologías de la información (8), integración de infraestructuras (7) y desastres naturales (6).

Sobre seguridad y crimen organizado la cumbre exigió a los Gobiernos fortalecer la cooperación, implementar políticas públicas para prevenir la delincuencia, promover la convivencia, y fomentar la participación ciudadana y los derechos humanos,

Por cantidad de mandatos siguió el eje temático referido al acceso a las tecnologías, aspectos en los que los presidentes y jefes de Gobierno se comprometieron a, entre otras cosas, fomentar la participación y colaboración de los sectores público y privado, de los actores sociales y comunidades.

También capacitar a maestros para la inclusión y usar de forma efectiva las tecnologías de la información (TIC) en la educación y la salud, también propiciar iniciativas de innovación, emprendimiento y productividad, y fomentar el desarrollo de micro, pequeñas y medianas empresas.

En materia de integración de infraestructuras se determinó promover proyectos que impliquen inclusión social y aumento del comercio, así como alentar una mayor participación de instituciones financieras y del sector privado en este reto.

Para ello se pidió a los gobiernos que armonicen las normas y faciliten inversiones, también que promuevan la interconexión eléctrica y fomenten el desarrollo de energías renovables y la expansión de fibra óptica y banda ancha.

[18] *Cumbre de las Américas emite 47 mandatos sin propuestas concretas,* El informador.com. Guadalajara. En Sección: Temas importantes, 19 de abril de 2012, [29 de octubre del 2012] disponible en: http://www.informador.com.mx/primera/2012/369975/6/cumbre-de-las-americas-emite-47-mandatos-sin-propuestas-concretas.htm.

Y en lo referido a gestión de riesgos por desastres naturales, la Cumbre dejó claro que ésta es una "prioridad" de las políticas públicas, por lo que exigió priorizar recursos encaminados a mitigar el impacto social, económico y medio ambiental.

También solicitó a los mandatarios presentes en Cartagena de Indias facilitar la investigación conjunta y el intercambio de conocimientos, así como trabajar para lograr esos objetivos con instituciones financieras regionales o internacionales.

El presidente de Colombia y anfitrión de la cita, Juan Manuel Santos, resaltó el valor de estos mandatos, por considerar que en ellos están reflejadas las problemáticas del continente.

"El fin último de todos los mandatos de la sexta Cumbre de las Américas debe ser erradicar la pobreza y la inequidad", manifestó en una rueda de prensa al termino de la reunión cartagenera.

Los mandatos quedaron reflejados en un documento, que habría sido el documento final que Colombia propuso, pero que no llegó a buen término ya que la mayoría de los participantes en la cumbre quisieron que los asuntos políticos también fueran incluidos.

Esos asuntos políticos, que el presidente Santos llamó "álgidos", fueron la petición de los países latinoamericanos de incluir a Cuba en las próximas cubres y el contencioso sobre la soberanía de la islas Malvinas.

La presencia de Estados Unidos y de Canadá no permitió el consenso, y hubo que conformarse con 47 mandatos de buenas intenciones.